

# مُعَانَة فِانْصَارَة

المؤلف  
ريتشارد وورمبراند  
صاحب كتاب العذاب الأحمر



ترجمة  
د . ناجي يوسف

## هذا الكتاب

صورة واقعية لما تحمله الكاتب « ريتشارد وورمبراند » من معاناة لأجل المسيح في السجون الشيعية ، وهو مثالاً توضيحاً مجسم حتى لما جاء في، ارساله إلى العرانيين الإصلاح الحادى عشر ..

« الذين بالإيمان قهروا مالك ، صنعوا برأ ،  
نالوا مواعيد ، سدوا أفواه أسود ،  
سقاوا قوة النار ، نجو من حد السيف ،  
تقروا من ضعف ، صاروا أشداء في الحرب ،  
هزموا جيش غرباء ، عذبوا ولم يقبلوا  
النجاه لكي يتالوا قيمة أفضل ،  
تخربوا في هزء وجلد ثم في قيود وجنس ،  
ماتوا قتلاً بالسيف ، طافوا في جلود غنم  
وجلود معزى معتازين ، مكروبين ، مذلين ،  
وهم لم يكن العالم مستحقاً لهم ، تائبين  
في براري وجبال ومعابر وشقوق الأرض »

وماذا أقول أيضاً لأنه يعزف الوقت إن أخبرت عن جدعون وباراق  
وشمرون ويفتاح داود وصوموئيل ، وسابينا وريتشارد وورمبراند  
والأنبياء وغيرهم .

العرب

# معاناة فانتصار

المؤلف

ريتشارد وورمبراند  
صاحب كتاب العذاب الأحمر

ترجمة

د . ناجي يوسف

## مقدمة المؤلف

روى أحد الأخوة الذين شاركوا زنزانتي ، في أحد السجون الشيوعية ، وكان قد تعذب كثيراً على يد البوليس الشيوعي هذه القصة قائلاً « لقد رأيت مرة من المرات مشهداً عجياً في سيرك للألعاب البهلوانية ، حيث حاول أحد الرجال المدربين على التنسين الدقيق وإصابة الأهداف بمهارة أن يظهر مهاراته في هذا المضمار فوجه مقدوفه نحو شمعة مشتعلة وضعتها زوجته على رأسها ومن مسافة كبيرة أطلق مقدوفة فأسقط الشمعة إلى الأرض دون أن تصيب زوجته بأى أذى ، فسألتها بعدها ، هل كنت تشعرين بالخوف وانت في هذا الوضع ، فأجبت بلا تردد « لما أخاف ؟ » فإن زوجي كان يصوب مقدوفه للشمعة وليس لي .

وقد فكرت في ذلك وأنا تحت العذاب والمعاناه ، لماذا أخاف من التعذيب ؟ فإنه غير موجه لي ، فإنه لم يضر بي أنا ، هم يضربون جسدي ، أما أنا أى كيان حقيقي الداخلي فهو في المسيح ، فإذا نجلس معه في السماويات ، وهذا الذي في السماويات لا يستطيعون هم أن يلمسوه .

لقد عشت خلال السنوات التي كنت منفيأ فيها اجبارياً خارج

اسم الكتاب : معاناه فانتصار  
المؤلف : القدس ريتشارد ووربراند  
الترجم : د. ناجي يوسف  
الطبعة الأولى : مارس ١٩٩٣  
رقم الإيداع : ٤١١٥/١٩٩٣  
المطبعة : مكتب النسر للطباعة : ٢٤٢٠٩٧١

رومانيا ، بهذا المفهوم الإيماني الذي كان يملأ قلبي ، والآن في رجوعي إلى أرض رومانيا ، فإنني أجد نفسي بهذه الروح والمفاهيم في المؤمنين الذين قابلتهم هناك ، لهذا فإن غرضي من كتابة هذا الكتاب هو أن يساعدك للصعود مثل هذه السماويات .

## هذا الكتاب

يجوئ بين صفيه نهر من الدروس الرائعة العالية المستفادة من معاملات الله مع البشر ، فقد علمتني حياة مؤلفه ريتشارد وورمبراند وزوجته ساينا وفق ما جاء بهذا الكتاب أن العل مسلط في مملكة الناس وهو يعطيها من يشاء حتى وإن بدئ الواقع غير ذلك ، وإن الشمس دائماً موجودة خلف الغيوم الكثيفة المتلبدة التي لابد أن تنقشع مهما طال ليل الظلام ، إن غير المستطاع لدى الناس مستطاع لدى الله فالآمور لا تسير بالقوة ولا بالقدرة بل بروحى قال رب الجنود ، وأن تتنفيذ وصايا سيد كل الأرض ممكنة فهي غير ثقيلة وأن هناك من يعيشون الكلمات « أحبووا اعداءكم باركوا لاعنيكم صلوا لأجل الذين يسيئون إليكم ويطردونكم » وأن منتظروا الرب يجددون قوة ، يرفعون أجنحة كالنسور وأنهم لا يتعبون ولا يعيون ولا يخذلون وهو يجدد مثل النسر شبابهم .

فها هو كاتب هذا الكتاب « معاناه .... فانتصار » يبلغ الثالثة والثانين من عمره ، وقد لبث خمسة وعشرين عاماً في منفاه الإجباري في الغرب يترقب العودة إلى رومانيا مسقط رأسه بعد أن قضى بها أربعة عشرة سنة في غياب سجونها كما قضت زوجته ثلاثة سنوات ونصف في معتقلات السخرة كأ lame تحت حكم الشيوعيين في

## الفصل الأول

### نبش

بعد ثمانى سنوات فى سجون رومانيا الشيوعية ، اطلقوا سراحى لفترة وجيزة ، فقد فشلت فى إجتياز الاختبار ، فقد اعتبر الشيوعيون أن عطاقى التى أقيتها بعد خروجى من السجن سيئة كتلك التى كانت قبل دخولى إليه ، واعتبروا أن غسيل المخ الذى تعرضت له فى زنزانتى لم يكن كافياً ليؤثر على أفكارى ، وأن عقلى ما زال يحتوى على نفس الأفكار الدينية الخاطئة ( كما كانوا يعتبرونها ) فلم يعد لديهم إلا حل واحد ، وهو أن يعودوا بي مرة أخرى إلى المعتقل ، لكن فى هذه المرة لمدة خمسة وعشرين سنة ، لكننى لم أبق هناك فى هذه المرة إلا ستة سنوات فقط ، فأصبحت كل سنوات سجنى أربعة عشرة فقط .

وكان هناك ضابطاً يدعى ستانشيو Stancio من البوليس السرى الرومانى وهو الذى حقق معى عندما دخلت السجن للمرة الثانية وقد كان مسيحياً ثم ارتد ، فوضعوه فى بيت المؤمنين الحقيقيين ليعرفهم وهو الآن يقتاد أولاد الله للحبس ، ويقتنهم أنهم مخطئون ولسبب ما غير معروف كان لطيفاً معى ، فهمس لى فى اليوم الأول لسجني قائلاً « إن قادتى هنا ارتکبوا خطأً كبيراً عندما أمرروا بالقبض عليك ، فكنت أنت سابقاً قساً غير معروف فى كنيسة صغيرة ، لكن بعد أن

بلادهما ، لأنهما كانا ينadian للشيوعيين بأن المسيح هو الطريق والحق والحياة وأنه ليس بأحد غيره الخلاص فله يشهد جميع الأنبياء أن كل من يؤمن به ينال باسمه غفران الخطايا ، فذاقهما الشيوعيون العذاب الذى دون المؤلف تفاصيله فى كتابه الشهير « العذاب الأحمر » .

وها هو اليوم يقدم هذا الكتاب بنغمة الإنصرار بعد أن أزاح الله الديكتاتور الدموى شاؤشيسكو من المشهد وفتح أبواب رومانيا لهما مرة أخرى ، فرفعا ريتشارد وساينينا اجنتهما كالنسور وطارا إلى هناك ليسجلوا لنا اختباراتهما في رحلتهما المشيرة ، وهما بذلك يلقنانا دروساً في الصبر والاحتمال والاهتمام بالمضطهدين والغفران للمسيعين إلينا وكيفية إختبار الفرح في كل الظروف والمناداه باسم المسيح في كل الأوقات حتى عندما يكون المرء في زنزانة انفرادية تحت الأرض ، وغيرها الكثير من الدروس النافعات التي أترك لك عزيزى القارئ إكتشافها بنفسك عبر السطور .

هذا ما دفعنى لنقل هذا الكتاب للغتنا العربية وأصلى أن يكون سبب بركة لكل من يقرأه .

### المغرب

ولدة أكثر من عشرين عاماً وانا أسفر وأعظ في العالم كله لخدمة هذه الارسالية التي امتد عملها لكل القطرات ، نعم وأصبحت بنعمة الله واستخدامه شخصية معروفة على المستوى العالمي وتحققت رؤية الصابط ستانشيو .

## العودة إلى رومانيا

مع أنني أقدر شركة الأخوة والأخوات في كل القطرات وكل الطوائف المسيحية ، لكن قلبي لم يفتر عن أن يتطلع إلى أرض أبي رومانيا ، ذلك البلد الذي ولدت فيه مرتين .

ومع أن العصبية القبلية أصبحت عادات بالية اليوم ، لكن مadam يسوع قد علمتنا أنها علينا أن نحب حتى أعداءنا فكيف لا نحب بلدنا أولاً ، لذلك حينما سافرت من رومانيا ، كان القلب الذي ينبض بين ضلوعي هو قلب جريح دامي لأجل بلدي ولأجل الكنيسة الرومانية المضطهدة ، والتي لم يكن هنالك أىأمل أن أراها ثانية إلا في السماء حيث التجمع العظيم هناك ، ومع أنها لم نشعر بوجود أىأمل في ذلك ، حاولنا زوجتي وأنا أن نخلق الأمل في روتها حتى يتحقق هذا الرجاء ، وفي بضعة أيام قلائل أطاح الله بالدكتاتور الدموي شوشيسكو وقتل هو وزوجته ، واستطعت أخيراً ان اعود إلى بلدي.

وركينا أنا وزوجتي الحبيبة سابينا الطائرة من مطار زبورخ ، ولم

قضنا عليك لمدة ثمانية سنوات أصبحت رمزاً وشخصاً معروفاً لدى المسيحيين في كل رومانيا ، وأصبحت بطلًا في أعينهم ، والقبض عليك اليوم سيعمل منك رمزاً وبطلًا عالمياً ، وهذا خطأً كان يجب أن لا يرتكبه قادتنا » .

ورغم أنه عدو لأنجيل المسيح لكنه نطق بنبوة كما فعل قيافا رئيس الكهنة الذي حكم على يسوع بالموت [ يو ١١ : ٥٠ ] .

وبعد أن اطلقوا سراحه في سنة ١٩٦٤ وبعد اعتقاله لمدة أربعة سنوات في زنزانة تحت الأرض بسجون الشيوعيين ، لم يسمحوا لي حتى بحضور الكنائس ، فقد هددوا رعاة الكنائس التي كان يمكن أن أحضر بها قائلين « لا تدعوا ريتشارد وورمبراند أن يحضر كنائسككم والإ... !! » ولم يكن لدى أي خيار آخر سوى أن أترك بلدی رومانيا أنا وزوجتي سابينا وابني ميهاب في ديسمبر سنة ١٩٦٥ .

ولدة خمسة وعشرين سنة نفونا إجبارياً خارج البلاد ولم يفتر الشيوعيون عن أن يلقيونني بعدو رومانيا الأول في صحافتهم وخاصة بسبب كتاباتي التي كانت تفضح أعمالهم الشريرة واشتراكى في ارسالية مسيحية تخدم في العالم الشيوعى فقد استخدمني الرب لابداً العمل في هذه الارسالية لكيما نشر رسالة المسيح في البلاد التي يحكمها الديكتاتوريون الشيوعيون ولمساعدة المضطهدين هناك ، وقد إستطعت أن أكتب بعض الكتب التي ترجمت لأكثر من ستين لغة ،

ونأمل سريعاً أن تنتفع كتب مقدسة وكتب مسيحية أخرى ، ورغم أن المطبعة نفسها سوف تتكلفنا ما لا يتوافر لدينا من نقود لكن المطبعة الألمانية التي تطبع مطبوعات المجلس السوفيتى إنكسرت ، وبيعت أجزاءها في مزاد علنى ، ونحن اشتريناها فحصلنا بذلك على مطبعة من الدرجة الأولى بنصف ثمنها ، وأكثر من ذلك فإن الكتب المقدسة في رومانيا سوف تطبع في نفس المطبعة التي طبعت فيها النشرات والكتب الاخادية ، ونحن نقيم الآن في رومانيا دار لبيع الكتب واشرطة الفيديو المسيحية .

## رؤيه الملائكة والمسيح

أخيراً بعد غياب طويل نحن الآن في رومانيا ومغلوباً من عواطفى قبلت أرضها ، وبعد عودتى إلى غرب أوروبا وأمريكا سألتى الناس هناك عن الوضع في رومانيا الآن ، وبالطبع فإنه لا يمكننى أن أعلق على الوضع ككل في رومانيا ، لكن يمكننى فقط أن أقول ما رأيته فالشاهد جزء من الحقيقة التي يشاهدها وجمال الرؤية يتوقف على شخص الرأى فان كانت لشخص ما عين صالحة ( مت ٦ : ٢٢ ) أو عين حمامه ( نشيد الانشاد ١ : ١٥ ) سوف يرى الأمور تختلف عما يراها غيره من أصحاب العيون الأخرى .

عندما سمع بطرس ويوحنا الإشاعة أن يسوع قد قام ، أسرعوا إلى القبر ، ودخلوا ، ووجدوا الكتاب والمنديل ، ولا شيء سوى ذلك .

نكن نعلم إن كانوا سيسمحون لنا بدخول رومانيا أم لا ، فقبل ذلك بعده أيام حاولنا أنا وملك رومانيا السابق والملكة آنا Anna الرجوع إلى رومانيا ، ولم تسمح السلطات الرومانية بدخول الملك إليها لزيارة أراضيها التي اقتحمها الشيوعيون تحت رعاية الاتحاد السوفيتى ، واقفتهم في مطار زيورخ [ في يناير سنة ١٩٩١ استردت الحكومة الرومانية جنسيتها الوطنية ] .

أما أنا وزوجتى فركبنا الطائرة حيث قطعت علينا أحدى مضيقاتها استقرارنا بالقول « على الراكب ريتشارد وورمبراند أن يعرف نفسه لنا » فذاب قلبي ، وفكروا أنهم سيطلبون منا أن نغادر الطائرة ، ولدهشتنا الشديدة وجدنا علبة من الشيكولاتة ورسالة تشجيع من أحد الأصدقاء أرسلها لنا رغم أننى لم استطع التعرف على اسمه فقد علم أننا سننافر على هذه الطائرة ، وبعد ساعتين تقريباً سمعنا ما لا يمكن أن يصدق من كلمات « على جميع الركابربط الأحزمة والاستعداد للهبوط في مطار بوخارست » .

وقد قالت لي حفيدى الكجرى اميل أن رومانيا بلد شيوعية فإذا قبضوا عليك ومعك كتب مسيحية سوف يودعونك السجن ، لكن الأمر لم يعد هكذا الآن ونحن نعود إليها بعد ربع قرن من الزمان ، لأن الارسالية التي أخدم بها وكثير من المؤمنين عبروا حدود رومانيا بعربات نقل كبيرة محملة بالكتب المقدسة والبذل .

وقد شيدت ارساليتنا مطبعة ضخمة هناك في بوخارست نفسها ،

هناك قاسية جداً ، فمن وقت لآخر كان الحراس يصرخون « على المساجين أن ينبطحوا على الأرض » وكان الوقت شتاءً ، ولم يكن لدينا بلوفرات ولا غطاء واحد وكانت الأرضية من الأستنت البارد جداً ولا يوجد حتى قليل من القش للتدفئة .

وكان المساجين يلعنون قساوة الحراس ، لكن مولوفان لم يكن يفعل ذلك . فكان يؤمن أن تسبيح الله أفضل من سب الشيوعيين ، وبابتسامة جميلة على وجهه قال « دعونا ننسى ما يحيط بنا ، سأرّكم لكم الترنيمة التي أفتتها الآن وأنا نائم على بطني في الأرض » وكانت ترنيمة مليئة بالفرح والرجاء والتسبيح وهي ترنم الآن في كثير من الأقطار .

لقد تذكريت جويش الكاهن الأرثوذكسي الذي كنت معه في سجنه جيلافا Jilava القرىب من بوخارست ، كان السجن كله تحت الأرض ، وكانت تلقى بفضلات البقر فوق الزنزانات المدفونة تحت الأرض .

كنت في السنة الثامنة لسجني ، وكنت قد تعودت على كل شيء في السجن ويوماً ما احضروا مجموعة جديدة من المساجين كلهم كهنة ارثوذكس وكان الحراس يصيغون من وقت لوقت « كل الكهنة يخرجون للمرات الخارجية » . ثم يبدأون في ضربهم .

وجلس بجواري الكاهن جويش الذي كنت أعرفه قبل أن ندخل السجن وكان كل اهتمامي أن أطيب خاطره وسألته « هل أنت حزين »

ثم مضيا ( يو ٢٠ : ٧ ) وبعد لحظات جاءت مريم الجدلية ونظرت في نفس القبر ورأت ملائكة . فكيف لم ير التلاميذ هؤلاء الملائكة ؟ أما مريم الجدلية فلم تكتف برؤية الملائكة ، وربما فكرت في نفسها قائلة حيث يوجد ملائكة لا بد أن يكون هناك شيء أفضل ، ولم تعمل سوى أنها أدارت رأسها حتى رأت الشخص الذي قام من الأموات . أنا ذهبت إلى رومانيا لأرى الملائكة وأرى يسوع ، ففهم جي الأول فلماذا أقضى وقتى مع مخلوقات أقل في القيمة وبالفعل رأيت مخلوقات ملائكية ورأيت يسوع يسكن في حياة قديسية .

## الش، المحنز الوحد - أن لا تكون قدسا

لقد مرت ٢٥ سنة منذ أن تركنا رومانيا ، وهمس صوت في آذانا « لماذا لم تقطعوا الأمل في العودة إليها ، ربما لن يذكركم أحد » .

والحقيقة أنه كان من الصعب علينا أن نصافح كل الجموع التي تجمعت حولنا من مدن كثيرة بعيدة وقريبة لكي ترحب بقدومنا ، فلم يكن لفرحنا ولا لدهشتنا حدود لأجل ذلك . وأول من رأيته كان زميل زنزانتي القديم نيكولاى مولوفانو Nicolae Moldovanu من هيئة « جيش الرب » وهى هيئة كجيش الخلاص فى أمريكا لكنهم لا يستخدمون زى معين ولا شارات معينة . لقد كنا معاً في نفس الزنزانة في سجن جيرلا Gherla وكانت المعاملة

بلا عدد .. ولكن كيف يمكن أن نقبله الآن ؟

ان زوجتى أخذت مني قبلات كثيرة وأنا في السجن أكثر مما يمكنها الان ، فعندما أريد أن أقبلها الآن قد يرن جرس التليفون أو يكون لزاماً على أن أسرع إلى اجتماع ما ، فالقبلات ليست فقط ملائمة بين زوج من الشفاه . لكن اتحاد بين قلوب محبه .

## النار غير المؤثرة

وهكذا قبّلني كورسانتين كارامان الذى أصبح واحد من طرق الاتصال الأساسية بين إرساليتنا والكنائس السرية في رومانيا ، وكان من خلاله اتنا استطعنا أن نصل إلى عائلات أولئك المضطهدين .

وهو أيضاً قد أودع السجن ثلاث مرات ، وعمل كعبد في معسكرات العمل الشيوعية ، وهكذا أيضاً زوجتى ، لشقت قناة توصل بين الدانوب والبحر الأسود ، وبإله من مكان للعذاب ، هناك قُبضَ على أحد المسجونين وقد سرق عشرين بصلة لكي يوزعها على المساجين ليتمكنوا من بلع الطعام الرديء الذى يعطى لهم ، وهو طعام يتكون من حبوب تستخدم طعاماً للانسان وعلفاً للحيوان مطبوخ في ماء بلا ملح أو سمن ، وخير الحراس السجين اما أن يضربونه خمسة وعشرين ضربة على باطن قدمه ، أو ان يأكل كل البصل بلا خبز أو ملح ، فاختارت السجين اكل البصل ، وجرت الدموع من عينيه التي

فرفع لي عينيه الجميلة وقال « أنا أعرف شيء واحد يحزننى ، أن لا أكون قديساً » .

مولدو凡و كان انساناً عظيماً ، فياله من شرف ، انه يقبلنى بقبليه اخوية ، وأناأشعر أننى لا استحق أن أحلى سور حذائه .

## قبلات مقدسة

كثيرة هي القبلات التي انطبعت على وجهى في المطار ، وأنا أؤمن أن القبلات لابد أن يكون لها مكانة عظيمة في كنيسة المسيح ، فقد كتب بولس « قبّلوا بعضكم بعضاً قبلة مقدسة » ليس بتشابك أيادي باردة ويسوء نفسه يتطلع إلى قبلتنا « قبلوا ابن » وهكذا سطر كاتب المزمور في (مز ٢ : ١٢) والابن لا يرتضى بأقل من ذلك .

ففي يوم ما كان يسوع في منزل رجل فريسي اسمه سمعان ، وكان قد دعاه الأخير على العشاء ، ولاشك انه وضع على سفرة العشاء ورود جميلة ، وأنواع من الأكل والمشروبات نظر إليها يسوع وقال في حزن « أتيت إلى بيتك وقبله لم تقبلني » فهذا ما كان يريده يسوع .

إن الكلمة عبادة في العهد الجديد جاءت في اليونانية بروسكينيو وهي تعنى القبلة الوقورة أو المحترمة ، ولما كان يسوع على الأرض كان من السهل أن تقبله ، فلاشك أن أمه العذراء مريم قبلته مرات

للنقوذ ، و كنت مسجونةً معه في المعتقل ، وقد رجحته لل المسيح بينما  
كنت أعظ في زنزانة مليئة بالمساجين عن محبة المسيح للصوص .

وبدلاً من أن يخترهم ، أعطى يسوع مثلاً عن نفسه ، مقارناً  
نفسه باللص الذي يأتي في الليل حيث لا يتوقعه الساكنون في البيت  
بل أكثر من ذلك فقد استخدم اللصوص ليكتنّ بهم عن الناس  
الخلصين ، وقد مدح أيضاً اللصوص في الموعظة على الجبل لكونهم  
ملخصين بعضهم البعض فاليسوع يحب اللصوص لكنه يكره السرقة .

ونحن نضحك الآن عندما نتذكر الوقت الذي كنت أنامه في  
الزنزانة وحذائي في قدمي ، فقط لكي أصحو من النوم ، إذا ما حاول  
سرقه ، وفي هذا الوقت كنت أتعجب وأتأثر من عطفه علىّ ، حيث  
كان يفكر في أنه يمكنني أن أنام بأكثر راحة دون حذائي ، بينما كان  
في الحقيقة يلعب القمار ويريد أن يستخدم حذائي للرهان عليه ، وبعد  
أن اكسب الرهان أبدى دهشته لأنني أخفقت في أن ألاحظ انه المالك  
الشرعى لحذائي .

كان هناك أيضاً فاسيل راسكول ، الذى كنت أعرفه منذ الطفولة  
وهو أيضاً كان في السجن بتهمة توزيع الكتب المقدسة المهربة داخل  
البلاد ويعمل الآن معنا في تأسيس مطبعة حيث يمكننا ان نطبع الكتاب  
المقدس وكتب أخرى مجاناً .

تضخمت فكان يedo كالضفدعه وفي النهاية أصيب بتكلصات عصبية  
وعضلية رهيبة .

وفي الطريق من الزنزانات إلى موقع العمل وجدت مجموعة من  
النسوة المساجين جثة كلب ميت على الطريق فخطمت احدهن رأسه  
بحجر وقفزت الاخريات ليأكلن منه لأن جوعهن للبروتين كان  
شديداً ، وفي الاتحاد السوفياتي كانت الدواب تحمل الاحجار إلى موقع  
العمل فإذا خذل المساجين الديدان الموجودة في روتها ويفسلونها  
ويأكلونها أيضاً كمصدر للبروتين .

ونظرت إلى وجه كارامان المضيء ، العبد في معسكرات العمل ،  
لكنه كان يحمل ابتسame حب وانتصار على شفتيه فعندما تراه لا يمكن  
ان تخيل الآلام التي اجتازها .

ففى بابل القديمة ثلاثة من الشباب اليهود القاهم ملك غاشم فى  
أتون نار محمى سبعة أضعاف لأنهم رفضوا ان ينححوا للتمثال الذى  
نصبه لنفسه ، ثم خرجوا ولم تكن حتى رائحة النار على ثيابهم ،  
وهكذا كان مع كارامان .

## الحرامي الذى ثبتت إدانته

انه الأخ [ فلان ] فلا يجب ان اذكر اسمه حتى بعد مرور هذه  
الستين الطويلة لكنه هو الذى ذكرنى بنفسه ، كان سابقاً لص

## أبنائى فى رومانيا

بالطبع لا يمكننى أن أصف كل واحد من عرفتهم في الحشد الكبير الذي تجمع لاستقبالنا ، ولكن ينبغي أن أقول ولو كلمات قليلة عن أبني .

إن كل أصدقائى في أمريكا والغرب يعرفون أن لي أبناءً واحداً ميهى ، فهو الوحيد الذي كتبت وتكلمت عنه ، لأنه الوحيد الذي هاجر معى من رومانيا لكنه ليس هو ابني الوحيد ، ففي المطار كان ساندو في انتظارنا حيث بقى في رومانيا ولم يمكننى أن أذكر عنه شيئاً ، حتى لا يلحق به أى ضرر .

منذ سنوات عديدة قمت بburial من مسيحي كان له طفلان صغيران ، وحيث أن زوجته كانت فقيرة جداً أخذت أنا واحداً من أولادها إلى بيتي ، ولم يغادر ساندو البيت أبداً ، وأصبح أخاً لميهى ، ولأننا تبنتهاناه لم يدعه الشيوعيون يهاجر معنا ، واليوم وقد تزوج استطعت أن أقابله مع زوجته سيلفيا وأولادهم .

لقد استطعت أن احتضن حفيدتي دوينا ، التي لم أرها من قبل ، فقد تزوجت وأهدت لي حفيدى الأول ، وحضنت أيضاً حفيدى ريتشارد الذى لقبوه بهذا الاسم كإسمى . وقد قبض على حفيدى ريتشارد هذا في آخر أيام حكم شاويشىكو ، وكان من المتوقع أن يضرب بالرصاص ، لكنه فكر في زنزانته وقال « أنا أنتهى إلى عائلة

ورمبراند ، فمصيرهم السجن والاضطهاد ، فعندما أخذوه من زنزانته كان يظن أن تنفيذ حكم الإعدام فيه قد حان وقته لكنه واجه عندئذ أعجب مفاجأة ، فقد قيل « شاويشىكو أُعدم بالرصاص وأنت يمكنك ان تذهب إلى بيتك » .

وكانت هناك أيضاً لينوتزا Lenutza ، — وهذه قصتها — يوماً ما وأنا أجلس في مكتبي دخلت لي فتاة في الثالثة عشر من عمرها ، كانت خجولة ، فقيرة الملابس ، شاحبة ورقيقة جداً ، وسألتني « أنت القس وورمبراند ؟ » أجابتها « نعم أنا » ، قالت « إذاً أنت أبي من الآن فصاعداً » ، فلقد مات أبي ، واعتادت أمى أن تحضر معها رجلاً آخر في البيت ، وهو يضربني وقد سمعت إنك رجل طيب ، لذلك أريد أن أكون أبنتك ، فناديت زوجتى من المطبخ وقلت لها « أهنتك لقد أنجخت إبنة دون أى ألم في ولادتها ، هذه هي » . وقد بقىت هي أيضاً في بيتنا وبعد اعتقالى مباشرة بدلاً من أن تندب زوجتى حظها العاشر ، أعدت حفل زفاف لابنتنا لينوتزا ، وهى أيضاً كانت في انتظارنا في المكان مع زوجها جورج وابتها كورنيلا .

وعندنا أيضاً ستة أبناء آخرين ، كلهم تبتموا في الحرب وقد اخزنناهم كأبناء لنا ، حيث أنه وفقاً للقواعد الشيوعية ، لم يكن ممكناً ان تتبناهم بصورة قانونية ، نعم كان هناك كثير من الفرح والضوضاء في شقتنا التي كانت تكون من غرفتي نوم فلم نكن نحتاج أبداً أن نذهب إلى السيرك أو السينما للتسلية ، فقد كان لدينا الكثير منها . لكن ستة من أبنائي هؤلاء قتلوا في يوم واحد وبالطبع لن أوضح

الشباك أستطعنا أن نرىآلاف من المتظاهرون ليلاً ونهاراً ، وقد أُعلنَ أن ميدان الجامعة منطقة غير شيوعية حيث رفض المتظاهرون به الإذعان للسلطات ، وقد نصبَت بهذا الميدان أكثر من عشرين خيمة للضاربين على الطعام الجائعين ( الذين ضموا بينهم مضربياً عن الطعام لمدة ٣٦ يوماً ) مطالبين بحل الحكومة وكان المتظاهرين ينشدون أغنية تقول خير لك أن تكون فاسداً أو شريراً من أن تكون شيوعياً ، كان هذا ليردوا صدى ما وصفهم به رئيس الوزراء بأنهم فاسدون أشرار . ومن بلكونه في الميدان كانوا زعماء المظاهرات يخطبون في المتظاهرين .

أما أن يقوم إحتجاج ومعارضة للشيوعية فهذا أمر يمكن فهمه لكن ليس من المفهوم ، وليس من الحكمة أن يتحول الإحتجاج إلى منبر سياسي ، لأن المجلس الشيوعي في رومانيا ، يتكون من أربعة ملايين من الأعضاء ، بالإضافة إلى عضوية الشباب الشيوعي وأقاربهم الذين يمكن أن يصل تعدادهم إلى عشرة ملايين ، فالغالبية العظمى من لهم حق التصويت في الانتخابات من جملة العشرين روماني شيوعيون ، لكن زعماء المظاهرات بدلاً من أن يكسبوا الشيوعيين في صفهم ، حاربوهم مما دفع الشيوعيون للتفكير في أنه لابد أنهم سيغانون جميعاً وسيتعذبون بدورهم اذا تقلدت المعارضة السلطة في رومانيا ، وبدون حكمة ساعد أصدقاء الشيوعية ( المعارضة ) الشيوعيين على النجاح في الانتخابات .

لكن يسوع يعلم ما هو الأفضل في المحيط السياسي ، فإن كلمات

الظروف التي أحاطت بقتلهم لأن هذا يعني أنني اتهم البعض من لا أريد أن أذكرهم في هذا المقام . ومنذ ذلك الوقت فإن حزناً كبيراً كان يلازمني منذ طفولتي كصديق وفي ، وقد علمني حزني أن أفرح في التجارب ، وهو أيضاً ملازم لي في العالم الحر أيضاً ( العالم الغربي ) فلقد عانينا زوجته وأنا في الغرب أكثر مما عانينا تحت الحكم النازي والشيوعي .

## سياسة الابتسامات اللطيفة

عندما نزلنا في المطار اشتراكنا معاً في الترنيم وكان يصحبنا مولدو凡و عازفاً على الهيرمونيكا ، وأنا متأكد أن الملائكة كانت تشارك في هذا المختل البهيج ، وكان ضباط البوليس يقفون بجانبنا وهم لايزالون في السلطة ويرتدون نفس الزى البوليسى ، لكن الشلل قد أصابهم بعد الانفاسة التي حدثت في ديسمبر سنة ١٩٨٩ والتي أطاحت برئيسمهم شاؤشيسكو .

وبعد أن رأينا كنا نتحدث بعضنا البعض بينما كان الأخوان نيوبريدر ووزير وهو من أعضاء ارساليتنا في ألمانيا وأصدقاء عظاماء لنا جاءوا خصيصاً بصورةان فيلم فيديو لهذه اللحظات التاريخية .

وأضطر عدد من الأخوة الذين كانوا يتزاحمون لاستقبالنا أن يذهبوا إلى اجتماع هام في بيت يقع في ميدان الجامعة في بوخارست ، ومن

لا يعلمون شيئاً عن الجذور الشيطانية للشيوخية والى شرحتها في كتابي (كارل ماركس هل كان شيطاناً) فكثيرون من الشيوخين انضموا للحزب الشيوعي للحصول على وظيفة أفضل أو طمعاً في تعليم أعلى وكان لابد لهم أن يجدوا العطف والشفقة ، لكن بدلاً من ذلك وجدوا الصعوبات من الاتجاه الشيطاني للشيوخية .

وبالرغم من أن الشيوخية قد خسرت بعض من المعارك الفاصلة فلايزال ثلث سكان الأرض تقريباً شيوخين تحت حكم الحزب الواحد .

فلمدة سنين طويلة كان السياسيون يعتقدون أن الشيوخية يمكن أن تهارب عن طريق الردع التوسي فقط ، لذلك أتفقا البلدين والبلدين من الدولتين في انتاجها ، والآن هم ينفقون أيضاً البلدين الأكثر للتخلص منها وإبطال مفعولها .

والآخرون ظنوا أنه علينا أن نقبل الشيوخية كحقيقة ثابتة مسلم بها ونتعامل معها على هذا الأساس ، واستخدموها في التعبير عن ذلك شعار الوفاق الدولي .

لقد كان الديكتاتور الروماني شوشيسكو حاكماً بأمره ويعزفه فمن جانب لعب دور الشيوعي المخلص بطريقة خاصة مع مومنسو ، لكنه في نفس الوقت كان صديقاً للغرب وقد مُنح وشاحاً ملكياً من بريطانيا ، لكنه كان شيئاً في حقيقته كبقية الديكتاتورين لكنه من نوع مختلف ، فهناك سلالات مختلفة من الطغاة ، كما أن هناك سلالات

المحبة للأعداء لابد أنها تعمل أفضل مما تعمله الكراهة ، لقد كان من السهل أن يكسبوا قلوب الشيوخين فقد كانوا في حالة انقسام نتيجة لانقسام نظرياتهم في دول شرق أوروبا ، وكانوا محظيين وفاسدين الأمل ، بكلمات بسيطة حصل الرئيس المصري السابق على تنازلات كبيرة من إسرائيل بعد خمسة حروب مريمة ، أدت إلى فقدان حياة عدد كبير من الجنود وأراضي كثيرة من العرب .

فأنا أساند سياسة الكلمات اللطيفة والابتسamas الأخوية في كل العلاقات الإنسانية فالكلمة العربية التي تعنى ( الإنجبار ) هي ليسابر Lesoper المشتقة من الكلمة Saper أي جوهرة ، أي أنه عندما تخبر بشيء أو تتكلّم ، هذا يعني أنه تعطي جوهرة ، ولذلك وجب علينا أن نتكلّم فقط إذا كان لدينا جواهر يمكن أن نعطيها لغيرنا وإن كان ممكناً أن نغنى بجوهernا الآخرين ، وإلا أن لم يكن لديك جواهر تعطيها للآخرين فالأفضل أن يظل فمك مغلقاً فإذا إحترمنا هذه القاعدة العربية البسيطة فلن يكون هناك صراعات عائلية ، ولا طلاق ، ولا انقسامات سياسية ، ولا صراعات مميتة في الكنائس وبين الأفراد .

## الإهانة بالشيوخية بواسطة الانجيل

لقد صنع الشيوخيون شرًّا عظيماً في رومانيا ، وكثيراً من الدول الشيوعية الأخرى ، لكن معظمهم لم يكونوا مدركون لذلك ، فهم

بالرصاص فمات عدد من هؤلاء الأطفال وبخت الآخرون عن محبة في الكاتدرائية لكن كهنتها أغلقوا أبواب الكنيسة بلا رحمة في وجوههم .

وبعدها حدث أمر عجيب فقد ركع كل الجمع على ركبهم وبدلاً من أن يقاوموا الجيش بدأوا يصلون ، وكان هذا كثيراً جداً على أن يتحمله الحراس ، فرفضوا الانصياع للأوامر التي صدرت لهم بإطلاق الرصاص على المصلين ، وفي تلك اللحظات تجمعت كل المدينة ، فانتهز القس ديو جلاسكي الفرصة وألقى خطاباً من شرفه في دار الأوبرا على الجميع ، وألقى كونستانتين أيونيد قصيدة بعنوان « الله موجود » فأخذ الجميع يصرخون الله موجود ... الله موجود وزعوا وريقات من ترنيمة مطبوعة على الجمع المحتشد ، واشتركت بالترنيم كل الذين يعرفون لغتها واشتركت معهم بقية الآلاف في الترنيم مرة بعد الأخرى ، وأصبحت هذه الترنيمة تعرف بترنيمة الثورة .

يوماً ما عندما بلغ ابني ميهارى عامه الخامس كان يسير معنا في حديقة ما ، وتوقف أمام رجل كان يجلس على كرسى وهو يقرأ ، فسألته ابني ببساطة الأطفال « ماذا تقرأ ؟ » أجاب الرجل « قصه » فقال له ميهارى « الأفضل أن تقرأ الكتاب المقدس ، لأنك إن لم تمش وفقاً لتعاليمه سوف تذهب إلى الجحيم ». فسأل الرجل الغريب « ماذا تعنى بهذا الكلام ؟ ». قال له الطفل الصغير « هل ترى هذا الرجل الطويل وزوجته القصيرة اللذان يقفان خلفى ، هما أبي وأمى ، إسألهما

مختلفة من الذئاب لكنها تحمل جميعها نفس الصفات الأولية للسلالة ، فلا القوات الخرية المعادية ، ولا ملاطفة الشيوعيين يمكن أن تغير من طبيعتهم ، ففى كل كتاباتي وكلماتي كنت أقترح شيئاً آخر فكما أن الشيوعية قد تغلغلت وانتشرت في العالم الحر ، فدعونا نطير نحن بالشيوعية بواسطة الانجيل ، دعونا نرجمهم بالحبة ، فقد علمنا المسيح أن بعض الخطية لكن ينبغي أن نحب الخطاة ، دعونا نقدم لهم كلمة الله حتى عن طريق قنوات سرية إن لزم الأمر ، دعونا نقيم جيشاً من الجنود المصلين .

## كيف بدأت الثورة

بدأت الثورة بواسطة أحد الأساقفة الرومانيين العديدين الذين أصبحوا من ضحايا الشيوعية ، هذا كان قد شجع أحد رعاة الكنيسة المصلحة في رومانيا وهو القس كوكيس من تيموشوارا ليعظ بأمانة وبلا خوف ، الأمر الذي أدى إلى طرد من بيته وكنيسته ، وعند تنفيذ هذا الطرد أحاط بيبيت هذا القس جمهور كبير من المسيحيين المؤمنين من مختلف الجنسيات والطوائف المسيحية في رومانيا ، وتزايد عدد المتظاهرين ، وبدأوا يتقدمون سيراً على الأقدام إلى وسط المدينة ، فاستدعي البوليس والجيش لإيقافهم ، وأخذ العسكر يطلقون عليهم الرصاص فقتلوا كثريين وجرحوا عدداً كبيراً جداً ، وتجمع الأطفال الصغار على سلم الكاتدرائية وهم يرثمون فضريهم العسكر أيضاً

شجاعة مقدسة كأولئك الملائكة الذين حاربوا جنود الشيطان في السماء ، ولقد منح مقتل هؤلاء الأطفال الصغار النصر لذلك الجيش غير المسلح على الجيوش المسلحة ، واستدعيت الدبابات والمدافع لتواجه الشعب لكن بلا فائدته ، فالجنود أيضاً كانوا قد وصلوا إلى الذروة من الديكتاتور شوشيسكو .

وفي مدينة سبييرو رفع كاهنان أرثوذكسيان على أحدى الدبابات وطلبا من كل الموجودين من المتظاهرين أن يركعوا ويصلوا ، فركع المتظاهرون الذين قدروا بالآلاف مع الجنود أيضاً والضباط في صلاة لله .

وردد «أبانا الذي في السموات ....» كل الذين مازالوا يتذكرونها ، وتعانق الجنود والمتظاهرون فلم يعد هناك امكانية لقمع الانتفاضة .

## الشيوعيون يكرهون بعضهم البعض

وفي نفس الوقت كان هناك سيناريو آخر يجري في العاصمة ، فالشيوعيون ديانتهم الكراهية ، فهم لا يكرهون فقط الرأسماليين أو المسيحيين أو اليهود لكنهم يكرهون بعضهم البعض ، فلقد قتل كل أعضاء اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفياتي تقريباً بواسطة رفيقهم ستالين وفي الصين مات رئيس الجمهور الشيوعي ليوشاؤشاي ، تحت التعذيب بأمرٍ من رفيقة ماوتسي تونج ، وفي

وسوف يخبرانك بكل شيء ، فهذا موضوع خطير » .

ومدفعياً بحب المعرفة ، سألني هذا الرجل عن معنى كلام ميهاي وكان عضواً في جماعة متطرفة ، لكنه قبل المسيح مخلصاً شخصياً لحياته في تلك الأثناء من خلال شهادة طفل صغير ، وأصبح هذا الرجل مسيحياً واحداً من أفضل شعراء رومانيا المسيحيين وكانت واحدة من قصائده هي ترنيمة الثورة .

وعندما عُرف في أماكن أخرى أن أناس أبرياء قد قتلوا في تيموشوارا وأن عددهم يقدر بالآلاف بدأ المتظاهرون يتجمعون تلقائياً في تجمعات وأماكن متفرقة .

وضع ثلاثة عشر طفلاً صغيراً أكبرهم في الرابعة عشر من عمره حاجزاً جسدياً ب أجسامهم الضعيفة في وجه فرق البوليس السرى الذين لم يستطيعوا أن يتقدموا إلا بعد أن أطلقوا النار عليهم فقتلوا بعضهم وقبل قتلهم رکع الأطفال على ركبهم متسلين ، « من فضلكم لا تقتلونا » لكن البوليس لم يعرهم أي اهتمام ، وبينما سقط الطفل الأول حريقاً لم يجر الباقيون بل ظلوا راكعين على ركبهم وأيديهم مفتوحة بالمحبة وبثقة الأطفال نحو القتلة متضرعين « من فضلكم لا تقتلونا » .

ولقد أقيم صليب كبير الآن في نفس المكان الذى قتل فيه هؤلاء الأطفال ، وهناك الآن أسطورة في رومانيا تقول ان الملائكة هى التي بدأت الثورة ، جاءوا من السماء ودخلوا في الأطفال ، وأعطوههم

الآن حكومة جديدة لكنها حتى الآن ( وقت كتابة هذا الكتاب ، تكون من قادة شيوعيين سابقين ، تربوا على الماركسية منذ الصغر ، وهم يدعون أنهم قد تخلوا عن الشيوعية لكن الشيوعية لن ترك أحدهم إلى حال سبيله .

لقد أخبرنا الكتاب عن خروج شعب اسرائيل من أرض العبودية ، وتبعوا موسى لوقت قصير لكنهم عند أول فرصة أعطيت لهم صنعوا عجلًا من ذهب وسجدوا أمامه وعبدوه بالضبط كما رأوا المصريين يعملون ، لقد خرجوا من مصر ، لكن مصر لم تخرج من قلوبهم وظللت العوائد والمارسات الوثنية التي تعلموها وهم عبيد في البلد الوثنية في عقول اليهود لقرون .

## كنيسة قد أستتها

في يوم الأحد ، كانت أول خدمة لي بالكنيسة المعمدانية في شارع فالورى في بوخارست وبشكل ما فقد كنت أنا مؤسساها ، فلم يكن الشيوعيون هم أول من اضطهد الانجليز في رومانيا ، ففى سنة ١٩٤٠ تولى السلطة الجناح اليمنى للحرس الحديدى ، الذى كان أرثوذكسيًا ، وأول ما فعلوا أنهم منعوا المعمدانين والأدفنتست ، والخمسينيين وكنائس الإنجذوة من العبادة ، وقفلت كل أماكن العبادة التابعة لهم ، وبعدها انفصل المارشال انطونسكو عنهم وأسس ديكاتوريته ، ثم بدأ يقيد الحرية الدينية مرة أخرى . فلم تكن هناك

رومانيا قتل الشيوعى ليوكريتو باتراشكانو الذى حصل لحزبه على السلطة بواسطة بوليسه السرى .

وهذا ما حدث أن شركاء شاوشيسكو فى الأعمال الشريرة الياسكو ورومان وآخرين دبروا لإقالته فكانت الثورة فى مدن المقاطعات المختلفة هي الشرارة التى يحتاجون إليها فرتوا القبض على شاوشيسكو الذى كان عائدًا لتوه من إيران وكان من المقرر أن يلقى خطاباً من شرفة فى وسط بوخارست .

وبينا كان شاوشيسكو يلقى خطابه بدلاً من أن يلقى الترحيب المعتمد ( الذى كان يجبر على تقديم المستمعون له ) بدأ رجال الياسكو من البوليس السرى فى الإزدراء به فلم يكن يجرؤ غيرهم على ذلك ، لكن هذا الأمر كان كفيلة بأن يثير الجموع الذين طالما رغبوا فى الثورة ولا شيء يمكن أن يوقفهم الآن وتزايد الصياح ضد شاوشيسكو وعلا وعلا وعندما شعر بالخطر حاول الهروب لكن شيئاً ما كان قد أصاب تلك العربية بالعطب فلم تستطع السير فجرى ناحية عربة أخرى وعندها أخرج ضابط البوليس المكلف بحراسة شاوشيسكو وزوجته المسدس وصوبه نحو سائق العربة الأخرى وأمره إلى أين يذهب وقد كان هذا السائق مسيحيًا ، الذى تظاهر بأن بطارية عربته بدأت تفرغ من شحنته وتوقف فى مكان ما حيث كان مجموعة من رجال شاوشيسكو المجهزين لاعتقاله ، وبعد أن عرضوه على التليفزيون ثم قتله هو وزوجته واعتقل العديد من المقربين منه ، وأصبح لرومانيا

كنيسة رومانية إنجيلية واحدة تفتح أبوابها ، وحُكِمَ على المئات من المسيحيين الانجليز بالسجن لأكثر من عشرين عاماً .

ولقد منحت كل الكنائس اللوثرية حريتها إلا كنيستى ، لأننى كنت يهودياً وهكذا معظم رعاياها كنيستى ( وكانت الحكومة ضدنا على الخط المستقيم ) ولم يكن الأسقف اللوثرى استادل على استعداد أن يدافع عنا ، لأنه قد حصل على شهرة كبيرة عندما أعلن في إحدى عظاته أن هناك ثلاثة عظماء فقط في هذا العالم ، المسيح وبتهوفن وهتلر لكننى تجرأت وأكددت بحزم أن المسيح أعظم حتى من هتلر ، وهكذا كنا نجتمع في كنائس سرية تحت الأرض كما كان أيضاً الحال مع الكنائس المعمدانية والإنجيلية .

وقرب نهاية الحرب نجحت إحدى صديقاتنا وكانت سفيرة للسويد وهى فان روتيرسوارد ، في الحصول على تصريح لنا بالعبادة ، وفي غضون يوم واحد نقلنا كل الأثاث من المبنى القديم الذى كنا نعبد به إلى الكنيسة ، وبمجرد أن سمع ذلك جاء المئات من الإخوة المحظوظ عليهم العبادة في كنائسهم لسماع الخدمة في كنيستنا التي اضطررنا أن نعقد خمسة جتماعات بها في اليوم الواحد فكنا الكنيسة الوحيدة الإنجيلية والمتعددة باللغة الرومانية التي تقدم عظاتها علينا .

وعندما انتهت الحرب وخسر النازيون رجعت الحرية الدينية لكتيستى الأولى ورجعنا إلى مبنائنا القديم ، أما المعمدانيون الذين كانوا يجتمعون معنا في المبنى القديم فقد أسسوا كنيسة معمدانية هي التي

أصبحت فيما بعد كنيسة فالورى ، وهكذا كان القس المعمداني تالوش ، هو القس الذى رعى الجماعة المعمدانية بعدى .

واليوم فإن كثيرين من الذين تجمعوا ليسمعوا عظتى يعرفوننى شخصياً من قبل ، والآخرون عرفوا كتبى وقصة حياتى ، ولم أكن بالنسبة لهم مجرد إنسان عادى بل أسطورة مجسمة كبرت أكثر وأكثر خلال السنين حتى فقدت اتصالها بالواقع ، ووجدت مشكلة كبرى في اقناعهم أننى لم أكن البطل الأسطورى الذى تخيلوه لكننى فقط إنساناً عادياً .

## أرض ٩٥ درمبر آند

هناك دعابة تقال في رومانيا ، إن عربة الديكتاتور شاؤشيسكو أضطررت أن تقف في طريق ريفى لكي ما تصلح من عطب بسيط ، فرأى الديكتاتور على مقربة منه فلاحة ريفية بسيطة وبصعوبة توجه إليها في ثيابها القدرة وسألها عن حياتها فأخبرته عن المشقة التى تکابدها في الحياة ثم سأله « لكن من أنت ؟ » .

فتعجب لأنها لم تعرفه وأجابها « اقرأى الصحف وشاهدى التليفزيون وهى تخبرك من أنا القائد العبقري ، صورة الله على الأرض ، أنا الشخص الذى يد البلد بالحق والتور والحب » . فامتلأت المرأة من الفرح وصاحت منادياً على زوجها الذى كان يعمل في الحقل على مسافة منها قائلة « تعالى بسرعة يا جون فقد جاء الأخ

فتح كتابه على ( ١٢ : ١١ ) حيث كتب بولس « أنا لست شيئاً » وأغلق الكتاب وسألني ، إذا كان بولس لا شيء فكم تساوى أنت ؟ فشكرته .... لأنه لابد أنه يعرف المكتوب أكثر مني .

## بطلة في الإيمان

بعد أن زرت مدينة بوخارست سافرت من مدينة إلى مدينة ، وكنا نرى معجزة الاشتراكيين في كل مكان ، فقد كانت هناك العربات والشاحنات الثقيلة والآن في ظل الاشتراكية يركبون الخيول ، وفرغت الحالات من البضائع ، والناس تقف بالساعات في الطوابير للحصول على الطعام ، واللبن والكرنب ، هناك كثير من الأشياء لا يمكن الحصول عليها إلا بالبطاقة التموينية ، فلا يعطى للفرد أكثر من كيلوجرام واحد من اللحم كل شهرين والإنارة في الشوارع والمنازل سيئة للغاية .

ولقد قابلت في كل مدينة أبطال الإيمان العظام والعاديين ، كما قابلت الجنينا والخوننة المعروفين للجميع ، وكانت هناك بطلة من بطلات الإيمان والتي سافرت معنا إلى بعض الأماكن وهي الدكتورة مارجريتا بسكارو Margreta Pescaru .

وفي سنة ١٩٥٠ قاربت على الموت في سجن مستشفى تيرجول أوكانا Tigrul Ocna وبالرغم من أن الشيوعيين قد ورثوا عن

ورمبراند » لقد كتب أحد المؤمنين الأمريكيان كتاباً عن رومانيا وأطلق عليها أرض وورمبراند ، وقد حاولت إلغاء هذه الأسطورة ، وأن أعطى كرجل بسيط ، وعانت في كنيسة تلو الأخرى وكان قلبي يفيض بالفرح والمحبة .

## كم أساوى أنا

في ليلة ما كنت في كنيسة بوباروسو حيث رسمت شمامساً بطريقة سرية في العهد النازي ، فلم يكن مصرحاً لي أن أُعطي وظيفة في كنيسة ما وقد كانت كنيسة بوباروسو كنيسة المتحدين بالألمانية والفاشیست الرومانيون لذا لم يجرؤا على قفلها .

فتمت الرسامة في سرية باللغة وقد ضمت فقط الاثنين اللذين وضعوا أيديهما علىّ مع اثنين من الشهود كانوا حاضرين ، وقد أغلق الباب ، ولم يكتثر الأخوة الألمان فليتشر وستروبيل بالثورة ضدنا التي كانت حادثة خارج الأبواب وكانت المرة الأولى التي عمدت فيها مسيحيًا في نفس الكنيسة ، وكان الراغب في المعمودية يهودياً لا يعرف الكلمة رومانية واحدة ، فكان يقرأ كتابه المقدس أثناء الخدمة باللغة الروسية ، ثم كان علىّ أن أتكلم ، وقبل أن أعمده قلت له « أنا لست فقط مجرد شخص يعمل خدمة المعمودية لك ، أنا أحمل مسئولية ، فلا بد أن أعرف ماذا تعلمت من الوحي الإلهي ، إقرأ أى آية من الكتاب تحبها وإشرحها لي » .

انا من بينهم .

وإذا ما قبض الحراس على أي طبيب وهو يهرب الدواء ، كان يضرب بعنف ويحكمون عليه بالسجن لسنوات طويلة فكان الخطر عظيماً . لكن الدكتورة بسكارو كانت حلقة الوصل بيني وبين عائلتي وأصدقائي ، وهي أيضاً أعطتني وأعطت آخرين من خلال دواء الاسترتوبيوميسين ، ذلك الدواء السحرى لعلاج السل الذى كان منتشرأً في السجن .

## منع التعذيب الوحشى

وقد عملت أكثر من ذلك ، ففى سجون بيتشتى (Piteshti) ، سوتاشيافا (Suceava) وканال (Canal) بدأ الشيوعيون فى ممارسة ما أسموه بإعادة تعلم المساجين ، وقد اندفع البعض بالوعود التي أعطيت لهم باطلاق سراحهم ، إن هم ضربوا وعذبوا السجناء رفقائهم حتى يدلوا باعترافاتهم التى لم يقولوها للمعذبين أثناء التحقيق معهم ، وكان على السجناء أيضاً أن يرتدوا ويخلووا عن معتقداتهم ، دينية كانت أم سياسية ، والتى قبض عليهم بسببها ، وأن يعدوا بأنهم قد اعتنقوا المذهب الشيعى عن إقتناع وقد استخدم الشيوعيون كل الطرق للوصول لهذه النتيجة من ضرب رهيب على باطن القدم وعلى الأعضاء التناسلية ، وتكسير للأسنان عن طريق ضربها بالطلط (الخصى) واجبار السجناء على أكل برازهم وشرب بولهم والنوم

الرأسماليين فكرهاؤن كل سجن لابد أن يضم حجرة خاصة بالمرضى وطبيب معالج إلا أنهم كرهوا هذه الفكرة وعاده كانوا يأمرؤن الأطباء في السجون أن يعطوا للمساجين الأدوية البيطرية التي لا تعطى إلا للبهائم ، وكانوا يقولون لهم أعطوهـم الأدوية التي تعطى للعجل والخيول حتى يمكن أن يعملوا بأكثـر قوة كالعبدـيد ، وإذا وصلوا إلى الحد الذى لن تعد الأدوية تساعدـهم أكثر دعوهـم يموتون .

وعرفنا نحن المساجين نوعين من الأطباء فى مثل هذه السجون ، بعضـهم كان من الطبيـات الشابـات كـن يتواجدـن أثناء عمـلـيـة تعـذـيـنـا وهـن يـضـحـكـنـ معـعـذـيـنـا وـيـطـلـقـنـ النـكـاتـ الـبـذـيـةـ وـمـنـ وقتـ إـلـىـ وقتـ يـقـسـنـ النـبـضـ وـيـقـلـنـ لـلـمـعـذـيـنـ « دـعـوهـمـ يـسـتـرـجـونـ لـفـتـرـةـ بـسـيـطـةـ ». وفي هذا الوقت كان يستمتعـنـ معـ ضـبـاطـ البـولـيـسـ ثمـ يـقـلـنـ لهمـ « وـالـآنـ يـمـكـنـكـمـ أـنـ تـبـدـأـواـ تـعـذـيـبـ مـرـةـ ثـانـيـةـ ، لـكـنـ أحـذـرـوـاـ فـإـنـ هـذـاـ السـجـنـ أوـ ذـاكـ قدـ يـمـوتـ سـرـيـعاـ قـبـلـ أـنـ تـحـصـلـوـاـ مـنـ مـعـلـومـاتـ أـكـثـرـ ، فـلـاـ تـضـرـبـوـهـمـ فـيـ مـنـطـقـةـ الـقـلـبـ » .

والنـوعـ الآـخـرـ هـمـ أـولـئـكـ الأـطـبـاءـ الـذـيـنـ يـأـخـذـونـ مـهـمـتـهـمـ الـأسـاسـيةـ بـجـديـةـ وـيـعـرـفـونـ أـنـ وـاجـبـهـمـ أـسـاسـاـ هـوـ إـنـقـاذـ حـيـاةـ الـمـسـاجـينـ ، وـكـانـتـ منـ أـبـرـزـهـمـ الطـبـيـةـ مـارـجـريـتاـ بـسـكارـوـ ، الـتـىـ كـانـتـ تـهـربـ الدـوـاءـ دـاخـلـ السـجـنـ وـكـانـتـ مـسـيـحـيـةـ ، وـكـأـىـ شـخـصـ آـخـرـ كـانـ الأـطـبـاءـ يـجـرـىـ تـفـتـيـشـهـمـ عـنـ دـخـولـهـ إـلـىـ السـجـنـ لـكـنـهـاـ نـجـحـتـ مـرـةـ وـمـرـاتـ فـتـهـربـ الدـوـاءـ دـاخـلـ السـجـنـ ، الـأـمـرـ الـذـىـ أـنـقـذـ حـيـاةـ كـثـيرـيـنـ مـنـ الـمـوـتـ وـكـنـتـ

كان معظمهم مشرفين على الموت ، وفي همساتٍ بسيطة أبلغنا الدكتورة مارجريتا بسكارو بهذا الخطر المدحّبنا ، ففعلت ما لا يمكن أن يصدق ، قررت أن تذهب إلى أسوأ الوحش (المعذبين) لتدافع عن قضية الحملان وبعد أن سافرت الليل كله لتصل للعاصمة ، ذهبت إلى رئيس الضباط المسؤول عن كل السجناء ، ذهبت ببساطة إلى رئيس السفاحين .

لكن الله أعطاها نعمة في أعينهم ، كما أعطى لأستير في القديم نعمة في عيني اخشويش ، ولا نعرف ما الذي اقعنهم بذلك ، هل جمال الدكتورة مارجريتا ، أم قوة الله التي كانت تشع من خلاها ، لكنها دافعت عنا وكسبت القضية ، ولأول مرة في تاريخ رومانيا الشيوعية يوقف تعذيب الأبراء في مستشفى سجن تيرجل الكبيرة .

## **سيءاً أصبح ضابط بوليس شيوعي**

بطل آخر من أبطال الإيمان في رومانيا هو الأخ × (لأنه ليس بالإمكان ذكر اسمه حتى الآن ، لأن البوليس السرى الرومانى مازال في السلطة) في تلك السنوات المظلمة ، ليس البعض بدلة السجن لأجل المسيح ، ولكن (×) قدم تضحية أعظم من ذلك ، فلكل يدمر الشيوعيون الكنيسة من الداخل انضم عدد منهم إلى الكنائس ، ووضعوا أناس في الكنيسة وجعلوهم كهنة وقاوسه لكي يكونوا موضع ثقة من الناس ، ولذلك فكر الأخ (×) لماذا لا يحدث

عراء ومنعهم من الذهاب لقضاء حاجتهم ووسائل أخرى مخزية ومحنة ، تجعل الرجال يضعفون من الخوف ليس إلا .

ولقد نجح الشيوعيون مع معظم المساجين ، فعندما كان المساجين يرغمون على الجري صاعدين وهابطين السلام تحت الضرب بالعصى والسياط ، كان كل واحد يجرى حياته التي وإن كانت بائسة ، لكنها كانت كل ما يملك في ذلك الوقت . وظل البعض غير مسلمين فلم تنجح هذه المحاولات والتعديلات معهم ، والبعض الآخر مات تحت التعذيب ، لكن المعذبين لم يكونوا يكتفون بمجرد الموت بل كانوا أيضاً يتبولون على جثث الموتى .

كان يسمح لكل سجين بأن يأخذ كوب واحد من الماء من الصنبور يومياً لكن عليه أن يعرضه أولاً على المختص بإعادة التعليم الذي كان يقص فيه أولاً ، وبعدها يستطيع المسجون أن يشربه .

لقد استخدم يسوع البصق في الشفاء ، وأنا عرفت أحد المساجين الذي سأل نفسه مرة من المرات «إن كان بصاق يسوع استطاع أن يشفى رجل أعمى فهل يمكن لبصاق هؤلاء الأشرار أن يشفى إن قبلناه نحن بلا تذمر وبمحبة في مواجهة أعمالهم الشريرة» .

حضرت السلطات بعض هؤلاء المختصين بإعادة التعليم إلى مستشفى السجن الذي كنت فيه وجاءوا إلى قسم المرضى بالسل ليدأوا عملهم المدمر ، فإعادة التعليم تعتبر جحيم بالنسبة للأصحاء من السجناء فكم من الدمار يمكن أن يحدث للمرضى الضعفاء الذين

العكس ؟ ألم يقل داود في القديم « ليس هناك أفضل من سيف جليات » ( أصمو ٢١ : ٩ ) .

ففى أوقات الحرب لا يمكن أن تقاوم جواسيس العدو عن طريق الوعظ وحده لكن لابد أن يكون هناك عملية تجسس مضادة ، لذلك أصبح الأخ ( ✗ ) ضابط في البوليس السرى لكي يساعد الكنيسة المختفية وخاصة ليساعدنى أنا ، وبينما كان الأخوة والأخوات الذين يرتدون بدلة السجن لينالوا كل التقدير من المؤمنين ، كان الأخ ( ✗ ) يعتبر خائن انضم لصفوف الأعداء وكان المؤمنون يفكرون « من يدرى ما الذى يفعله هذا الضابط بالفعل ربما هو أحد المدعين للمساجين المؤمنين » .

نعم تحمل العار ، لكنه أدى وظيفته على أتم وجه ولم يكن هو الشخص الوحيد الذى يعمل ذلك فعن طريق اشخاص مثل الأخ ( ✗ ) كنا نعرف مسبقاً عن خطط الاعتقال التى يضعها الأعداء ، وقد اخبرنى حتى بعد أن رحلت إلى الغرب أن حياتي مازالت فى خطر بسبب البوليس السرى الرومانى .

ولقد قابلت هذا الأخ البطل ( ✗ ) ولازال المؤمنون الرومانيون لا يعرفون قصته فيا له من امتياز لي أن أقبل شخص مثل هذا وأضمه إلى صدرى .

وهكذا فإن بعض الأخوة المؤمنين نصحهم رعاتهم المخلصين أن يقبلوا أن يكونوا مخبرين لدى البوليس السرى في رومانيا عندما يعرض

عليهم ذلك [ تقريراً كل المؤمنين المسيحيين يحاول البوليس أن يستخدمهم كمخبرين على إخوتهم ] فقد يقابل ضباط البوليس السرى هؤلاء الخبرين في أماكن تدبّر مؤامراتهم ضد المسيحيين وهكذا نعرف من هؤلاء الخبرين بعض العناوين المهمة لأماكن التعذيب ، ثم يتتجسس بعض الأخوة المؤمنين على أماكن التعذيب هذه ويعرفوا نوايا هؤلاء المعذبين ويحذرلوا المؤمنين منها ، أما هؤلاء الخبرين الذين يحملون عار وظيفتهم أمام مؤمنى الكنائس يخربون الضباط والمعذبين ، وبكل دقة المعلومات التي تضلّلهم وتبعدهم عن المؤمنين الحقيقيين وليس من الحكمة أن أذكر أكثر من ذلك حتى في هذه الأيام .

## العاملون مع الشيوعيين

تقابلت في هذه الزيارة إلى رومانيا ، مع قادة الطوائف المسيحية المختلفة ، كان البعض منهم يتعاونون ويعاملون مع الشيوعيين وهم الآن يشعرون بعقدة ذنب رهيبة ولا يجرأون حتى على رفع أعينهم في أحد ، ويرتدون خوفاً من أن يفتح أرشيف البوليس السرى ، ويعرف عامة الناس تفاصيل ما قد فعلوا في حقل الخدمة مع الشيوعيين .

بعضهم رجال مسنون وقد وضعوا في اعتبارهم أن الشيوعيين لهم خمسة وأربعين سنة في السلطة في رومانيا ، وربما سألوا أنفسهم ما الذى يمكن أن يعلوه في مثل سنهم إذا ما طردتهم الشيوعيون من

فتعليقاً على الحلم الذى كان ينبيء بعقاب رهيب له قال دانيال لنبوخذنصر الذى كان قد ألقى أصدقائه الثلاثة في الأتون ليس قبل ذلك بكثير « يا سيدى ، الحلم لمبغضيك وتعبيره لأعاديك » ( دانيال ٤ : ١٩ ) وربما كان فكر دانيال في ذلك الوقت « أن كل عقاب الله لك أية الملك هو عدل وأننى أن لا يرجع الله عن تنفيذ هذا العقاب فيك » .

## ما لابد أن نعطيه لقيصر

نادى يسوع بتعليم واضح جداً قائلاً « أعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله » وكان على اليهود أن يعيدوا ما للإمبراطور الرومانى عليهم ، لكن ما الذى كان يrror وجود هذا القىصر في فلسطين ، ببساطة لا شيء يrror وجوده هناك ، فلقد غزى الجيش الرومانى فلسطين بالقوة وحكمها بطريقة الطغاة ، لذا كتب المؤرخ يوسيفوس « عندما كان اليهود يحاولون أن يطالبوا بأقل حق من حقوقهم الإنسانية كان الرومانيون يصلبونهم حتى لم يعد هناك خشب يمكن أن يصلبونهم فوقه ولم يبق مكان لوضع صلبائهم » ، ولم يبن القياصر الرومان شيئاً واحداً أو غرسوا شجرة واحدة في فلسطين ، لذا فإن « أعطوا ما لقيصر لقيصر » تعنى ببساطة لا تعطوا قيسراً شيئاً حيث إن لا شيء له في هذه الأرض .

من هم السلطات الحاكمة في كل مكان اليوم ، أليسوا هم ثوار

وظائفهم أو بيوتهم ، لذلك حاولت أن أخفف الوضع على ضمائرهم المعدبة ، فقلت لهم ، أول كل شيء إن تعاونهم مع الشيوعيين يمكن أن يجعلوا له سبباً منطقياً ويمكن تبريره ، لكن لم أقل أبداً أنها ينبغي أن تخضع ذواتنا للديكتاتوريين ، لأن بولس الرسول قال في رسالة روميه ١٣ : ١ « لتخضع كل نفس للسلاطين الفاقلة ، لأنه ليس سلطان إلا من الله » ، وبالطبع فإن الحكومات التي تكره الله لا يمكن أن تكون من الله ، لأنه إن كانت كذلك لشابة الله شاول الملك الذى سأله عدو له ( وكان من العماليق ) ليقتله ، وكأن الله يسمح بنوع ما من الإنتحار .

وأنا أؤمن بما قاله القديس أوغسطينوس « إنه بدون العدل ، يصبح الحكام والسلاطين مجموعة من اللصوص » ويكون دورنا هو أن نقص هذه العصابة من جذورها ونحاول أن نخلص النفوس الغالية هذه العصابة ، لكن بصفاتهم الشخصية كأفراد مات المسيح لأجلهم وليس كجماعة أو حكومة نحاول إقصائهم .

إن كان كذلك فلماذا لم يقل بولس ما قاله القديس أوغسطينوس ؟ أنا أعتقد أنه أفضل أن تقول كلمات رقيقة ولطيفة لبعض العنفاء من الحكام الذين نضطر للمعيشة تحت حكمهم ، مادمنا لا نستطيع تغييرهم مثلما فعل دانيال النبي عندما خاطب نبوخذنصر – هتلر عصره – بكلمات لطيفة ، فلاشك أن التخاطب بدبلوماسية شيء يخص الترسانة المسيحية .

والاحتياط ، لابد أن يعتبر هذه الخطايا عملاً عادياً .

لذا قال أحدهم قبل أن يموت وهو من أكبر قادة الكنيسة المعمدانية الرسمية ( الكنيسة التي أقامتها الحكومة في رومانيا ) « يجب علينا أن نخضع للسلطات وليس معنى هذا أننا نخضع للحكومة فحسب بل أيضاً لجهاز مخابرات البوليس السرى ( الذى يديره مجموعة من السفاحين ) لأن هذا الجهاز أيضاً هو سلطة من السلطات لذلك فهو أيضاً مقام حسب مشيئة الله » .

وهذا معناه أنهم إذا طلبوا مني أن أتحسّن على إخوتي في الإيمان ، وأكتب لهم تقارير عنهم وأشّى بهم مع علمي بأن القبض ثم القتل سيلحقهم بعد ذلك ، وجب علىي أن أفعل ذلك . إذاً كيف يمكن أن يطالب أحد ما من مسيحيين قد تعلموا مثل هذا الإيمان والكلام أن يعملوا عكسه ، لاشك أنه يكون قد طلب المستحيل كمن يستغرب لماذا لا يتكلم طفل تربى على اللغة الإنجليزية باللغة العربية .

لذا فلقد رتبت أن أقابل بعض المتعاونين السابقين مع الشيوعيين والذين الحقوا الضرر الشديد بالأفراد والكنائس ، فقد كانوا يعتبرونه واجب عليهم أن يبلغوا السلطات بكل شيء يحدث في الكنيسة ، كل كلمة تقال ، كل قرار يؤخذ ، وكان نتيجة لذلك أنهم آمنوا بالفكرة القائلة « لتغرق المركب حيثاً يريد لها أصحابها » .

لذا قد حاولت أن أريهم بعض المفاهيم ، قلت لهم إن تلمود اليهود

الأمس ومن أتوا بعدهم في الحكم ، لقد حارب كرومويل وآخرون ضد الطغیان في بريطانيا ، لذلك جاء الحكم الديمقراطي لها حسب إرادة الله ، لقد أطیع بالبيت الملكي واحد بعد الآخر عن طريق العنف لكن بقيت الملكة الفعلية لبريطانيا مما يدل على أنها السلطة التي حسب مشيئة الله . لقد كسرت أمريكا قسم الولاء للملك بريطانيا وقامت بثورة ناجحة ، ولذلك فإن السلطات الأمريكية اليوم هي من الله .

والنتيجة التي نخلص إليها هي أنك اذا اشتراك في الإطاحة بالشيوعيين والديكتاتورين وفشلتم فقد أصبحت من الثوار ، أما اذا نجحت فقد أصبحت حاكماً معيناً من قبل الله لتعطى النصر لغيرك .

وما هو واضح أن المسيحيين في عصر هتلر ، موسيليني ، ستالين ، شاويشيسكو وغيرهم من الطغاة القدامى قد خدعوا بترجمة خاطئة للعدد الوارد في روميه ١٣ ، حتى أصبحوا يشاركون في الأعمال الشريرة وفشلوا في أن يعرفوا أن هذه الكلمات المهدبة في ذلك العدد « لتخضع كل نفس للسلاطين الفائقة » قد وردت في نهاية كتاب كان يعلم في كل صفحاته أن الفرد لابد أن يقف بثبات وأن يمحظ الطغیان والظلم ، فهذا ما فعله موسى ، جدعون ، باراق ، شمشون ، داود وآخرين وكل منهم قد اعتبر بطلاً في الكتاب المقدس .

لكنني لا أعتبر أن المتعاونين مع الشيوعيين مذنبين ، فالشخص الذي ولد في محظ همجي أو حيواني لابد أن يصبح شخصاً همجياً لا يمكن أن يلومه أحد . مثله في ذلك مثل شخص نشأ في كيسة تحمل النصب

والاحتيال ، لابد أن يعتبر هذه الخطايا عملاً عادياً .

لذا قال أحدهم قبل أن يموت وهو من أكبر قادة الكنيسة المعمدانية الرسمية ( الكنيسة التي أقامتها الحكومة في رومانيا ) « يجب علينا أن نخضع للسلطات وليس معنى هذا أننا نخضع للحكومة فحسب بل أيضاً لجهاز مخابرات البوليس السرى ( الذى يديره مجموعة من السفاحين ) لأن هذا الجهاز أيضاً هو سلطة من السلطات لذلك فهو أيضاً مقام حسب مشيئة الله » .

وهذا معناه أنهم إذا طلبوها منى أن أجسّس على إخوتي في الإيمان ، وأكتب لهم تقارير عنهم وأشى بهم مع علمي بأن القبض ثم القتل سيلحقهم بعد ذلك ، وجب علىي أن أفعل ذلك . إذاً كيف يمكن أن يطالب أحد ما من مسيحيين قد تعلموا مثل هذا الإيمان والكلام أن يعملوا عكسه ، لاشك أنه يكون قد طلب المستحيل كمن يستغرب لماذا لا يتكلم طفل تربى على اللغة الإنجليزية باللغة العربية .

لذا فلقد رتبت أن أقابل بعض المتعاونين السابقين مع الشيوعيين والذين الحقوا الضرر الشديد بالأفراد والكنائس ، فقد كانوا يعتبرونه واجب عليهم أن يبلغوا السلطات بكل شيء يحدث في الكنيسة ، كل كلمة تقال ، كل قرار يؤخذ ، وكان نتيجة لذلك أنهم آمنوا بالفكرة القائلة « لتغرق المركب حيثاً يريد لها أصحابها » .

لذا قد حاولت أن أريحهم بعض المفاهيم ، قلت لهم إن تلمود اليهود

الأمس ومن أتوا بعدهم في الحكم ، لقد حارب كرومويل وأخرون ضد الطغیان في بريطانيا ، لذلك جاء الحكم الديمقراطي لها حسب إرادة الله ، لقد أطیع بالبيت الملكي واحد بعد الآخر عن طريق العنف لكن بقيت الملكة الفعلية لبريطانيا مما يدل على أنها السلطة التي حسب مشيئة الله . لقد كسرت أمريكا قسم الولاء للملك بريطانيا وقامت ثورة ناجحة ، ولذلك فإن السلطات الأمريكية اليوم هي من الله .

والنتيجة التي نخلص إليها هي أنك اذا اشتربت في الإطاحة بالشيوعيين والديكتاتورين وفشلتم فقد أصبحت من الثوار ، أما اذا نجحت فقد أصبحت حاكماً معيناً من قبل الله لتعطى النصر لغيرك .

وما هو واضح أن المسيحيين في عصر هتلر ، موسيليني ، ستالين ، شاويشيسكو وغيرهم من الطغاة القدامى قد خدعوا بترجمة خاطئة للعدد الوراد في روميه ١٣ ، حتى أصبحوا يشاركون في الأعمال الشريرة وفشلوا في أن يعرفوا أن هذه الكلمات المهدبة في ذلك العدد « لتخضع كل نفس للسلاطين الفائقة » قد وردت في نهاية كتاب كان يعلم في كل صفحاته أن الفرد لابد أن يقف بثبات وأن يحطم الطغیان والظلم ، فهذا ما فعله موسى ، جدعون ، باراق ، شمشون ، داود وأخرين وكل منهم قد أعتبر بطلاً في الكتاب المقدس .

لكنني لا أعتبر أن المتعاونين مع الشيوعيين مذنبين ، فالشخص الذي ولد في محيط همجي أو حيواني لابد أن يصبح شخصاً همجياً لا يمكن أن يلومه أحد . مثله في ذلك مثل شخص نشأ في كنيسة تحمل النصب

## الخونه

ضمت الكنيسة أيضاً في رومانيا بين صفوفها بعض الأشخاص الآخرين إلى جانب المتعاونين مع الشيوعيين ، وكانوا يعلنون بصرامة عن نفسهم أنهم خونة يبيعون الأبراء من المسيحيين لأجل حفنه من المال ، مع أنهم لم يحصلوا أبداً على أكثر من الفتات ، مثلما حدث مع يهودا الأسخريوطى لأجل ثلاثين من الفضة ، وحتى مع هؤلاء لقد ذكرتهم أن المسيح جلس على المائدة مع يهودا حتى بعد أن خانه ، وكانت كل الكلمات الحبطة التي قالها المسيح لتلاميذه في العشاء الأخير كانت تشمل يهودا أيضاً ، فلقد قال يسوع « لا تضطرب قلوبكم ، أنتم تؤمنون بالله فأمنوا بي » وكان هذا يعني يهودا أيضاً ، الذي أكد له الرب أن في بيته ألى منازل كثيرة .

حتى لذلك التلميذ الذي قبض أجرة خيانته لسيده وأخلفها في جيبيه ، كان عليه فقط أن يتوب عن فعلته ، كان يسوع يقول « آتى أيضاً وأخذكم إلى » (يو ١٤ : ١ - ٣) ، حتى عندما قاد يهودا العسكر ليقبضوا على يسوع وبعد أن قبّله يهودا قبلته الخادعة دعاه المسيح « يا صاحب » لأن صداقته المسيح صدقة أبدية .

لقد جاءت الكلمات الواردة في يوحنا ٥ : ٢ في الأصل الكتابي ، « وكان بجوار الصدان (الأغنام) بركرة يقال لها ... » أما كلمة باب الواردة في الآية فهي من توضيح المترجم أى أن بجوار كل خروف

يعلم أنه عندما يقوم مضطهد ديني لليهود فعل (الربى) الحالام أن ينقسم إلى جزئين ، جزء يبقى مدافعاً عن الإيمان اليهودي المتوارث ولا يغير منه شيء حتى في طريقة ربط اليهودي لسيور حذائه ، أما الجزء الآخر فلا بد أن يكون على التقىض من ذلك بأن يكون صديقاً لذلك الظالم المستبد ، فياكل ويسكر معه لكيما يحصل على الأقل على جرعة أقل من عذابه ، أما أمام الله تقديره للعذاب الذى يواجهه الجزء الأول ليس أكبر من العذاب الذى يواجهه **الجزء الثاني** وهم يصادقون الطغاة لكي ما يصلون إلى مركز أعلى ، ولقد ساعدت هذه الكلمات أولئك على فهمهم لنفسهم بصورة أحسن .

ولقد كان بعض المتعاونين مع الشيوعيين حكماء جداً، فباءعطائهم تأييدهم الكلامي فقط لشاوشيسكو ، أصبحوا يستطيعون الحصول على امتيازات كثيرة وابتعدوا بالكامل عن تأليه شاوشيسكو الذى كان يدعى « صورة الله » و« المفكر الأعظم » .

أما الأسقف اللوثري مولر Muller فقد قبل عضواً في البرلمان الشيوعى رغم انه لم يدخل الانتخابات ولا تم التصويت على دخوله ، لكن وجوده هناك دون أن يتملق أحد من القادة الشيوعيين جعل الكنيسة اللوثرية من الكنائس التي تحملت أقل مقدار من المعاناه .

لقد سجنوني وحيداً في زنزانة حيث لم أستطع مطلقاً أن أرى الشمس ولا القمر ، لا النجوم ولا الطيور ، لا الأشجار أو الزهور والفراشات ، حتى نسيت في ذلك الوقت أن هذه الألوان موجودة من الأصل ، ففى عالم الرهيب الذى أعيش فيه لا يوجد سوى اللون الرمادى في الحوائط الخرسانية القذرة ، والملابس المهملة ، وجلدى الرمادى المتفسخ ، لهذا نسيت كيف يبدو اللون الأزرق ، والأخضر ، والبنفسجي ، ولم يكن هناك أى كتاب ، ولا قصاصة ورق في ذلك السجن الكائن في أعماق الأرض ، لا يسود سوى ال沉寂 ، فلم أكن أسمع لا كلمة ولا حتى همسة ، فكان هذا تحطيمأ لحواسنا في أسوأ صورها .

لكنني كنت في كل ليله أعظم في زنزانتي لسامعين غير مرئين لي ، وكانت قد تعودت على هؤلاء السامعين غير المرئين حتى عندما كنت حراً ، ففى بـ ١٢ : ١ ، مذكور أن الملائكة تشتهي أن تطلع على الوعظ بالإنجيل ، فكلما كنت أعظم في الكنائس كنت أضع في حسابي أن هناك ملائكة حاضرين ، ليس فقط الشعب السامع ( هناك أيضاً ملائكتنا الحارسة يكونون معنا في الكنائس ) وتعودت أن أقول لهم بعض الكلمات الطيبة هم أيضاً ، لكنني أخطأت إذ تخيلت أن الملائكة هم فقط السامعين غير المرئين لي ، فلم يكن الأمر كذلك .

بعد أن جئت إلى الغرب نشرت ثلاثة كتب تحتوى على عظامي التي أعددتها وأقيتها في زنزانتي الانفرادية بالسجن وهم : عظام في

من خراف المسيح هناك فرصة للإنفصال من كل خطية ، لعل المأساة الكبرى هي أن بعض هؤلاء الخونة ، لم يكونوا فقط من بين المسيحيين الضعفاء ، لكن بعض منهم من أفضل المسيحيين وكانوا يعدون من أبطال الإيمان الذين سجنوا وتحملوا العذاب لأجل المسيح لمدة سنوات عديدة ، أما عن هؤلاء فلا بد من إسدال الستار على تاريخهم الماضي ، فليس جيداً أن يتكلم المرء عن كل ما يعلمه فهناك بعض الأشياء المحرنة جداً في هذا التاريخ .

## الوعظ لسامعين غير مرئين

ترى ما أقصى ما كنا نتوقعه أو نحلم به في رحلتنا إلى رومانيا ؟ لقد وقفت زوجتي سابينا وأنا أمام قصر شاوشيسكو الفخم البديع ، والذي يضارع قصر باكتجهام ، فقد قيل أن حتى صنایع ( حفريات ) حمامات هذا القصر من الذهب ، لكن صورة الله ( كما كانوا يسمونه ) لم يستطع أن يستمتع باستعمالها ولا مرة واحدة ، هذا القصر بني في نفس المكان الذي كان مخصصاً لسجن أورانيوس الخاص بالمخابرات السوفيتية ، بعد أن هدم السجن ليقام مكانه مسكن للديكتاتور ، ولقد قضيت أنا بعض الوقت من سجني في ذلك المعتقل قبل أن يهدم ، واستطاع أن أجبراً وأقول أنتي كنت أحكم من زنزانتي حتى ولو بدت هذه العبارة كمبالغة صارخة مني ، لهذا سأشرحها لكم .

تكن تعظ فتضارب الماء ، فلقد كنت أنا في حبس انفرادي كما كنت أنت وفي نفس الوقت والآن أنا أتذكر هذه العظات ، فلقد كانت عطاتك أنت ، هي التي أسمعني إياها الله ، والتي كانت سبباً في رجوعي إلى المسيح فشكراً لك على إلقاءك هذه العظات .

وربما لم أكن أعيير هذا الخطاب التفاتاً كبيراً إذ لم أكن قد تسلمت خطاباً مماثلاً من أحدى الأخوات في إنجلترا فقد ذكرت لي نفس هذه الواقعة وقد حدثت معها هي أيضاً . ثم قابلت راعياً فرنسيّاً قال لي انه عندما كان بعد خاطئاً ولم يكن يطلب الله ، أراه الله رؤيا ، رأى قسًا يرتدي زيًّا معيناً ، يكلمه عن المسيح ، فقبل الرجل الفرنسي المسيح ملخصاً شخصياله ، وأصبح أحد رجال الدين وريح النفوس الكثيرة لسيده ، ويوماً ما عندما رأى كتاب ( عظات في زنزانة انفرادية ) وقد وضعوا على الترجمة الفرنسية هذا الكتاب صورتي ، تذكر هذا القس أتنى هو الرجل الذي رآه في رؤيته والذي كان سبباً في رجوعه إلى الله .

## الوعظ الذي يتخطى حاجز الزمان والمكان

لدى العبرانيين ثلاثة معانٍ لكلمة نفس ، نيفيش nephesh ، روخ ruach ، نيشاما Neshamah ، والـ Neshamah هي أسمى حالة للنفس ، وفي كتاب التصوف اليهودي الأساسي ، يدعونها « النفس العليا » .

زنزانة انفرادية ، لو كانت حوائط السجن تتكلم ، ووحيداً مع الله . وعندها حدث أمر غريب جداً فلقد تسلمت خطاباً من رجل في كندا قال فيه إنه من عائلة مسيحية طيبة الاعراق ، لكنه كشاب ضل واخرف وانتهى به المقام في السجن ، واستمر في شغبه في السجن حتى وضعوه في زنزانة انفرادية لعقابه ، وفي خيبة أمل وحزن بدأ يفكك في حزن والديه التقين على ما وصل إليه من حالٍ رديء ، وأراد أن يعود إلى الله لكنه لم يكن يدرى كيف يحدث ذلك ، فصلى في زنزانته قائلاً ، يا الله ، إن كان هناك في كل هذه الأرض إنساناً مثل في زنزانة انفرادية ، ويعرفك معرفة حقيقة أرسل لي أفكار ذلك السجين ، وعندئذ سمع صوتاً داخلياً يخبره « أن الله يبحث عنك ويطلبك بأكثر شغف مما تطلبه أنت ، هو يطلبك ويعرف كيف يجد من يطلبـه ، فاهـدوا واجلس بـسـكـينة وـهـو سـيـصل إـلـيـك ». .

ومنذ ذلك الوقت وليلة بعد ليلة كان يسمع عظات آتـيهـإـلـيـهـ من مكان بعيد ، فتاب إلى الله وبرحمة الله أطلقـهـ حـرـأـ بعد فـتـرـةـ وجـيـزةـ من سـجـنـهـ وـمـرـتـ السـنـنـ وـتـزـوـجـ وأـصـبـحـ لهـ عـائـلـةـ ، وأـصـبـحـ شـامـاسـاـ فيـ الـكـنـيـسـةـ ، وـيـوـمـاـ ماـ دـخـلـ إـلـىـ مـكـتـبـةـ لـيـعـقـبـ الـكـتـبـ المـسـيـحـيـةـ وـقـرـأـ عنـوانـاـ غـرـيـباـ كـتـبـ عـلـىـ غـلـافـ أحـدـ الـكـتـبـ وـهـ (ـ عـظـاتـ فيـ زـنـزـانـةـ انـفـرـادـيـةـ)ـ ،ـ وـحـيـثـ أـنـهـ اـخـتـبـرـ الـحـبـسـ الـانـفـرـادـيـ منـ قـبـلـ تعـجـبـ مـتـسـائـلـاـ لـمـ قـدـمـتـ هـذـهـ عـظـاتـ بـيـنـاـ الـوـاعـظـ مـحـبـوسـاـ حـبـرـادـيـاـ ،ـ فـاشـتـرـىـ الـكـتـبـ وـقـرـأـ ثـمـ كـتـبـ إـلـىـ قـائـلاـ (ـ الـقـسـ وـوـرـمـبـانـدـ أـنـتـ لـمـ

( رو ٦ : ٤ ) وأن « انساناً العتيق قد صلب معه » ( عدد ٦ ) ولاشك أن الإنسان الذي صلب لابد أن يتذكر ذلك ولا يمكن أن ينساه ، ومع ذلك فنحن لا نذكر هذا ، لأن هذه كلها أشياء تحدث مع النيشاما ، أشياء لم يختبرها عيناً وادراكنا وهي جزء بسيط من عقلنا .

وأنا شخصياً لم أختبر أن أقبل المسيح على أنه شخص جديد ، فعندما سمعت رسالة الخلاص في سن السابعة والعشرين على يد أحد التجارين الريفيين ، كنت أقبلها منه على أساس أنها شيء قديم كنت أريد الحصول عليه ، وكنت أفتشر عليه .

فالعظة الحقيقة التي تخرج من مخدع القلب ، والتي يسمعها من يلقاها ويأخذها لنفسه ، ويتعجب منها لأنه لم يكن حتى يفكر أنه يعرف محتوياتها ، هي العظة الباقية والتي يتذكرة السامعون بعد عشرات السنين وتصل إلى أقصى الأرض محدثة تأثير أكبر من أن يجد .

في كتابه « طفل السلام » يحكي ريتشارد عن العديد من المسلمين الذين وجدوا قبائل وعشائر كثيرة من المسيحيين لديهم المعرفة والعقيدة المسيحية عن الإيمان المسيحي ، رغم أنه لم يبشرهم أحد من قبل بهذه الحقائق ، لكن عظات و تعاليم روحيه قد أتت إليهم من بعيد لم يكونوا يعرفون مصدرها .

وبينا وقفنا زوجتي وأنا أمام قصر شاوشيسكو الضخم تذكرت

وفي هذه الحالة لا تخضع النفس لحدود الزمان والمكان ، فيمكن لإنسان محبوس بين أربعة جدران أن يتصل بآناس على الآف الأميال منه . فعندما تسلمت هذه الخطابات أقت هذه الخطابات ضوءاً جديداً على بعض الحقائق الغيرية التي ذكرها الرسول بولس حينما قال « كلمة حق الانجيل ، الذي قد حضر اليكم كاف كل العالم أيضاً » ( رو ١ : ٥ ، ٦ ) وأيضاً « إيمانكم ينادى به في كل العالم » ( رو ١ : ٨ ) ... وهكذا .

فهذه الكلمات تبدو أنها مبالغة صارخة حتى يمكن أن يقال عنها كذب ، فلم يكن يعرف بولس اليابان ، ولا أمريكا ولم يكن الحق الكتابي قد وصل حتى إلى كل العالم المعروف في ذلك الوقت ، لكن إنسان القلب الخفي ، الإنسان الباطن ، النيشاما Neshamah ، يمكن أن يتصل بما يتعدى الحدود والحواجز ، أشياء تحدث للإنسان الباطن ، لا يعلم عنها شيء الإنسان الخارجي ولا يمكن أن يعيها المرء .

ذكر الوحي أن كل اليهود الذين عبروا البحر الأحمر عند خروجهم من مصر قد « اعتمدوا » ( رو ١٠ : ٢ ) وقد كان عددهم ما بين ٢ أو ٣ مليون ، ولم يعرف أحداً أن هذا قد حدث بالفعل وقيل أن « كل الذين اعتمدوا للمسيح يسوع اعتمدوا لموته » ( رو ٦ : ٣ ) ، مع أن ٩٠٪ من أولئك الذين اعتمدوا ، حتى الذين اعتمدوا بعد الإيمان وهم كبار في السن لا يعرفون ذلك ، فزوجتي وأنا تعلمنا هذه الحقيقة مؤخراً وتعجبنا لذلك ، فمن ملأ يعلم انه قد « دفن معه »

هذه الأشياء ، وتأملت فيها ، ففي زنزانتي وحيداً تحت الأرض ، أسفل قصر شاويسيسكو الحالى اختبرت الفرح الذى لم يكن هو حتى يحلم به عندما كان في أوج قوته ، فكل أعماله اتضحت أنها باطل وقبض الريح سواء كان هذا القصر أم غيره من الأماكن ، فيوماً ما لن يبقى حجر على حجر في كل هذه الأماكن لا ينقض ، لكن النفوس التي وهبنا الله أن أرجحها ستبقى إلى أبد الآبدين ، وسوف تصعد وتتقدم من مجد إلى مجد وبلا نهاية ، وعندما تأملنا في هذا احتضنا بعضنا البعض زوجتي وأنا ، ورفعنا صلاة شكر لله .

## رحب النفوس في السجن

من هناك ذهبنا إلى مبني كان يستخدم سابقاً كمقرًّا للجنة المركزية للحزب الشيوعي وهو نفس المبني الذي كان شاويسيسكو يلقى خطابه الأخير على الشعب من أحد شرفاته عندما صرخوا في وجهه « قاتل » « مجرم » « لتسقط أنت والشيوعية معك » ، فهرب في طائره هليكوبتر كانت على سطح المبني وذهب ليلقى حتفه ، وهو أيضاً المبني الذي كان يضم مكاتب قادة البوليس السرى ، كما كان يحتوى على سجن تحت الأرض وهناك قضيت أنا سنتين في السجن الانفرادى ، ومن هذه الزنزانة كنت أعظ بإنجيل المسيح للمساجين المجاورين لزنزانتي وأنا تحت الأرض قارعاً على جدران الزنزانة من الجانبين فقبل المسيح كثير من زملائى في السجن .

وقال لي قس نورديجى يدعى فجيلدستاد (Fjeldstad) وكان مرسلًا في إسرائيل انه عندما بدأ يقدم رسالة الخلاص لأحد اليهود في إسرائيل قال له لقد جئت متأخرًا جداً فقد قبلت المسيح وسمعت رسالته منذ سنين من أحد المسجونين في زنزانه بجوار زنزانتي وكان يقرع على الحاجط مستخدماً طريقة موريس في توصيل رسالة المسيح في زنزانتي الانفرادية ، وأمنت بالخلاص ومازالت متمسكاً بaimani له .

لقد استمتعت بكل خطوة خطوطها في رومانيا ، وكل مكان ذهبته أرجع إلى ذكريات جميلة . ولقد وقفت زوجتي وأنا أمام المقر الرئيسي للبوليس حيث اعتقلونا هناك أيام الحكم الفاشي ، والحكم الشيوعي .

وفي بوخارست رأيت مرة أخرى أحدى الأخوات مع والدها وهو قس معمدانى كانا قد سجنا معى وأخرون في هذا المقر السرى للبوليس أيام الحكم الفاشيستى حيث اتهمونا باقامة خدمات روحية سريه في البيوت وتذكروا كيف رغنا بكل سعاده هناك .

وبعدها زرنا سجن ماليميون Malmezon في بوخارست حيث سجنت هناك أيضاً في الحكم الفاشيستى والشيوعى ( وكان هذا السجن أسوأ بكثير من السجن السابق ) .

وفي أثناء الحرب كان عدد الأختوة والأخوات هناك ستة أفراد وكانتا يتكوننا الرجال والنساء معاً أثناء اليوم ، ويوماً ما دخل أحد

اسحق اينشتين ، الذى أصبح واعظاً عبرياً مسيحياً شهيراً ومات شهيداً وربع أيضاً « آشر بيtarو » Asher Pitaru وكان رفيقى فى سجنى الأخير .

وكان يدعونه المساجين والحرس الشيوعى « السيد » ( ١ ) لأن هذا كان موضوع كلامه الرئيسى لأى شخص ، حتى إلى الحراس ، الذين كانوا يعاملونه باحترام ، وعندما كان بترو يقف أمام المحكمه كان صديقاً من أعز أصدقائه هو الشاهد ضده ومع ذلك لم يذكر بترو إلا كلمات الحبة عن هذا الصديق الخائن ولم يذكر خطبته أبداً ، فكان هذا وأخرين غيرهم هم ثمار خدمة القس عدنى .

أما الوعاظ الرئيسي في كنيستى في أوليتنى فكان القس اليsonian Ellison وكان هو أيضاً يهودى الأصل ، فكانت كنيسة أوليتنى هي مكان تجديدى وهى أيضاً المكان الذى قمت بالرعاية فيه كقس ورائع ، وكان الجميع يدعون تلك الكنيسة « كنيسة الحبة » ومع أنها كنيسة لوثيرية ، إلا أنها كانت في الواقع مكان يجمع الأخوة من مختلف الطوائف المسيحية في رومانيا ، وكان العابدون من كل الأنواع ، أرثوذكس ، معمدانيون ، خمسميون ، ناصرون ، حتى الأدفنتست صادتهم شبكة هذه الكنيسة ، وعندما كان أحد المسيحيين يرزق بمولود كان جمياً نفرح معه ونعمد الطفل ، وعندما يطلب أحد البالغين العمودية ، كان أولئك الذين يؤمّنون بعمودية الأطفال يحضورون أيضاً معه ونفرح جميعاً بعموديته .

القادة العسكريين وكان برتبة كولونيل حجرتنا صارخاً « سمعت أنكم ترجمون ترانيمكم هنا وهذا من نوع ، مما نوع هذه الترانيم أسعوني واحدة » فرغمـنا « أيها الرأس الذبيـح ، أنت مجروحـ الآـن ، وفي حزن وخجل تخـىـ رأسـك » فاستدار الضابط وخرج من الحجرة دون أن ينطق بكلمة واحدة ، لكنـى سمعـت بعد سـنـوات من رـفـيقـ كانـ ليـ في السـجـنـ وهو مـسيـحـيـ عـبرـانـىـ وـكانـ معـناـ مشـاهـداـ لهذاـ الحـدـثـ عـنـدـئـ أنـ هـذـاـ الكـولـونـيلـ أـصـبـعـ أـخـ لـنـاـ فـالـمـسـيـحـ ، فـإـنـ تـرـنـيـمـناـ يـسـاعـدـ الآـخـرـينـ عـلـىـ الـخـلاـصـ .

## المكان المركزي في حياته

لقد وجدت نفسى مرة أخرى في شارع أوليتنى Olteni ، حيث كانت كنيستى وكانت هناك أيضاً كنيسة أرثوذكسيـةـ وـمـعـدـاـ يـهـودـياـ في نفس الشارع ، وبالطبع لم يكن شاوشيسكو في حاجة إلى هذه المبنى فهدمها كلها ، ويالما من ذكريات كانت لى في شارع أوليتنى ، فهنا قلت أول صلاه لى طالباً التوبة وأنا أغرق في بحر من الدموع عندما كان القس عدنى Adany وهو من الإرسالية الإنجليكانية لليهود يلقى عظهـهـ .

وكان القس عدنى قد كرس حياته لخدمة اليهود فخدم قرابة أربعين سنة ولم ير إلا ثماراً قليلـةـ ، لكنـهـ لمـ يـتخـلـ عنـ إـرـسـالـيـتـهـ حتـىـ اتضـحـ أـخـيرـاـ أنهـ لمـ يـكـنـ يـخـدـمـ كـلـ هـذـاـ الـوقـتـ دونـ فـائـدـهـ ، فـلـقـدـ رـبـعـ لـلـمـسـيـحـ

الشيوعى ، التى امتد نشاطها إلى أكثر من أربعين قطراً ، فقدمت ملايين الكتب المقدسة ، والعهد الجديد ، والبشاير ، والبند للأراضى الشيوعية ، وحركت مئات الآلاف من المسلمين لأجل المضطهدين ، كما ساعدت عن طريق الإذاعات فى الراديو وتدعيم أسر المساجين مادياً .

## هل أنت مستعد أن تدخل في مركبه من نار

لقد قمت بتقديم عدة عظات فى رومانيا لا أستطيع أن أذكرها هنا في هذا المقام ، لكننى أريد فقط أن أشارككم بعض أفكارى الرئيسية والتى تتعلق بالوضع هناك في رومانيا . تكلمت عن سهولة اختطاف الإنسان إلى السماء عند مجىء الرب ، وقلت لهم أن أى إنسان يمكن أن يختطف اليوم إن كان لديه الاستعداد أن يسافر كما فعل إيليا « وفيما هما يسيران ويتكلمان اذا مركبه من نار وخيّل من نار فقصلت بينهما فصعد إيليا في العاصفة إلى السماء » ( ٢ مل ٢ : ١٢ )

فهل يوجد أحدكم هنا على استعداد لأن يدخل في مثل هذه المركبة المربعة ، وأن يختطف الآن في الحال وإن لم يكن ، فإلى أين تريد أن تؤخذ ؟ فلقد وعدنا المسيح بوعد عظيم في ( رو ٣ : ٢١ ) « من يغلب فسأعطيه أن يجلس معى في عرشي ، كما غلبت أنا أيضاً وجلست مع أى في عرشه » فأى منكم يمكنه أن يأتي ويجلس في هذا العرش ، الذى وضعه دانيال في سفره « عرشه لهيب نار ، وبكراته نار متقدة ،

وكان زميل دراستى القس سوليم Solheim يعظ معلماً أن التناول الذى نشتراك فيه يتحول حرفياً إلى جسد المسيح ودمه ، كنت أقول أنا أؤمن أن هذا الخبر والكأس يشيران فقط إلى الجسد والدم ولا يتم التحول فيما ومع ذلك لم تحدث مشاجره أو مقاطعه بينما بخصوص ذلك ، فلقد قال المسيح ، « خذوا ، كلوا ، اشربوا » ، ولم يقل « تجادلوا واثبتو أي من التفسيرين ( الاستحاله أم عدمها ) هي الأصح » فمائدة الرب هي مائدة الرب وليس ما نفتقده نحن بخصوصها .

وكنا نعتنی جداً بالفقراء في هذه الكنيسة ، كما كنا نساعد آخرين في كنائس آخر كثيرة ، وفي هذه الكنيسة بدأنا إرساليتنا السرية للعمل وسط الجيش السوفياتي الذين غزوا بلدنا ، فقمنا بطبع العهد الجديد ، والبشاير خصيصاً لهم .

لكن كنيسة أوليتني عزيزة على قلبي لسبب آخر ، ففي حجرة على سطحها حيث كنت أقيم قابلت القس ستبورات هارس سراً وقد أصبح اليوم مدير الإرسالية العالمية المسيحية للعالم الشيوعى . وقابلت أيضاً معه صديقه القس موسلى من الولايات المتحدة الأمريكية وكانا هما أول زائرين أجنبين لم يسمحا لقادة الكنيسة الرسمية بأن يضللاهم ويعذبوا عن حقيقة الكنيسة في رومانيا ، فقابلاني بالليل وأخبرتهم عن قصة معاناتنا وعذابنا بالكامل .

وكان هذا الاجتماع هو حجر الأساس لتكوين إرساليتنا للعالم

تجاراتهم وأشغالهم لكن كثريين أيضاً فقدوا كل شيء بعد أن كانوا يعيشون حياة رغده ، وصودرت أملائهم وبيوتهم ووضعوا عليهم غرامات ثقيلة لا لشيء إلا لأنهم قد أصبحوا مسيحيين .

فلا تخدم عزيزى القارئ الرب متطلعاً لما يمكن أن تأخذه منه ، فلقد أحب يوحنا ، ومريم المجدلية وآخرين المسيح حينما لم يكن يمتلك شيء ليعطيه لهم ، فقد علق على صليب مؤمِّن في حزن وعطش وصرخ بكلمات كانت تبدو أنها كلمات الفشل . لكن مريم المجدلية قد أحبت يسوع ، حتى في الوقت الذي لم يكن يستطيع فيه أن يعطي شيئاً وأحبته حتى عندما كان جثة في القبر ، وأنفقت من أموالها لشراء عطور لتكتفيه .

فأين إذاً هو الفرح المسيحي ؟ لقد قال بولس « فإني أفرح في آلامي لأجلكم » فالمسيحي يبكي مع الباكين ليس أولئك الذين يكون لفترة قصيرة ، لكن مع أولئك الذين يقاومن البكاء وصرير الأسنان في عذاب أبدى بلا أمل في النجاة ، وليس فقط يسوع هو الذي تأمل وحده بل إن تلاميذه شاركوه في عذابه ، مكمليين ناقص شدائده المسيح في جسدهم ، فلم يقنع فقط بالصلب لأجل الجنس البشري ، بل نزل إلى الجحيم ، فحتى إذا لم يؤذه شيء هناك ، يكفى أن يتواجد في مثل ذلك المكان المرعب ، ساماً للبكاء والعويل ، شاعراً بالنار وحريقها ، هذا لا شك أمر مرعب . فلا يمكن أن يقرأ أى إنسان حساس وصف ذاتي للجحيم ولا يرتعد .

نهر نار جرى وخرج من قدامه » ( دا ٧ : ٩ ، ١٠ ) فهل أنت مستعد أن تجلس في مثل هذا العرش ؟ إن كنت مستعداً يمكنك أن تحصل على شرف الجلوس على هذا العرش .

لقد أتيت من الغرب حيث يعلم بعض الوعاظ سهولة الخلاص ، آمن فقط ، هذا كل ما في الأمر ، وإن آمنت فلن تحصل على السماء فقط في الأبدية ، بل تحصل أيضاً على الصحة والسعادة في الأرض . وقلت لسامعي ، قد تستطيع أن تهرب من اضطهاد الشيوعيين لك ، لكن هذه التعاليم الغربية الخاطئة ، تؤدي إلى دمار حياتك الروحية أكثر مما يمكن أن يفعله بك الشيوعيون ، فلذلك تصبح مسيحياً ينبغي أن تؤمن باليسوع ، وهذا معناه أن تؤمن بذريحته التي قدمها في الجلجلة ، وفي تعاليمه التي تنص على أنا يجب أن ننكر نحن أيضاً أنفسنا ونبعه ، أى أنا يجب أن نصلب معه وندفن معه بالطبع ليس حرفيأً ، لكن بأن نحارب الخطية والعالم والشرير حتى الدم ولا نستسلم حتى لو خسرنا معارك كثيرة ، فلقد قيل عن بريطانيا إنها خسرت كل المعارك في الحرب ، ولكن كان لها الانتصار في النهاية ..

الإيمان المسيحي يمكن أن يشفى فزو جتي وإبني وأنا نفسي شفانا الله كثيراً من أمراضنا بالإيمان المسيحي ، لكن كثريين وقعوا فريسة للأمراض بسبب إيمانهم بالمسيح ، فكثير من الرجال الأصحاء والأقوباء أصبحوا مسيحيين ، ونتيجه لذلك تم اعتقالهم ، وضربوا وعذبوا ، حتى فقدوا صحتهم لأجل المسيح ، والمسيح أعطى كثريين أن تتعشعش

يحياناً فينا ، فالمسيح ليس فقط في المجد الآن ، لكنه مازال « رجل الأوجاع ومحبّر الحزن » وأنا أعطيكم مثلاً حياً على ذلك

## عَمَدِينُ وَإِلَا قَتْلَكَ

قبض على أحدى الأخوات وتدعى آن ماري Annmarie بسبب خدمتها في الكنيسة السريّة في رومانيا ، وكما جرت العادة فقد ضربوها وعذبوها لكي ما تدلّ باسماء الأخوة والأخوات المؤمنين الذين تعرّفوا لهم وتعمل سطّهم ، لكن حتى تجربة الاعذان لرغبة المعذبين لم تراودها فلقد كانت تشغّلها وتمتلّكها فكرة واحدة فقط وهي كيف تقدم رسالة الخلاص للشخص الذي يقوم بتعذيبها ، فلم يكن ما يهمها هو كيف تنهي هذا التعذيب الوحشى أو كيف تستطيع أن تقصير المدة التي سيحكمون بها عليها ، لكن ما سيطر عليها هو كيف تساعد معذبها في التخلص من خطایاه والجحيم الذي يتّظره . فقالت له « أنت تضربي ولكن بلا فائد لأنك لن تتمكن بضربك لي من أن تنزع حبّي من داخلي ، وهذا الحب ليس لله فقط ، بل لك أنت أيضاً ». .

فضحك المعذب من قلبه وقال لها « يالك من فتاه حمقاء ، وأنت تقولين إنك تحبّيني أنا » وبدأت الكلام فقد كان هناك وقت يمكن أن تتكلّم فيه الضحية مع معذبها عندما يتّعب من ضرب الضحية فيستريح ليبدأ من جديد . ولقد قال لي أحد الجنادين « أنت أيهما

## الاتحاد مع الله

لكن ذلك لم يكن كافياً بالنسبة ليسوع ، لكنه اختار أن يصلّب مرات ومرات كلما أخطأ المؤمنون ( عب ٦ : ٦ ) وحتى هذا لم يكن كافياً لإعلان غنى حبه تجاهنا ، فأصبح يعيش فينا ، يحياناً حياتنا معنا ، لقد عمل ذلك بكل أناة ولطف ، لكنه في مرات يسألنا قائلاً « إلى متى أحتملكم » ( متى ١٧ : ١٧ ) فكل سقطة ، كل خطية ، كل ضعف وشك ، يؤلمه ، لأنّه اتحد بنا ، أصبح فينا ، ولم يعد شخصاً منفصلاً عنا ، حدث تبادل للمنفعة بيننا .

وفي الترجمة العبرية لأشعيا ٤٨ : ١٢ ، تأتي الكلمات حرفاً في ترجمتها العربية كما يلى « أنا هو هو الأول ، وواحد فقط ، وهو أنا هو الآخر » وهو ما يتفق تماماً مع الترجمة العربية التي تقول « أنا هو أنا الأول والآخر » فقد اتحدنا أنا والله ، وأصبحنا شخصاً واحداً ، فليس هناك تقصير من ناحيتي ، ليس تقصيره ، ولاشك ، أو إنكار ، أو خطأ فهو أيضاً إشتراك فيها معى ، لكن ذلك بسبب محبته فقط ، تلك التي جعلته يحمل هذه الأمور على كفّيه في الصليب ، لكنه بالطبع هو ليس مرتكبها الفعلي فحاشا له ، إنما أنا الذي ارتكبها .

ونحن نجد فرحتنا في خدمة الكهنوتية السامية بأن نحضر أنفسنا ذبيحة مقدسة ، فنحن نعاني لأجل كل واحد ، لأنّ المسيح الذي

بيك على شعرها ، وأريد أن أسألك سؤالاً بسيطاً أليس وضعك يديك برفق على أحد أفضل من الضرب ، ألا تستمتعان معاً زوجتك وأنت عندما تلمسها يديك برفق ولطف ، فمن المستحيل أن تستمتع أنت بالضرب أكثر من اللمس بالرفق . كما أن لك شفتان جذابتان ، فلاشك أن زوجتك كانت ستطير من الفرح عندما قبلتها لأول مرة . أفيست القبلات أحسن من الشتائم وسب الناس بكلمات حمقاء .

فما كان من الجlad إلا صفعها قائلاً « امتنع عن هذا الكلام السخيف فأنا لا أهتم بكذبك وتملقك هذا ، فمن الأفضل أن تخبرينا عن من تعاملين معهم في نشاطك المسيحي السرى فلا وقت للحب هنا ، فلابد من معرفة أعداء الثورة الذين تعاملين بينهم ». فأجابت الفتاة ، إن لي رفيقاً ليس فقط يحبني لكنه هو نفسه الحبة ، ومنه تعلمت أن أحب كل فرد محبة قلبية ، أولئك الذين يحسنون إلى وأولئك الذين يسيئون إلى أيضاً .

فصر بها ضربة قوية بقبضته يده فقدت على أثرها الوعي ، ووُقعت على الأرض الأستبيه فأغمى عليها . وعندما أفاقت رأت جلادها جالساً في تأمل عميق ، ثم سألاها ، أخبريني من هو رفيقك ، هذا الذي علمك أن تحب كل من الحسينين واليسائين لك على السواء ، دون تفرقة فقالت « إنه يسوع » ، وبدأت تتكلم للمعذب عن المسيح حتى قال لها « كيف يمكن أن أصبح أنا أيضاً صديقاً ليسوع؟ » فأجابت « لابد أن تتوّب عن خططيّاك ، وتضع إيمانك وثقتك فيه بأنه

السجيناء تصرخون عندما نضربكم ، ولماذا تصرخون؟ بالطبع لأنكم تشعرون بالآلام ، لكن معاناتكم وعذابكم ، لا يقارن بالنسبة لعذابنا نحن الذين نضربكم ، فأنت تضرب تقريباً لمدة نصف ساعه ، لكن على أن أضرب عدد كبير منكم حتى لا نجد الوقت لنعمل شيء آخر سوى أن نضرب في المساجين ، وأنا أقوم بضرب المساجين لمدة ستة أيام في الأسبوع ، وإثنا عشر شهراً بالسنة وقد مارست ذلك لمدة عشرة سنوات ولم أسمع خلاها إلا موسيقى الصراخ والعويل من أضربهم ، وهذا سيؤدي بي إلى الجنون . ففي المساء بعد أن أخرج من هنا أشرب حتى أسكر ثم أذهب للبيت لأضرب زوجتي أيضاً ، وهذه هي حياتي ، إنني أتعذب أكثر منكم » .

وعندما يتعب الجلادون يأخذون راحه ليشربوا القهوة ويدخنون السجائر ، وفي بعض الأوقات لو كان المسجون من يقومون بتعذيبه يدخن السجائر ، قد يعطونه سيجارة ولمدة ربع ساعه وهى وقت الراحه يتحول الجlad إلى جليس للضحية يتكلمان معاً ، وقد يرورو النكات بعضهم بعض .

ولذلك ظن ذلك الجlad الذى كان يعذب آن ماري أنها ستسرد عليه نكته مضحكه ، لكنها استمرت قائله « سوف أسمعك بعض الكلمات التي لا يمكن أن تسمعها من فتاه آخرى ، حتى في الأوقات العاديه ، فعندما كنت تعذبني ، كنت أطلع إلى يديك ، فيالها من يدين جميلتين ويمكننى أن أعرفكم هى سعادة زوجتك عندما تربت

## الغفران للجلادين

ف تكملة لعظه لي ، أكيدت للسامعين « أنكم جميعكم تعدبتم كثيراً على أيدي الشيوعيين ، بطريقه أو بأخرى ، سواء جسدياً أو نفسياً أو اجتماعياً .

« هناك شيء لم يكتمل بعد في صليب المسيح ، فكل ما عمله للبشر حتى الآن ليس بكافي فأنتم تنتمون إلى جسده ، فأنتم تجسد جديد له ، فحيثما تواجدتم ، يكون المسيح أيضاً ، كما في حالة العذراء القديسة مريم ، عندما كانت حاملاً به ، فعندما كانت تذهب من المطبخ ، إلى حجرة الطعام ، كان هو يرافقها ، فهو وأمه كانوا وحده واحدة ، فأنتم جزء من جسده ، كما كان هو جزء من جسد مريم العذراء .

« فاحتملوا كل المتاعب التي تقع عليكم بفرح وخصوص وتسليم ، فهي أيضاً الآم المسيح وضيقات المسيح قبل أن تكون الآmekm وضيقاتكم ، وبهذا تكملون نفائص شدائيد صليب المسيح فيكم ، وطبقوا هذا على كل ما يحدث معكم في عائلاتكم ، وأعمالكم ومجتمعكم » .

كان الكاهن ديمترى زميلي في مدرسة الألم بالسجن الذي كنت فيه ، فعندما كان في السجن ، كان أحد الحراس في السجن يتسلى بأن يضرب هذا الكاهن بشاكوش مرات عديدة على عموده الفقرى ،

مات عنك على الصليب ، وأن تعتمد فقال لها « نعم أتوب إليه فأرجو أن تعبدني » .

فأجابته « أنا لا أستطيع أن أعمدك » [ وهي لم تعلم أنها مخطئه في ذلك ، فإن أى شخص يمكن أن يقوم بالعموديه في مثل هذه المناسبات الخاصه ] . فأنمسك الجlad بمسيسيه وصوبه ناحيتها وقال لها « عمديني وإلا قتلتك » .

وإن بدا هذا غريباً في أعيننا لكنه لا يجب أن يكون كذلك ، فقد كان هذا الجlad يتمم كلمات يسوع التي قالها « ملوك السموات يغصب والغاصبون يختطفونه » ( متى ١١ : ١٢ ) . ( يغتصبونه ) هل يمكن أن تعنى هذه الكلمات إغتصابه بالمسدس ثم سحبها هذا المعدب إلى بركة ماء والقاها في الماء ونزل وراءها فعمدته وكان هذا تجديداً حقيقياً واختباراً ثبت صحته ، فقد استطاع أن يتحمل المخاطر الجسم حتى يطلق سراح هذه الفتاة .

وحدث هنا أيضاً تبادل منفعة بينه وبينها ، هي ربيحة للمسيح وهو أطلق سراحها مخاطراً بنفسه فحتى مع أسوأ المعدبين كانت آن ماري تفكير في شيء واحد خلاص أسوأ الرجال ، وقد قبلت ضرباً فظيعاً مبرحاً ، حتى تتم إرساليتها وكان النصر حليفها في النهاية وأمن الجlad بالمسيح .

لا أستطيع أن أشارك أحداً بأفكارى التى كانوا يعتبرونها سماً مميتاً حتى إذا قيلت لأحد المسجدين زملائى ، والآن تهم الحكومة الرومانية ( التي ما زالت شيوعية ) بأن يصل ما أقوله لكل الشعب فى رومانيا .... ترى لماذا ؟

لأنهم أكتشفوا أنه من المنفعة أن يتعلم الشعب حب حكامهم . وبهذا بدا تناقض فاحش فى أن كل من أعداء المسيحية والمسيحيين يرغبون في أن يستمع كل الشعب لى . والحقيقة أن القادة الرومانيين يستعطفون القسوس قائلين « من فضلكم عظوا بكل ما تريدون أن تقولوا للناس ، حتى في الميادين العامة ، لكن رکزوا على محبة الناس لأعدائهم وإلا سيمزقنا الناس إرباً إرباً . »

هل كان المسيح يرى عن بُعد أن عظامه عن الحب للأعداء سوف يربب بها أعداؤه ، عندما يكونون في خطر ، وهذا سوف يساعد على انتشار الانجيل ، لأنه يضمن للأعداء الحماية من خلال رسالة الحب لهم .

لقد تجرأنا على السير في طريقنا الخطر الذى كنا نبدو كأننا نسير فيه مع أسوأ الناس ، نشدد أيديهم ، وهذه هي الحالة مع كل من يفعل الصالح مع الأشرر ، لأننا كنا نعرف أن الكلمة « يسوع » هو الله وأنه لابد أن يغير الكلمة قلوب حتى أولئك الذين يكرهون الله .

فمنذ ألفى سه ممضت كان اليهود يكرهون الرومانيين لأنهم اضطهدوهم ، ولكن ربما كانت تعاليم يسوع عن الحب ومحبة الفرد

ونتيجة لذلك أصيب ديمترى بالشلل وأصبح طريح الفراش ، لا يقدر على الحركة لمدة عشرين سنة .

والاليوم حدثت الثورة ، وأطليخ بشاوشيسكو ، فجاء الضابط الذى دمر حياة ديمترى إلى باب بيته وقال له « ديمترى ، أعرف ما عملته لا يمكن أن تغفره لي ، فما عملته كان شيئاً للغاية ، لكن أرجو أن تسمع فقط الكلمات الاعتذار التى أقدمها لك ، وبعدها سأنصرف ». فأجابه الكاهن « لمدة عشرين سنة كت أصل يومياً من أجلك ، و كنت أنتظرك ، وأنا قد غرفت لك » .

هذه هي روح المسيحية ، ولا شيء سوى ذلك . فعندما علمنا المسيح الصلاة الربانية ، أراد أن يعرف أننا فهمنا أهم جزء بها ، فأضاف بعدها في الحال هذه الكلمات « فإنه إن غفرتم للناس زلاتهم يغفر لكم أيضاً أبوكم السماوى وإن لم تغفروا للناس زلاتهم لا يغفر لكم أبوكم أيضاً زلاتكم » ( متى ٦ : ١٤ ، ١٥ ) .

## الشيوعيون يذيعون عطائب في التليفزيون

لقد حدث شيء غريب جداً بعد أن أقيمت بعض العظات القليلة والتي أكدت فيها على أنه من واجبنا أن نحب أعداءنا ، الذين من بينهم الشيوعيين أيضاً ، فقد أذاعوا عطائى على نفقة التليفزيون .

لقد وضعني الشيوعيون في زنزانة انفرادية لمدة سنين عديدة ، لكن

١٩٥١ ، تعرضت رومانيا لأكبر كمية من الثلوج سقطت عليها في كل تاريخها وكان ارتفاع الثلوج يومئذ خمسة أقدام على الأرض ( ١٥٠ سم ) ويومها كنت مصاباً بالسل في الرئتين والعمود الفقري ومرضين آخرين خطيرين ، فعندما وصل البرد إلى أقصى درجاته أعطى قائد السجن أوامره أن لا يستخدم المسجون أكثر من بطانية واحدة ، فكنا نرتعش بلا توقف من البرد ، وتعطلت كل وسائل الاتصال بالسجن ولم يكن هناك طعام ليعطوه لنا ، ولا يمكن لصديق أو أحد أفراد العائلة أن يأتي بطرد صغير من الطعام بسبب تساقط الثلوج لكن كان هناك مسجون وحيد من مئات المساجين هو الذي تسلم طرداً في ذلك الوقت .

وكانت أنجيلا ( ومعنى اسمها بالرومانية ملاكه ) قد شقت طريقها وسط جبال الثلوج لتصل للسجن وتترك لي أنا ذلك الطرد ، وكانت وقتها خفياً وأشبه بالهيكل العظمي ، فقبلت العطية التي سارعت أنجيلا لكتي ما توصلتها لنا ، وقد تشاركتنا كمساجين في أكلها وتعزينا لأننا شعرنا أنها لستنا وحدنا .

وعندما حضرت لي أحدي عظامي التي أقيمتها في هذه الرحلة إلى رومانيا ، وسألتها عن رأيها في الخدمة ، أجبت بلا أية مقدمات « أنا لم أتبه أو أستمع إليها كثيراً ، ولم أكن مهتمة كثيراً بما كنت تقول ، لأنه بالنسبة لي يكفيني أن أراك موجوداً وقدراً على الوعظ بعد كل ما تحملته من عذاب السجون ، فأنا أرى وجهك المشرق وأرى الحبة

لأعدائه هي التي جعلت بيلاطس البنطي الوالي الروماني على إسرائيل أن يحاول إطلاق سراحه .

فالحب ، ومحرر أنه الحب ، فإنه يعرض نفسه لعديد من المخاطر ، حتى خطر أن يستغل استغلالاً سيئاً من الأشرار ، لكنى ما يتلكوا كل شيء باسم الحب ، ولكن مع هذا فلن نكف عن التعليم الذى ينادي بأن يجب الفرد حتى أعداءه ، حتى بالرغم من أن أعداء الله قد يستفيدون من هذه التعليم على حسابنا نحن المؤمنين .

## أنا لا أهتم بعذاتك

قابلنا أنجيلا كازاكو Angela Cazacu وكانت تعمل معنا أثناء الحرب وتشغل كثيراً بسرقة أولاد اليهود من الحي اليهودي ، لتنفذ حياتهم كما تقوم بتهريب الطعام والملابس لجموعة من السيدات المسيحيات المسجونات في سجن ميسلا Mislea ، وغيره من المهام الخطيرة ، ثم غزى الجيش السوفيتى بلادنا فكانت أنجيلا ، تقوم بتوزيع البشائر الأربعية والهدى الجديد في محطات السكك الحديدية لقطارات مليئة بالعساكر السوفيت ، مما أدى إلى القبض على مجموعة من الأخوات لكنهم عاودوا توزيع الكتب المقدسة بمجرد إطلاق سراحهن .

وعندما كنت في سجن تيرجل أو كانا Tirgul Ocana سنة

لكن كل هذا انتهى وأصبح ماضياً ، ولم أكن لأذكره ما لم يكن موقف هذه القلوب المتقسية مازال موجوداً ، وأنا أتحدى أي شخص يمكن أن يسأل قادة هذه الطوائف إن كانت كشف حساباتهم تتضمن مبلغ خمسين دولار يتم دفعها سنوياً لعائلات المسيحيين المسجونين في البلاد الشيعية .

## لغة العطف

عندما بدأت أخبر الغرب عن قصة الاضطهاد في البلاد الشرقية ، اتّهمت بأنّي أبالغ في ما أقول ، فالأساقفة وقادة الحملات التبشيرية الذين ذهبوا إلى روسيا ، ورومانيا وال مجر كانوا قد أسرعوا وسلموا الحكام الشيوعيين لهذه البلاد شهادات تقدير تؤكّد حسن سلوكيّهم .

وأنا نفسي سمعت واحداً من أشهر المبشرين في الولايات المتحدة الأمريكية بعد عودته من زيارة روسيا يقول « أنه يوجد هناك حرية دينية أكثر من الحرية الدينية الموجودة في بريطانيا » ومثل هذا الكلام قيل أيضاً عن بلدي رومانيا .

فهل كنت أنا أبالغ فيما أقول ؟ دعوني أقول أول كل شيء ، ما هو الخطأ في المبالغة ولماذا يتعرض عليها أي شخص ، اذا كانت استجابة طبيعية للأفراد الذين يتكلمون عن موضوع يشعرون بتعاطف معه ؟ فنحن نقرأ في ( مر ١ : ٥ ) « وخرج إليه جميع كورة اليهودية

المبعثة منكما أنت وزوجتك ، فحتى لو كنت أنت قادر على ترديد البركة الرسولية بعد أن وعظ أي شخص آخر ، لكن هذا كافياً بالنسبة لي » .

## اعمل اليوم ما أهملته بالأمس

كثير من قادة مجلس الكنائس العالمي ، من اللوثريين ، المعمدانين ، المصلحين ، الخمسينيين ، الأدفتست ، الاتحاد العالمي ، والمبشرين المشهورين في العالم ، يذهبون في جماعات إلى رومانيا والأقطار الشيوعية المتحررة . ولم يفكّر أحدّهم في الاعتذار للمؤمنين الرومانيين لأنهم يوماً ما كانوا يمدحون الحرية الدينية في رومانيا ، وهي لم تكن موجودة بالفعل إلا في خيالاتهم .

ولا واحد منهم فكر في الاعتذار على أنهم خلال سنين العذاب الخامسة والأربعين الماضية لم يعمل أي منهم ، لا من الأئماء اللامعة ، ولا الهيئات المحلية أو الدولية أى عمل ليقدم به مساعدته لأسر أولئك المؤمنين الشهداء ، فالرغم من أن اسمى كان مشهوراً في خارج رومانيا إلا أن ابنى لم يتسلّم أى قرش أو لفافه صغيره ولا خطاب يعبر فيه أحدّهم عن اهتمامه به أثناء سنّي سجنى . وأستطيع أن أقول أنه ولا عائلة واحدة لمسيحي مسجون تسلّمت أى شيء حتى تأسّست إرساليتنا المسيحية للعالم الشيوعي .

صراخ جماعة كبيرة . لكنني لم أقصد أبداً أن أبالغ في كل ما أقول ،  
ولا أنا متمسك بشكل معين أو طريقة معينة في كلامي .

قال إيتشمان Eichman وهو مجرم حرب كان يحاكم في أورشليم بسبب اشتراكه في المذبحة البشرية وهو يدافع عن نفسه « ليس ستة مليون هم الذين قتلوا بل مليون واحد فقط هو ما قتله النازيون » .  
لكن بالنسبة لي ولزوجتي وقد فقدنا عائلاتنا كضحايا ولمدة المذبحة لم يكن فقط المليون الواحد يمثل لدينا مجرد مليون واحد .

إذا ما ذكرت كل ما عمل في المؤمنين من عذاب ، فسوف يدرك كل من يقرأ الآن حتى من الشعوب الشيوعية ، روسيا ، رومانيا ، وغيرها وسوف يعتبروننا مذنبين ليس أنا فقط بل أيضاً سوليجينيتين Solzhenitsyn ، وبوريدو وأخرين لأننا نهون منحقيقة العذاب .  
فحتى الآن لم أستطع أن أخبر القصة كاملة ، عن بتراشكانو Patrashcanu الشخص الذي جلب الحكم الشيوعي لرومانيا ، عذب أخيراً على أيدي أحد رفقاء بطريقة لا يمكن أن أخبر بها أحد ولا حتى زوجتي ولا يستطيع ناشر ما أدى بطبع وينشر مثل هذه البذاءات العنيفة ، فعلمه من الغريب أن نقف أمام صورة المسيح مصلوباً ونتأملها ، لكننا لا ولن نستطيع أن نتفق لنرى عذابات أولئك القديسين .

وفي نفس الوقت ، طلبت عدة مجلات وجرائد في أوروبا من مجلس الكنائس العالمي ، والاتحاد الموثري العالمي أن يعتذروا لي وأنأ أغفهم

وأهل أورشليم واعتمدوا جميعهم منه في نهر الأردن » فهل هذه مبالغة أم لا ؟ فأولئك الذين يضعون الآمال العظام لنصرة مملكتهم ، يرون البدايات الصغيرة لهذا النصر وكأنها أحداث كثيرة سوف تتتابع ، بالضبط كما ينظر الآب إلى ابنه الصغير .

هل تتحقق وعد الرب وأصبح نسل ابراهيم كنجوم السماء ، أو كرمل البحر في كثرة العدد ؟ فعدد النجوم ورمل البحر لا يمكن أن يحصى لكن الوعد كان كذلك ، فهل كان الله يبالغ في ما يقول ؟ هل كانت عروس النشيد بالفعل هي أجمل النساء ، حتى تحسب الفتيات بجوارها دميمات .

إن كان الجواب لا ، فلماذا يقول العريس عنها « كالسوسة بين الشوك ، كذلك حبيبي بين البنات ؟ »

فأنا لا أهتم كثيراً بأن أتهم بالبالغة عندما أتعاطف في كلامي عن معاناة المضطهددين ، فعندما يصرخ رجل واحد من العذاب ، أسمعه أنا أكثر من صوت واحد يصرخ ، فكل المؤمنين يعانون من ذلك الشخص المعذب ويسوع نفسه يتعدب معه ، فلما نسمع صرخات رجل واحد ، ولا نسمع صرخات يسوع الذي يسكن فيه .

ترى كم هو عدد الذين يقايسون العذاب ؟ وما هو مقدار عذابهم ؟ هل لك أذان جيدة لتسمع ؟ فعندما قتل قاين أخيه هابيل ، كان صراخه عالياً ، حتى أنه صعد من الأرض إلى أعلى السموات ( تك ٤ : ١٠ ) فلماذا تحسّبنا على أن أسمع صراخ فرد واحد كأنه

وادخروا لنا الطعام ، ووقفوا في طوابير طويلة لساعات كثيرة يوماً بعد الآخر ولدة أسابيع .

ولقد حاولت أن أنفذ ما جاء بالتلמוד اليهودي الذي يقول « إن كل وجية لا يدور فيها الكلام حول كلمة الله بعد ذلك وثنية من الآكلين ». فالعائلات هناك ليس لها الوقت لتبادل الحديث لذلك كنا نستغل الوجبات في الحصول على الطعام الروحي والجسدي ، وكنا نقول أيضاً بعض الدعابات .

فقال أحد الأعضاء السابقين للحزب الشيوعي إنه في القديم كان على من يرغب في الانضمام إلى الحزب أن يحصل على شهادة من عضوين سابقين في الحزب ، يوصيان بقبوله في الحزب ، أما الآن فإن شهادة طيبة من طبيب أمراض نفسية يقول فيها أنك مجنون تكون كافية لقبول العضويه بالحزب الشيوعي .

وكان هناك فرح عظيم وسعادة نشعر بها ونحن نتناول الطعام بالرغم من الفقر المدقع . لكن الوضع عامة كان كهياً فليس هناك آية بارقة للأمل لتحسين الأوضاع في المستقبل ، فأنا أعرف المؤشرات ، ففي الربع الأول من سنة ١٩٩٠ تناقصت القوى الإنتاجية والانتاج المحلي بنسبة ٤٢٪ بالمقارنة بالسنة السابقة لها . وتجددت التجارة الدولية وليس هناك رؤوس أموال جديدة لتحسين الاقتصاد . وكل الخطط الاقتصادية والمجتمعية قد ذهبت أدراج الرياح ، ولعدم وجود المواد الخام تعطلت كثير من المصانع ، ومع أنه يُسمح الآن بالملكية الخاصة

من هذا الاعتذار ولكنني سأكون مقدراً جداً لهم إن هم إنخدوا وقفه جاده ضد الأعمال الفظيعة التي يرتكبها الشيوعيون الموجودون في السلطة الآن ، وان ينحووا جانباً قيادتهم الذين يضلون حتى الآن ويتكلمون عن الحرية الدينية وهي غير موجودة في البلاد الشيوعية ذات الأولوية الحمراء ، ولا يعودونهم إلى الصفوف القيادية إلا اذا تابوا عن ذلك .

## وضع كنيب

بعد أن قدمت مجموعة من العطات ، دعيت في بيوت المؤمنين لتناول الطعام ، وفي بيت أحد المؤمنين الفقراء جداً ، جهزوا لي وزوجتي وجبة من الدجاج ، لكننا استطعنا أن ندرك من علامات الدهشة على وجوه الأطفال في هذا البيت ، أنهم لم يأكلوا مثل هذه الوجبة من الدجاج من قبل ، فهناك مثل في رومانيا يقول « اذا أكلت عائلة فقيرة دجاجة فلا بد أنه إما أن الدجاجة أو العائلة قد أصابها المرض » ففي هذا البيت قلنا زوجتي وأنا أنها لستنا جياع ، حتى يمكن كل من الحاضرين أن يأخذ جناحاً من الدجاجة .

وفي بعض البيوت الأخرى قدموا لنا وجبات طيبة ، لكننا اكتشفنا انهم اشتروا الأكل من السوق السوداء بأسعار خيالية وأن العائلة لا بد أن تأكل القليل الذي يتبقى منها بعد أن نرحل ، حتى إن ابني وقد كانوا يعلمون أنها سنزور رومانيا بمده كافية قبل ذهابنا إلى هناك ،

و عمل مشروعات خاصة ، إلا انه لا توجد رؤوس أموال لذلك ،  
ولا توجد بضائع تكفى حتى دكان صغير .

إن التحول من الرأسمالية إلى الشيوعية أمر سهل ، فيبساطة يمكن  
أن تدمر كل ما عمله من سبق في السلطة ، لكن التحول من الشيوعية  
إلى الرأسمالية وإلى نظام السوق الحرة ، لا يمكن أن يحدث بسهولة ،  
فهل ينجح ذلك في رومانيا ؟ فلكلّي يتم خلق أو إعادة خلق سوق  
حرّة ، لابد من توافر رأس المال معروف في التاريخ أن الرأسمالية بدأت  
في أوروبا بسبب اكتشاف كمية الذهب الضخمة في أراضي أمريكا .

## الرأسمالية والشيوعية

كانت هناك مناقشات روحية ونحن نتناول الطعام ، وكان هناك  
أيضاً الترنيم والدعابات لكن على المستوى المعيشي ، لم يكن هناك  
أمل ملموس في المستقبل القريب فيما يتعلق بالأوضاع المعيشية  
لرومانيا ، ومن منطلق خبراتهم المريضة مع الإقتصاديات الإشتراكية كان  
لابد للمسيحيين في رومانيا أن يحددوا موقفهم من الصراع بين  
الرأسمالية والشيوعية ، فالأشرار لا يستطيعون أن يقيموا نظاماً اشتراكياً  
صالحاً .

وكل الأنظمة من العبودية ، والقطاعية ، والرأسمالية ،  
والشيوعية ، كلها تلطخت بالخطية ، وعلى أي حال فإن التمييز السليم

بين الأنظمة لا يكون بين ما هو حسن وسيء ، بل ما هو حسن  
وأحسن ، أو بين ما هو سيء وأسوأ .

ولاشك في أنه من بين الأنظمة الاجتماعية التي اخترعها الإنسان  
حتى الآن يتميز النظام الشيوعي بكل تأكيد بأنه أسوأها على  
الاطلاق . فمنذ ١٥٠ سنة مضت كان كارل ماركس يشق بأن  
الرأسمالية لابد أن تهلك سريعاً . ومنذ ٧٠ سنة كان لينين يؤمن بأن  
النصر القريب لابد أن يكون للثورة الشيوعية ، وكان الحزن الأعظم  
عندئذ والذى ساد الولايات المتحدة في الثلاثينيات ، يعتبر مؤشر على  
موت الرأسمالية وإنهائها . لكن الأمر لم يكن كذلك ، فالاليوم الرأسمالية  
تتمتع بحيوية كبيرة ، بينما الشيوعية مرتبطة .

وقد ثبت أن الرأسمالية هي النظام الوحيد للإنتاج الذي يضمن  
تطور الطرق التكنيكية في الأداء والذى يؤدى بدوره إلى رفع المستوى  
المعيشى للجمahir . ففى ظل الرأسمالية ، تتعاقب فترات من الأزمات  
والرخاء ، وهذا ما يؤكده تطور المهارات الفنية في الرأسمالية ،  
والأكتشافات الجديدة التي تؤدى إلى تكوين فروع جديدة لانعاش  
الاقتصاد ، والتنافس على الانتاج يؤكّد أن المنتجات لابد وأن يقل  
أسعارها بمرور الوقت ، فيزداد عدد المستهلكين وتخلق مشروعات  
جديدة فتزيد معها فرص العمل ، أما البطالة التي تعانى منها الدول  
الرأسمالية ترجع إلى أن طالبي العمل لا يؤهلون أنفسهم له بالقدر  
الكاف ، وعموماً فالنسبة لأولئك الذين يرغبون في العمل وعلى

استعداد له ليست مشكلة كبيرة أمامهم أن يجدوا عملاً في ظل الرأسمالية .

لكن في ظل الاشتراكية فعلى الفيوض تماماً فليس هناك فترات ازدهار تستمر لمدة طويلة ، فلا يتم أحد باستثمار رأس ماله لأن كل عائلتها تقريباً يذهب إلى الولاية أو المقاطعة التي تعيش فيها ، فالجريدة اليساوية (أى الولاية – أو المحافظة) هي التي تقرر نوع المصانع الذي لابد أن يبني وكيف توزع منتجاته ، ولا تعطى أى درجة من الملاحظة للبضائع فترى أن معظم منافذ البيع خالية من البضائع تقريباً .

والسياسيون هم الذين يضعون مقدار المرتبات للناس ، ولعل رومانيا تعطى مثلاً مريضاً لهذه الحالة ، فاثناء المعركة الانتخابية التي قامت في يونيو سنة ١٩٩٠ ، أعلنت الحكومة أنها ستزيد المرتبات بمقدار ٥٠٪ في كثير من القطاعات ، وحيث أن كل المشروعات الانتاجية خاضعة للولاية ، إذاً فمن السهل أن ترفع الحكومة المرتبات ، لكن بعد الانتخابات أعلنت نفس الحكومة التي رفعت المرتبات للفوز في الانتخابات أنه لن يحصل أى عامل في الصناعة على مرتب ثابت بل أنه سيتغير بتغير الانتاج ، وبالطبع حيث أنه لا يوجد رأس مال يساعد على الانتاجية ، ولا قطع غيار لإصلاح حتى الأعطال البسيطة والملاحة للآلات الانتاجية لذا فإن الصناعة ترتعج والعمال أصبحوا معوقين عن العمل .

حتى علامات التحذير حول الهيكل الاقتصادي للبلد لا يزعج اللجان المختصة ، فهم المديرون المتغدون في كل الأحوال ، وليس لدى أعضاء هذه اللجان آية دوافع لما يمكن عمله لاصلاح الاقتصاد ، فهم يحصلون على دخول معتدلة وثبتة بغض النظر عن نجاح خططهم الاقتصادية أوفشلها لكن الرأسماليين في الجانب الآخر ، فهم يتفاعلون بسرعة مع المؤشرات الاقتصادية لأن رؤوس أموالهم سيصيبهاضرر ، فاما أن يصبحوا مليونيرات وأما أن يخسروا كل شيء ، فالحافز المادي يمنع ضمور الاقتصاد الرأسمالي ، ولكن في ظل الشيوعية فإن المشروعات القديمة البالية لابد أن تستمرة في العمل حتى ولو لم تكن تأتي بأى أرباح ، لهذا جاءت نهاية الشيوعية في كثير من البلدان دون القيام بشورة ما ضدها فيما عدا رومانيا ، ففي هنغاريا ، تشيكسوفاكيا ، بولندا ، ألمانيا الشرقية وروسيا ، ماتت الشيوعية متواتة طبيعياً لأنها ببساطة لم تعد صالحة للاستخدام .

وللرأسمالية أيضاً نقط ضعفها الخفية ، لكنها على أى حال هي أفضل نظام عرفه البشر لذلك فالمسيحيين ينبغي أن يفضلوا هذا النظام عن أى نظام آخر أسوأ منه أى الاقتصاد الماركسي . فالأم التي ذاقت النظام الشيوعي يبدون نفوراً شديداً منه ، ففي رومانيا كما في الدول الشيوعية الشرقية المجاورة لها ، أُنزل الناس تمثال ماركس ولبنين وستالين بمحابٍ قوية وبقوى بشرية هائلة ، وكانت ثورتهم عارمة ضد الآلهة الذين جثموا على صدورهم . « كحلم عند التقىظ يا رب ،

عند التيقظ تختقر خيالهم » ( مز ٧٣ : ٢٠ ) والآن لم تعد هناك صوره واحدة لشاوشيسكو بعد أن كانت صوره تملأ كل مكان في رومانيا .

## شبح المجاعة

المسيحيون في رومانيا مثلهم كباقي مواطنى رومانيا ليس لديهم إلا القليل من الوقت الآن ليفكروا في القضايا المجتمعية والروحية الكبيرة ، فمحاولة الحصول على القوت اليومي من الخبز تستنزف قوة أكبر من قوة الإنسان الطبيعي ، وهنا خطر أسوأ يهدد كل الدول الأوروبية الشيوعية وبخاصة رومانيا التي تم استبعادها من المساعدات الأمريكية ومنظمة الدول الأوروبية حتى أصحاب رؤوس الأموال تخاشعوا أستئثار رؤوس أموالهم بسبب الروتين وعدم الاستقرار .

وهناك انتشار مخيف للتضخم السلعي ، فازدادت أسعار الاحتياجات الأساسية للفرد ، وقلت الدخول ، وهناك بطالة ظاهرة ومقنعة ومع أنه لا يوجد انتاج فإن هناك عدد غير كاف من المصانع لايزال يعمل بخطط غير مقنعة من الخططين الموالين للمحافظات والتي لا بد أن تنهار . وليس هناك تشريع خاص يحمى أولئك العاطلين عن العمل ، وقد مضى وقت طويل على المؤسسات الخيرية وهي مغلقة . وفي نفس الوقت يزحف شبح المجاعة على كل رومانيا ، ففي الشتاء

لا توجد طاقة كافية للتسخين والتتدفئة ، والأطفال الذين يأكلون في بطون دافعه يولدون إلى حجرات بارده في مستشفيات تجلب لهم الأمراض وفي جارتنا هنغاريا — وهو قطر شيعي أيضاً سابقاً — سمح للأم تريزا من كلكتنا أن تفتح مطبخاً خاصاً لعمل الشوربة لتوزيعه على المواطنين لكن لم يسمح لها في رومانيا .

وهكذا فإن القادة الاقتصاديين المتخصصين في الاقتصاد والصناعة قد استبعدوا لأن الناس جميعاً هناك يكرهون الشيوعيون ، بل أكثر من ذلك فإن بعض الشيوعيين القدامى في الحكومة يضطرون برفقائهم ويضعونهم في فخاخ المجرمين .

والنتيجة فإن الاقتصاد في رومانيا يواجه بمصاعب جمة ، ولم يعد جمع المحصولات الزراعية كافياً للقوت الضروري ، فلا أحد يهتم بالعمل من أجله ، فمن ذا الذي يمتلك رأس المال والآلات في المزارع الفردية ، الحكومة بالطبع حتى أن الفلاحين القدامى يرفضون أن تعود لهم أراضيهم التي سُلِّمَتْ منهم ، لأنهم لا يثقوون في الشيوعيين ، فالفلاحون الرومانيون كانوا يمتلكون الأرض في يوم من الأيام ، لكن الشيوعيين سرقوها منهم ، لذلك ضُربت الزراعة ، وما الذي يضمن للفلاحين مع وجود الشيوعيون في السلطة الآن — أنهم بعد أن يصبحوا قوه إنتاجيه مرة أخرى كما كانوا من قبل ، انه لن يؤخذ منهم كل شيء ، كما حدث سابقاً ، ترى من يستطيع أن يدبر أمر هروبه من رومانيا ، ليس فقط الألمان ، والهنغاريين ، أو الأقليات اليهودية

المليونيرات بفرساننا ودباباتنا وسيوفنا .

أما بخارين **Bukharin** وهو قائد آخر ومن أصحاب النظريات الشيوعية فقال «إن حزبنا (الشيوعي) هو أكثر المؤسسات العسكرية تنظيماً على الإطلاق» .

نعم فهذا صحيح ففي رومانيا تصرف الشيوعيون بطريقه عسكرية وتحت تهديد السلاح عندما أرادوا أن يتذمروا كل ما يمتلكه الفلاحون هناك ، من حقول ، أغذام ، ماشية ، حيوان ، أدوات زراعية ، حتى أثاث بيوتهم ، وأصبح كل فلاح صغير عبداً لدى حكام ولايته يعمل من أجل الفتات في حقل ليس ملكه . وكان شاويسيسكو أحد الخططين الأساسيين الأوائل الذين خططوا لعملية التأميم هذه .

ففي مقاطعة دوبرجوي **Dobrogea** نفذ ذلك في منتهى البساطة عندما جمع كل الفلاحين معاً في ميدان عام ، وطلب منهم أن يعلنوا تخليهم عن ممتلكاتهم الشخصية بمحض ارادتهم وسألهم من يوافق على ذلك ، فلم يرفع أحد يده بالموافقة ، فأطلق الرصاص بنفسه على عشرة منهم ، ثم سألهم نفس السؤال مرة أخرى فوافق الجميع عن التخلي عن ممتلكاتهم (باختيارهم !!) ، ثم عزفت الموسيقى العسكرية وأجبر الفلاحون أن يرقصوا على أنغام الموسيقى وإيماناً في إيزائهم تم تصوير فيلمٍ سينمائياً لهم يصورون فيه تأييد الفلاحين المطلق للشيوعية .

ومن هنا إنها قطاع الزراعة في رومانيا ، وأصبح الفلاحون يقفون

بل أيضاً الرومانيين الأصليين . لكن أين هي الدولة التي لديها الاستعداد أن تقبل الملايين الذين يأملون أن يفروا من المعسكر الشرقي . والحقيقة أنه لا يوجد غير المسيحيين فقط هم الذين يعرفون ماذا يريدون أن يعملوا .

فالمؤمنون هم فقط الذين يعرفون ماذا يفعلون بالضبط حتى في أسوأ الأحوال فعندما لا يعرف المرء ماذا يعمل فإنه لا يعمل شيء ، لكن بالصبر والثقة يمكن أن يدع الله يهتم به وهو يعرف الله حتى في مواقف أسوأ من هذه .

## لم ينته كل شيء بعد

عندما تولى الشيوعيون السلطة ، كانت رومانيا تتكون في معظمها من ممتلكات خاصة للفلاحين ، لكن الأرض قد أنهاها الشيوعيون ، الذين كانت تحركهم تعاليم لينين الذي كان ينادي «نحن سندخل الملكية الجماعية للأرض ، وليس القهر والخوف مع أن الثورات لا يمكن أن تتم إلا بالقهر والبطش ، لكن من حق الطبقة العاملة أيضاً ان تستخدم هذه الأرض حتى تتأكد من أنها تتمم ارادتها » .

وقال تروتسكي **Trotsky** «إن القرويين الشيوعيين يشبهون تحالف المليونيرات الأمريكيين فلا فرق بينهم ، وإن كنا لا نستطيع أن نصل إلى ما وصلت إليه أمريكا ، لكننا نستطيع أن نضعف هؤلاء

المثيلية تختفي شخصية الممثل كاملة فيتكلم بالضبط كما يتكلّم روميو إذا ما قابل جولييت ، وهكذا لابد أن يكون الخادم ليس فقط بكلماته بل بحركاته واساراته ، بعبارات وجهه ، بظهوره ، بنعمة صوته ، بنور الروح القدس الذي يشع من خلاله ، لابد أن يحمل تأكيد كلماته عندما يقول « عندي مقابلة مع يسوعاليوم فهو سينكلم من خلالي » ، وأنا شخصياً سمعت خدمة لأحد الأساقفة منذ خمسين عاماً ولازالت أتذكر إيماءاته حتى الآن .

عندما أصبحت واعظاً كنت آخذ الكلمات الواردة في ( أ��و ٩ : ٢٤ ) اركضوا لتأخذوا الجماله مأخذ الجد وهذا بالطبع ممكن اذا سبقت أنا كل الذين يركضون معى ، لذلك كنت أقرأ عظات لعظام الوعاظ ، واستمع لأحسن الموعظ في مختلف الطوائف في رومانيا ، وتولدت عندي الرغبة ، في أن أصل إلى مستواهم ، وإن أمكن أتفوق عليهم أيضاً ، ورغم أننى لم أصل إلى المستوى الذى كنت أتناه ، ولم أصبح واعظاً قديراً ( إلا أننى لازلت متمسكاً بهذا الأمل - عمري ٨٣ سنة فقط ) لكننى أحاول أن أكتشف ما حققته في حياتي ، لذلك كنت أسأل أولئك الذين قالوا إنهم سمعوني أعظ من نصف قرن مضى سؤال التقليدي ( وماذا كنت أقول ) والبعض منهم أخبرنى بما كنت أعظ به .

## الأسطوره

بدأت عظة من عظاتي بأسطوره جورون Gorun وكان تلميذاً

ف طوابير طويلة للحصول على الخبز ولا يجدونه بعد أن كان الانتاج الزراعى في رومانيا كافياً لاطعام كل دول أوروبا الغربية واليوم تقابلت مع أحد الفلاحين الذين رأني في الماضي إثر عملية التأمين لحقه ، يومها قال لي « هم ( الشيوعيون ) يظنون أنهم أخذوا منا كل شيء ، لكنى قلت لعائلتى إنهم تركوا شيئاً مهمـاً للغاية ، وقد كتب الترانيم التي رسمنا منها » .

فجلستنا معاً ورثمنا ترنيمة تقول ( مجدًا للرب ) .

وذكرت أولئك « الذين قبلوا سلب أموالهم بفرح ، عالمين أن لهم في السماء مالاً أفضل » ( عب ١٠ : ٣٤ ) . وعانت هذا الفلاح اليوم مرة أخرى مختبراً فرحاً عميقاً لم أختبره مرات عديدة في حياته .

## يسعون عظاتي مرة ثانية

لعل واحداً من أهم جوانب زيارتي لرومانيا ، هو مقابلتى مع بعض الأخوه الذين قالوا إنهم يسمعوننى أعظم من ثلاثة أو أربعين أو حتى خمسين سنة مضت ، وعندما يقول لي أحدهم أنه سمع لي عظة من قبل دائماً أسأله « وماذا كنت أقول » فأنما أؤمن أن السماع لعظة ما هو حدث متى مستمر يغير الحياة إما للأحسن أو للأسوأ ولا ينبغي على الوعاظ أن يتكلم فقط عن المسيح بل أن يتقمص شخصية المسيح ذاته ، فالممثل على المسرح لا يتكلم عن هاملت أو روميو ، بل يصور نفس شخصية هاملت أو روميو ويقوم بكل دوره ، وفي ساعات

محبوباً لسيده ، وتقول الأسطوره إن المسيح قال له « لقد وجدت فيك كثيراً من الأمور الحسنة ، لذلك أريدك أن تنصب لك خيمه على جبل الكرمل وتقضى وقتاً في التأمل والصلوة » ففعل ذلك ، وحالاً انتشر الخبر لكل الكورة المحيطة بهذا القديس الصغير ، حيث أقام في الجبل ، ويوماً ما نزل جورون من الجبل إلى أقرب القرى إليه وسأل أحد الفلاحين هناك « من فضلك أعطني بطانية » « غطاء » لأن الفئران قد أكلت بطانيتي القديمه وأصبحت رائحتها كريهة [ وقد اختبرت أنا ذلك في سجني ] لذلك لا أستطيع أن أنام .

فأعطاه الفلاحون بسرور كل ما طلبه ، لكنه عاد ليسأل غطاء آخر بعد أيام قليله لأن الفئران أكلت أيضاً الغطاء الثاني ، وفي الحال أجبت لطلبه ، وتكرر هذا مرات كثيرة ، وأخيراً قال له أحدهم « الأفضل أن تعطى لك قطه لتأكل الفئران وتحل مشكلتك بطريقه أفضل » .

فرجع جورون مسروراً لخيته ، فالآن استطاع أن يسيطر على الفئران ، لكنه عاد إلى القرية بعد أيام قليلة يطلب لبناً للقطة ، فأعطاه الفلاحون اللبن بسرور ولكنه كان يطلب اللبن كثيراً فإلاحتياج له مستمر ، لذلك أعطاه الفلاحون بقره فعاد يطلب شيء من الأكل أو البرسيم لتأكل البقرة ، فقرر الفلاحون أن يعطوه قطعه من المرعى حتى يشتراكوا في سد احتياجاته المستقبليه لاطعام البقرة .

ثم عاد إليهم مرة أخرى فهو لم يتعود أن يعتنى بالأرض والحيوانات

ولا يعرف كيف يعمل ذلك ، لذلك أعطاه الفلاحون إثنان من العمال ليساعدوه ، ثم احتاج إلى طوب ومواد للبناء ليبني بيته هذان العاملان ، ثم ولدت البقرة عجلأ ... وهكذا توالت الأمور ...

ومرت السنون وذهب يسوع ليرى تلميذه المحبوب ، فحياء رجل سمين وسؤاله « أى احتياج أتى بك إلى هنا ، ماذا تريد أن تشتري مني » ولم يعد هذا التاجر الماهر يلاحظ أن سيده هو المتحدث معه . ولقد تعلمت من هذه الأسطورة ، أنه لا ينبغي أن ترك مسافة بيننا وبين يسوع ولا حتى رمية حجر ، فحتى في هذه المسافة البسيطة ، نام التلاميذ في الوقت الذي كان المسيح يصارع فيه في جثيماي ، لا تعمل إلا ما تشعر أن يسوع يقف بجانبك في عمله ويثبت ذلك بالآيات التابعة ( مر ١٦ : ٢٠ )  
كما يعمل في كل أعمالك الروحية ، وإن لم يكن يعمل ذلك في حياتك فتخل عن مشروعاتك كلها .

لا تترك المسيح حتى لنقضى فرسه في التأملات المقدسة أو تعمل أعمالاً مرسليه عظيمه فأن تناول بهدوء على صدره كما كان يفعل الرسول يوحنا هذا أفضل من كل نجاح يصادفك حتى في خدمته فكل من اتكاً على صدره مرة واحدة ، لا يمكن أن يجد الفرح الكامل في أى مكان آخر .

قال يسوع أول الوصايا هي هذه « اسمع يا إسرائيل » ( مر ١٢ : ٢٩ ) ، هنا دقات قلبى الحب وكل شيء بعد ذلك يأتي من هناك .

قرية بعيدة عنه وكانت الرحلة رتيبة وملة وخاصة لأنها كانت في الظلام وبالجهد كان يحاول أن يرى الطريق أمامه ، وفجأة تغير بشيء في طريقه ، والآن ليجد حقيقته مليئا بالحصى ولكن ما يسلى نفسه كان من حين لآخر يلقى بأحدى هذه الأحجار في النهر الذي كان يسير بحافته ، وكان صوت وقوع الحصى ( بلتش ، بلتش ) في الماء تسلية لا ضرر منها . وعندما وصل إلى المكان الذي كان يقصده ، لم يبق معه سوى إثنين منها فقط . وفي ضوء البيت الذي دخله نظر إلى الحصى واذ هو قطع من الماس ، نعم لقد أضاع وبدد حظه .

إن أيامنا تتكون من ثوانٍ فهناك ٣٢ مليون ثانية في السنة ، أي أن الإنسان الذي يعيش ثلاثين عاماً يصبح مسؤولاً عن بليون ثانية في حياته فكل ثانية تأتي إليه من الله كهبة لكن مستخدمها في خدمته ، وإن لم يستخدمها فإنها تعود حزينة إلى الله وتخبره أنها أهملنا عطيه الغالية .

ثم أخبرت السامعين في عظمي عن جنرال كان بالجيش الملكي سابقاً ، كنت معه في أحد السجون في رومانيا ، كان هذا الضابط مريضاً جداً ، وعندما تحدثت إليه عن الله ، لم يدأني اهتمام بذلك ، وجاءت ساعته الأخيرة ، وطلب أن يأتيه أحد الكهنة وكان هناك عدد كبير من الكهنة في هذا السجن لكن وقتاً كبيراً من قبل أن يتمكنوا من استدعاء أحدهم من زنزانة مجاورة والذي عندما جاء كان الجنرال لا يستطيع أن يتكلم أو يعرف بخطباه ، فأعطيه الكاهن

فلا ينبغي أن نفضل أى شيء على التفاتة المحبه ، لذلك الذى يقودنا إلى الحياة الأبدية ، فهناك عمق خاص يحتاجه التخلى عن كل شيء آخر سواه ، فالشيطان يستطيع أن ينهى حياة متعددة على جبل الكرمل ، لكنه لا يستطيع أن يبعد شخص عن صدر المسيح المحب .

وطوى لذلك الإنسان الذى يستطيع أن يؤدى عمله الانسانى ويقوم بخدمة الكنيسة في عمل منظور منظم ، لكنه في نفس الوقت يكون متكتأً على صدره . وإذا لم يكن يستطيع أن يعمل الاثنين فليتخل عن خدمته ، لكن لا يتخل عن شغفه باليسوع . وقد أعاد على مسامعي أحد الأخوه الذين قارب عمرهم على الثمانين عاماً هذه العظه التى ألقيتها منذ ٥٠ عاماً ، والحقيقة أنا لا أتذكر أنى قرأت أو سمعت أسطورة جورنو من قبل ، لكن الأخ قال لي إننى قلتها في أحدي عظامى فربما أكون أنا مؤلف هذه الأسطورة ، وعلى كل حال فالأساطير قد تكون ثياب جيدة لاظهار الحقائق .

## عد الثوانى التي تمر عليك

لقد ذكرنى شخص آخر بعظة لي ألقيتها منذ ٣٠ عاماً مضت من مزמור ٩٠ : ١٢ وفي هذه المرة أيضاً بدأت عظمي بقصه ( العظات التى تخلو من الأمثله التوضيحية قد لا يمكن تذكرها فيما بعد ) . اضطر إنسان ما أن يذهب سيراً على الأقدام في منتصف الليل إلى

فـ هـاتـينـ الـكـيـسـتـينـ ،ـ لـكـنـىـ سـأـذـكـرـ وـاحـدـاـ مـنـ الإـعـلـانـاتـ الـرـوـحـيـةـ  
الـتـىـ أـذـهـلـتـ الـمـسـتـعـمـينـ .

كان شـاـوـشـيـسـكـوـ مـكـروـهـاـ مـنـ الشـعـبـ كـلـهـ ،ـ فـلـمـ أـسـعـ أـبـداـ كـلـمـةـ  
طـيـةـ قـيـلـتـ عـنـهـ ،ـ فـالـكـلـ يـتـكـلـمـ عـنـ شـرـورـهـ مـاعـدـاـ مـسـيـحـيـنـ الـذـينـ  
تـعـلـمـواـ مـنـ رـئـيـسـ الـمـلـائـكـةـ مـيـخـاـئـيلـ أـنـ لـاـ يـجـرـؤـواـ أـنـ يـصـدـرـواـ حـكـمـ  
إـفـرـاءـ حـتـىـ عـلـىـ أـحـدـ الـأـشـرـارـ (ـ يـهـوـذاـ :ـ ٩ـ )ـ .ـ أـمـاـ نـحنـ فـعـادـةـ نـتـهمـ النـاسـ  
بـسـهـولـةـ حـتـىـ الـأـمـوـاتـ مـنـهـمـ (ـ اـحـذـرـ لـاـ تـقـلـ كـلـمـةـ رـدـيـةـ عـنـ أـحـدـ  
الـأـمـوـاتـ ،ـ لـأـنـهـمـ إـنـ كـانـواـ هـالـكـينـ ،ـ فـإـنـ لـدـيـهـمـ مـاـ يـكـفـيـهـمـ مـنـ الـآـلـامـ ،ـ  
فـلـاـ تـرـيـدـهـاـ أـنـتـ )ـ .ـ

وـالـآنـ فـإـنـ الـحـاضـرـينـ بـالـكـنيـسـةـ كـانـواـ مـتـحـفـزـينـ لـسـمـاعـ رـسـالتـىـ ،ـ  
وـعـيـونـهـمـ مـشـبـثـةـ عـلـىـ ،ـ وـكـنـتـ أـتـكـلـمـ مـنـ (ـ يـوـ ٢٠ـ :ـ ٢٢ـ ،ـ ٢٣ـ )ـ  
ـ فـنـفـخـ فـيـهـمـ يـسـوعـ ،ـ وـقـالـ لـهـمـ اـقـبـلـوـ الـرـوـحـ الـقـدـسـ ،ـ إـنـ غـفـرـتـمـ لـلـنـاسـ  
ـ زـلـاتـهـمـ تـغـفـرـ لـهـمـ »ـ .ـ (ـ عـمـلاـ مـادـيـاـ ،ـ نـوـعـيـةـ مـعـيـنـةـ مـنـ النـفـخـ )ـ وـأـضـفـتـ  
ـ وـهـذـاـ عـمـلـ مـادـيـ يـسـتـخـدـمـهـ الـرـوـحـ الـقـدـسـ ،ـ فـقـىـ الرـسـامـةـ هـنـاكـ عـمـلـ  
ـ مـادـيـ آـخـرـ ،ـ وـضـعـ الـأـيـدـىـ ،ـ تـعـمـلـ مـعـ مـوـاهـبـ الـرـوـحـ الـقـدـسـ .ـ

ـ فـإـنـ الـأـجـسـامـ يـمـكـنـ أـنـ تـصـبـعـ أـدـاءـ الـرـوـحـ ،ـ التـىـ يـمـكـنـ أـنـ تـتـصلـ  
ـ لـيـسـ فـقـطـ عـنـ طـرـيـقـ الـكـلـمـاتـ لـكـنـ عـنـ طـرـيـقـ تـشـابـكـ الـأـيـدـىـ بـحـرـارـةـ ،ـ  
ـ أـوـ نـظـرـةـ مـحبـةـ ،ـ أـوـ وـجـهـ يـعـبرـ عـنـ الصـلـاحـ وـالـفـهـمـ ،ـ أـوـ قـبـلـةـ مـقـدـسـةـ ،ـ  
ـ فـالـأـنـسـانـ الـرـوـحـيـ لـابـدـ أـنـ يـكـوـنـ كـذـلـكـ لـيـسـ فـقـطـ مـنـ خـلـالـ الـكـلـمـاتـ  
ـ بـلـ بـكـلـ كـيـانـهـ .ـ

ـ العـشـاءـ الـرـبـانـيـ ،ـ لـكـنـهـ لـمـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـلـعـ الـخـبـزـ ،ـ فـمـاـتـ دـوـنـ أـنـ يـتـعـرـفـ  
ـ عـلـىـ اللـهـ كـمـخـلـصـهـ فـقـدـ عـرـفـ وـقـدـرـ قـيـمـةـ الـكـنـزـ عـنـدـمـاـ لـمـ يـقـيـدـ فـيـهـ سـوـىـ  
ـ مـاـسـهـ وـاحـدـةـ فـقـطـ .ـ

ـ وـتـكـلـمـتـ عـنـ كـيـفـيـةـ اـسـتـخـدـامـ يـسـوـعـ لـلـثـوـانـ التـىـ كـانـتـ لـدـيـهـ وـهـوـ  
ـ عـلـىـ الـأـرـضـ ،ـ فـحـتـىـ عـنـدـمـاـ كـانـ عـلـىـ الـصـلـيـبـ طـلـبـ الـمـغـفـرـةـ لـأـجـلـ  
ـ صـالـيـهـ ،ـ وـأـعـطـيـ الـخـلـاصـ لـلـصـ التـائـبـ ،ـ قـالـ كـلـمـاتـ طـيـةـ لـأـمـهـ  
ـ الـقـدـيـسـةـ الـعـنـزـراءـ وـلـتـلـمـيـدـهـ الـحـبـيـبـ ،ـ وـأـكـدـ أـنـ كـلـ مـاـ يـحـتـاجـهـ أـمـرـ  
ـ خـلـاصـنـاـ قـدـ أـكـمـلـ ،ـ ثـمـ رـفـعـ صـلـاـةـ وـاثـقـةـ إـلـىـ اللـهـ (ـ يـاـ اـبـتـاهـ فـيـ يـدـيـكـ  
ـ اـسـتـوـدـعـ رـوـحـيـ )ـ حـتـىـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ الـبـشـعـةـ لـمـ تـضـعـ الدـقـائـقـ أـوـ الـثـوـانـيـ  
ـ مـنـهـ .ـ

ـ لـيـتـكـ تـسـتـخـدـمـ وـقـتـكـ بـكـيـفـيـةـ جـيـدةـ ،ـ لـأـنـ الـوقـتـ هوـ أـثـمـ سـلـعـةـ  
ـ فـيـ الـوـجـودـ .ـ فـيمـكـنـكـ أـنـ تـسـتـعـيـدـ الـمـالـ الـمـفـقـودـ ،ـ لـكـنـكـ لـاـ تـسـتـطـعـ  
ـ أـنـ تـسـتـعـيـدـ الـوـقـتـ الـضـائـعـ .ـ اـسـتـخـدـمـ وـقـتـكـ فـيـ خـدـمـةـ الـرـبـ .ـ

## الأـعـمـالـ الـمـادـيـهـ تـتـصـلـ بـالـرـوـحـ

ـ زـرـتـ اـورـادـيـاـ Oradeaـ المـدـيـنـةـ التـىـ تـوـجـدـ بـهـ أـكـبـرـ كـنـائـسـ الـمـجـبـلـةـ  
ـ فـيـ رـوـمـانـيـاـ ،ـ وـهـىـ كـنـيـسـةـ مـعـمـدـانـيـةـ يـرـعـاـهـاـ دـ.ـ جـيـورـجـيـتـزاـ وـالـرـاعـيـ  
ـ نـيـجـرـوـتـزـ ،ـ عـدـدـ أـعـضـائـهـاـ ٢،٥٠٠ـ ،ـ وـكـنـيـسـةـ خـمـسـيـنـيـةـ بـهـاـ ٢٠٠٠ـ  
ـ عـضـواـ ،ـ وـرـغـمـ أـنـ الـمـقـامـ لـاـ يـسـعـ لـذـكـرـ كـلـ الـأـمـورـ التـىـ وـعـتـتـ عـنـهـ

## أنا دافعت عن شاوشيسكو

ثم أضفت نقطة ثانية ، لحالة الذهول التي كان فيها مستمعي ، « لماذا أعطى يسوع الروح للتلاميد » لقد أجاب هو هذا السؤال ، لكنى تقدروا أن تغفروا للناس خطاياهم أو تمسكوا بهم .

إننى متأسف جداً لعدم وجودى فى رومانيا أثناء حكم شاوشيسكو ، فكنت أتمنى أن أتطوع للدفاع عنه ، [ وهنا كان من الواضح أن المستمعين لم يكونوا يصدقون آذانهم ، فقد أشيع عنى أننى عدو شرس للشيوعية ، لأننى قاومت الشيوعية حتى عندما كان البعض من أفضل الرعاة في رومانيا يحاولون أن يجدوا نقط اتفاق بين إيمانهم والشيوعية ] .

فهل أدافع أنا عن شاوشيسكو ؟ وبعيداً عن هذا السؤال ، فإنه ليس فقط أنه هو وزوجته قد أعدموا وقتلوا لإرضاء الناس ، بل أيضاً أولاده وإخواته وأنسباءه كانوا في السجن ، حتى أنها أصبحت جريمة أن يحمل أحد إسم شاوشيسكو .

ثم استطردت في الشرح « لقد كنت في السجن مع أحد الضباط السابقين في البوليس برتبة عميد أثناء الحكم الفاشستي ، وكان محكماً عليه بالسجن لمدة عشرين سنة ، وإدعى انه مسيحي ، وكان يرسم علامات الصليب تبركاً بها مرات عديدة ، ويصلى لله ، وللعذراء وللمجموعة من القديسين الآخرين .

ولقد حكم على هذا الضابط لأنه قبض على صبي في الرابعه عشر من عمره ، كان يقوم بتوزيع نشرات شيوعية ، وكان هذا من نوعاً في وقتها أثناء الحرب بين رومانيا والاتحاد السوفيتى في الأربعينات ، وكان هذا الصبي عضواً في منظمة إلحادية وهي ( الشبيبة الشيوعية ) ياله من حدث يقوم به أحد المسيحيين فلقد كان على هذا الضابط أن يجلس مع هذا الصبي وينتهز الفرصة ليりه بمحبة مدى خطأه ويوجهه إلى طريق أفضل ، طريق المسيح . لكنه بدلاً من ذلك ضرب هذا الضابط الصبي بوحشية ، ضربه بكل أنواع السيطرة التي عنده ، فقوى في الصبي الافتتان بالإلحاديه وثبت واكداً كراهيته لله .

أما إسم ذلك الصبي فهو نيكولاى شاوشيسكو ، واحد من أكبر المجرمين في التاريخ - هتلر ، ستالين ، لينين ، ماركس ، كل هؤلاء كان لهم شركة وعلاقة مع مسيحيين لم يستخدموها أو يستفيدوا جيداً من الأحداث والفرص التي كانت بين أيديهم .

وفي لحظة ما القى الحراس في الزنزانة التي كنت مسجونة بها كاهناً كاثوليكياً بعد أن تلقى ضربات قاسية وكان الدم يسيل منه فغسلنا جراحه على قدر ما استطعنا وأعطيته ماء ليشرب ، وعندما رجع إلى نفسه سأله « هل يمكن أن تصلى مثل يسوع ؟ » « يا أباها اغفر لهم لأنهم لا يعرفون ماذا يفعلون ؟ » أجاب الكاهن « لا » ، يسوع يستطيع ولكنني أنا لا أستطيع ، فإن صلاته ينبغي أن تكون « يا أباها أغفر لي ولهم » لأننى لو كنت كاهناً أفضل مما أنا عليه ، فلربما لم

يصبحوا هم معدين .

كنت أتمنى لو أستطعت أن أقول كل هذا للمحكمة التي حكمت على شاويسيسكو ، ثم أكملت عظمي قائلاً « حكم على نفسك ، هل لك أنت أيضاً جزءاً شاركتهم فيه جرائمهم ، ثم تحدثت المستمعين ، أحكم على نفسك وسائل نفسك هل عملت أقصى ما يمكن أن تعمله لكي ما تشارك الشيوعيين بالأخبار السارة عن يسوع تعيدهم عن طرقهم الردية .

ففي ١٩١٨ قتل الشيوعيون الروس القيصر نيكولاى الثاني ، وزوجته وبناته الأربع وابنه الأمير المتوج ، وكان عمره ١٢ عاماً ، مع كل خدمتهم ، وبعد قتلهم وجدوا في البيت قصيده بقلم الأميرة أوجلا وكان عمرها ١٥ عاماً تقول فيها

على اعتاب القبر

ضع على شفاه خدامك

قوه تفوق الطبيعة البشرية ليصلوا باتضاع

لأعدائنا

وهذه الكلمات كتبت أريد أن اقتبسها للقضاة الذين حكموا على شاويسيسكو لعلنا نتعلم جميعاً فن الغفران . وعندها رأيت دموعاً في عيون كثير من الحاضرين .

## جورباتشوف ، يتذكر شاويسيسكو كثيراً

من الواضح أنني لم أتمكن أن أظهر للمحكمة للدفاع عن شاويسيسكو ، فهو وزوجته إيلينا حكم عليهم بالإعدام ، ونفذ الحكم فيما ، أما هو فقد عذبوه بوحشية لكي يعلن عن المكان الذي أودع فيه في الخارج الملايين التي سرقها من رومانيا ، وقيل أنه مات بأزمة قلبية أثناء التعذيب ثم أطلقوا الرصاص على جثته وعرضوها على التليفزيون لل العامة .

ولقد أربع موت شاويسيسكو بقية الديكتاتورات الشيوعيين واتباعهم حتى أن رئيس المحكمة التي حكمت على شاويسيسكو مات منتحرًا بعد أسبوع واحد من صدور الحكم هذا . وفي ألمانيا الشرقية ، انتحر سبعه من جنرالات البوليس السرى هناك (Stasi) ، هذه حقائق معروفة ، ولا يعلم أحدكم من أمثالهم قد انتحر ، وهكذا حدثت حالات انتحار كثيرة بين ضباط البوليس السرى السوفيتي .

Gudok في ١٥ يوليو أعلنت إحدى المجالس الروسية جودوك في عرض في موسكو ضد .....، أربعمائة ألف من الحضور ، إن هناك لافتات تحمل رسالة لم يكن المرء يصدقها إذا أعلنت منذ عام مضى ، كانت هذه اللافتات تحمل شعارات مثل « ليسقط الحزب الشيوعي » « ليسقط البوليس السرى » « الحزب الشيوعي يتكون من بلطجية ومخادعين » ، وغيرهم . لكن أغرب شعار أو نداء كان يقول

وآخرين من جماعة بيت عنيا ، وهم يمثلون حركة انتعاشرية داخل الكنيسة المصلحة التي تضم المتكلمين باللغة المجرارية ، وقد ضمت زنزانة واحدة عدد كبير من أعضاء هذه الجماعة بالإضافة إلى طلبة بكليات اللاهوت وبعض الرعاعة وأيضاً مجموعة من الكهنة الأرثوذكس والكاثوليك كانوا حوالي ستين أو سبعين فرداً من هذه الزنزانة ، وكانت كل طائفة من هؤلاء يجتمعون معاً على انفراد دون أن يشتراكوا معاً في عبادة للمسيح ، وأكثر من ذلك كانت هناك مناقشات ومحادلات ساخنة ليس عن المعتقد الديني الصحيح لكن عن الأخطاء الموجودة في كل عقيدة .

ففي قصه عن أحد الناجين من كارثة غرق إحدى السفن انه ذهب إلى جزيرة صحراوية ، حيث عاش وحيداً ، وبعد سنتين ، عندما تم اكتشاف مكانه تعجب الذين اكتشفوه ، لأن هذا الشخص الوحيد الناجي ، كان قد بنى له بيته للصلوة ، وسألوه لماذا وانت وحيد في هذه الجزيره تبني حتى بيتاً واحداً للصلوة ، ومع ذلك فقد بنيت أنت إثنين .

أجاب الرجل « إن كل انسان يحتاج إلى ديانتين ، واحدة ينتمي إليها ، واحدة يقاومها ». .

ترى ما هو السؤال الأساسي والجوهرى الذى كنا نتجادل حوله في زنزانتنا المحسوسة بالمساجين ؟  
إن أصل الديانة لا يمكن أن يصبح موضوعاً للمجادلة ، وإن كان

« جورباتشوف ، تذكر شاوشيسكو كثيراً ». .  
وقال أحد أعضاء مجلس السوفيت الأعلى ويدعى ( مواتشوف ) في خطاب له نحن لا نريد إعادة بناء ( بروستروفيكا ) للشيوعية ، ولا تشكيل جديد ، أو تغيير لها .

فلا بد أن تهلك الشيوعيه وتنتهي ، فلقد فعل الرومانيون حسناً مع شاوشيسكو أما الجنرال أوليج كالجان وهو أحد ضباط البوليس السرى الذين انضموا لصفوف المعارضين لجورباتشوف فقد أعلن أنه أصبح ديمقراطياً ، ولكن لم يصدقه المعارضون وطلبو منه أن يعدد لهم الجرائم التي ارتكبها في تاريخه الوظيفي ، حتى سمح له بأن يرتقى لرتبة جنرال ، وفي حديث صحفي عنه قيل أنه من المرجح أن يكون مصير شاوشيسكو هو الذى حواله هو وآخرين إلى جانب الديمقراطيين .  
وما حدث لشاوشيسكو أربع أيضاً كثير من الديكتاتوريين ، الذين بدأوا إتخاذ خطوات للتفاوض مع شعوبهم ، لذا فإن دماء الرومانين التى سفكت لأجل الحرية من شهداء الثورة أصبح لها تأثيراً واسع الانتشار .

## هل نحن في حاجه إلى ديانتين

في أوراديا كانت لى واحدة من أكبر المعارك التي أذكرها ، فقد تقابلت مع زميلي في السجن سابقاً القس فيسكى ، والقس سيزوك

كذلك فإن المتجادلين يظهرون غباءهم ، لأن الدين هو الحياة ، والعبادة ، السكون . ورغم أنه لابد من وجود كلمات ينبعى أن تقال ، لكن ليس بفهم المعنى اللغوى للفظة « كلمه » في الانجليزية أو العربية .

أما اللفظة العبرية للكلمه هي "davar" دافار وهى تعنى أيضاً « الشيء الحقيقى » في القراءه العبريه لإنجيل يوحنا « في البدء كان دافار (الشيء الحقيقى) والشيء الحقيقى كان عند الله ، والشيء الحقيقى كان الله ». .

والفعل « يتكلم » في العبريه ليدارب Ledaber وهو مشتق من دافار في معناه الذى يفيد انه الشيء الحقيقى ، وهكذا حتى في اليونانيه تعنى الكلمة Logos أي الكلمه نفس المعنى .

ومما يؤسف له فقد اشتراكت أنا أيضاً في تلك الجادلة في ذلك الوقت ، لكننى تذكرةت أن أخبرهم الدعاية العبرية الآتية : ذهب زوجان صغيران في السن إلى الرباى اليهودى ، لكنى ما يطلقهما ، [ عند المسيحيين يذهب الناس إلى الراعي أو الكاهن فقط لكنى يزوجهما ، لكن في اليهودية يحتاجون إلى الرباى لكنى ما يطلقهما أيضاً ] فأجاب الرباى في دهشة لقد زوجتكمما منذ عام واحد فقط وكنتما تبديان حبّة كبيرة لبعضكمما ، لماذا تطلبان الطلاق الآن ؟ أجابته المرأة « لا داعى لتضييع الوقت ، فلا فائدة من نصائحك ، فقط اعمل لنا الإجراءات المطلوبة للطلاق ، فهذا كل ما تحتاجه . وعند الوصول

إلى هذا الخد يصبح الكلام بلا جدوى .  
لكن الرباى قد أصر ، وقال لها « على الأقل أجيبى سؤالى لإرضاء  
لفوضولى ما الذى حدث ، وما السبب الذى تطلبان الطلاق  
لأجله ؟ ». .

أجاب الرجل « لقد رزقنا بمولود ، ولد ». .  
قال الرباى : هذا ليس سبباً للطلاق ، أجاب الرجل « لا إنه سبب  
الطلاق ، فلم تتفق على اسم له » ، سأله الرباى وما الاسم الذى  
اخترتنه لمولودك ؟ ، قال الرجل اخترت له اسم ناحوم ، قال الرباى  
« عظيم جداً ، انه اسم أحد الأنبياء ، ولكن لماذا اخترت له هذا الاسم  
بالذات ؟ » « لأنه اسم أى » ، وهذا أيضاً عظيم أن تكرم أبيك ، ثم  
تحول الرباى إلى المرأة وسألاها « وما الاسم الذى تريدين أن تطلق عليه  
على ابنك ؟ أجبت المرأة وقالت « ناحوم » فتعجب الرباى وسائل  
ولماذا اختربت هذا الاسم بالذات ، أجاب المرأة « لأن اسم أى كان  
أيضاً ناحوم » فسأل الرباى بتعجب ، إذا كنتما قد اختربتما نفس الاسم  
ولنفس السبب فإذا فماذا تصارعان معًا ؟

أجاب الرجل « إن إمرأى تتصرف بهذه ، فأنا أريد أن أسميه  
ناحوم على اسم أى ، وهي تزيد أن تسميه ناحوم على إسم أبيها ،  
وابوها كان لصاً للأحسن « جمع حسان » أما أى فكان رجلاً  
حكيمًا .

ويوماً ما أعطى جاكيت كان له لأحد المساجين ليبدأ به وكانت كلماته دائماً طيبة ، ولم تكن الابتسامة تفارق شفتيه .

أما بالنسبة لنا فإننا كنا سنكون سعداء ، إذا لاحظنا عليه بعض علامات التوتر أو سمعنا منه بعض الكلمات الصعبة ، لأن هذا الأمر كان سيخبرنا أننا نحن أيضاً ما زالت لنا علاقة مع الله ، والسبب أنه إذا كان على المسيحي المؤمن أن يكون في حاله متقدمة من القدسية كالقس فيسكي ، لكنه يكون مقبولاً لدى الله ، لأنعدمت فرصتنا نحن في ذلك ، وبطريقة ما وصل إلى هذا الرجل خبر يقول ، إن زوجته وأطفاله السبعة ، قد طردوها إلى منطقة جراءء من البلاد حيث هناك نقص حاد ليس في الطعام فقط بل في الماء أيضاً .

في جيمانى حيث كان بطرس مستعداً أن يدافع عن المسيح بسيفه ، قال لل תלמיד دعوه فحتى أسوأ الأمور لا بد أن تقبل بالرضا بل أكثر من ذلك تقبل بالفرح أيضاً .

ولقد سعدت كثيراً إذ قابلت القس فيسكي وعائلته ، وقد قامت ارساليتنا بمساعدة وتدعم مثل هذه العائلات عن طريق قنوات سرية في رومانيا والعديد من البلاد الشيوعية وقد عبر القس فيسكي عن تقديره العميق لكل من ساعدوه وأسرته في البقاء أحياء .

هذا هو الانطباع الذي أخذته عن النزاعات الدينية بين المسيحيين ، فكل المسيحيين يتتفقون على تمجيد اسم الله ويعملون لليأت ملكته ، وينشرون الإنجيل ورسالة الحبة وأكثر من ذلك ، لذلك دعونا نحب بعضنا بعض .

فأشار الربى على الزوجين ، دعوا اسمه ناحوم على اسم النبي ناحوم ، وعيشا مع بعضهما في سعادة لمدة عشرين عام مقبلة ، وبعد عشرين عاماً إذا أصبح ابنهما لصاً أو ربى ، فستعلمان اسم أبيه منكما يحمله ابنهما ، لماذا تبدآن الصراع من الآن ؟

في الزنزانة المشتركة التي كنا فيها استغرقنا وقتاً طويلاً حتى نقنع إثنان من كهنة الكنيسة الكاثوليكية أحدهما روماني والآخر بيزنطي أن يشتراكا في تردید « أبانا الذي في السموات » مع بعضهما .

## قس يشبه المسيح

كان القس فيسكي ، مثلاً فريداً لنا ونحن في وسط آلامنا العضلية ، والصحبة والروحية المبرحة ، حتى اعتبره الكثير ، الشخص الأكثر شبهاً للمسيح ففي الوقت الذي لم يكن يعطي لنا سوى كسرة صغيرة من الخبز وقليل من شربة البطاطس أو الجزر المتعفن كان هو يعطي نصف مقرره من الخبز لأى مريض أو ضعيف أو عجوز من المساجين .

## **أيّها تكون السيره الشخصيه الحقيقية؟**

في بادئ الأمر دارت بيني وبين القس فيسكي محادثة قصيرة بعدها أعطى لي مسودة كتاب يحكي اختباراته في السجن كتبها هو بنفسه ، ولم أصدق آذاني فكل مواقفه الجميلة وأعماله المجيدة التي رأيتها منه في السجن والتي ذكرتها في عطائني قد نسبها لي أنا ، وفي دهشة سأله ، من صاحب هذه السيره أنت أم أنا ؟ من هنا هو الصادق فيما يقوله ؟ بعدها عرفت الجواب ، أنه ببساطة ما يراه العقل المتشبع بالحب الكبير والتواصل الحقيقى والخيال المقدس فيمن يحبه .

لا تصدق أبداً ما تقرأه من سير ذاتيه لأشخاص ما ، لأنها إذا كتبت بواسطة الأعداء ، فلن يخبروا بحقيقة الشخصية التي يكتبون عنها ، لكن سيخبرون بما تراه العداوة ، والمرارة والغيرة في هذه الشخصية ، وإذا كتبت هذه السيره بواسطة المعجبين بشخص ما فسيكتبون عن ما يوضح حالة قلب الكاتب النبيلة التي يزين موضوع كتابه بكثير من فضائله ، أما عن السير الشخصية الموضوعية عادةً ما يكتبها كتاب متحزلون ومدعون للدقة والعلم ويضعون بها جرعات مقصوده من المدح أو النقد ، فلا تضع وقلك في القراءة لهم ، فهي مملة ولا تستحق القراءة أما الحقيقة فهي فقط الحقيقة إذا قيلت بالأحساس .

إن العهد الجديد لا يحتوى على علامات الترقيم في لغته الأصلية

ولقد ترك لنا طريقة ترقيم (يو ١٤ : ٦) عندما قال يسوع « أنا هو الطريق ، والحق ، والحياة » ، وأنا أقترح الترقيم التالي « أنا الطريق : الحق والحياة » فأولئك الذين يفكرون مثله لا يقدمون الحق المجرد بطريقة مملة ، لكنهم يقرنونه بالعواطف والأحساس الجميله عن الحياة التي تستحق أن تعاش . أما أولاد فيسكي الذين تربوا في فقر مدمع فهم مؤمنون جميعهم اليوم ، منهم المهندسون ، والخدم والقسوس ، كل منهم يعمل في عمل نافع للملكوت . فمثالي فيسكي يجلبون الحبه والسلام والنور لأولئك الرعاة المتنازعون بعضهم مع بعض حتى داخل السجن ، حتى داخل الزنزانة الواحدة في السجن حيث الجميع يعانون لأجل نفس الخلوص كل هذه معاناه جماعية كانت مفيدة حتى يتعلمن المؤمنون أن يقدروا في وقت ما بعضهم البعض .

والآن في سنة ١٩٩٠ أنشأ المسيحيون الرومانيون لأول مرة في التاريخ إتحاداً إنجليزاً يضم الكنائس المعمدانية ، اللوثيرية ، الخمسينية ، الأخوة ، وجيش الرب وعدد أعضاء جيش الرب الآن يقدر بـ ٨٠٠،٠٠٠،٠٠٠ ثمانمائة ألف بينهم أفضل المؤمنين من الكنيسةالأرثوذكسيه لكن الكنيسة الرومانية الكاثوليكيه ليست في هذا الاتحاد مع انها تربطها به علاقات صداقه متينة ، ولم يعد هناك مكاناً لعداوه الماضى ، فلم يعد طرف ما يصف الطرف الآخر بالوثنية ولا يادله الطرف الآخر الاتهام بالهرطقة ورئيس الأساقفة الكاثوليكي روبيو هو رئيس الطائفة الوحيد الذى يقف موقفاً صريحاً في عطائنه ضد قتل الأبرياء .

عانت العذاب الكبير في ترانسيلفانيا من كل الاضطرابات والمنازعات التي تعرضت لها البلاد في أثناء الحكم المغاربي . ولم تستمتع بحرية كل ذلك الزمان سوى لمدة ثلاثين عاماً فقط من ١٩١٨ عندما اتحدت ترانسيلفانيا برومانيا حتى عام ١٩٥٦ عندما ألغى الشيوعيون هذا الاتحاد .

أما ثانى أكثر الكنائس معاناة من الاضطهاد فهي جيش الرب التي لم يلاحظ وجودها لا من الولاية ولا من الكنيسة الأرثوذكسية الخاضعة لحكم الولاية حتى أواخر سنة ١٩٩٠ .

## مقابلتي الأولى مع المسيح

كيف يمكنني أن أخبر بكل ما اختبرته في رومانيا ؟ ! يوماً ما وكنت صبياً ، دخلت بتأثير شديد إلى كنيسة أرثوذكسية في بوخارست ، وكانت هذه هي أول كنيسة مسيحية أراها حتى من الخارج ، فكطفل مولود من أبوين غير مسيحيين وغير متدينين على الاطلاق ، لم أكن أسع اطلاقاً أية كلمة حسنة أو رديئة عن يسوء فكان ببساطة شخصية غير معروفة لي . لكن يوماً ما وأنا راجع من المدرسة برفقة صبي آخر ، أوقفني رفيقي أمام هذه الكنيسة وقال لي « انتظري دقيقة واحدة هنا ، فإن أتي طلب مني أن أخبر الكاهن عن شيء ما » ، فأجبته « لا سأدخل معك » وكانت هذه هي الطريقة التي عبرت بها سور الكنيسة لأدخلها لأول مرة فتأثرت بشدة لدخولى

## الأكثر اضطهاداً

لقد تعجبنا وأعجبنا جميعاً ببطولة إيمان أعضاء الكنيسة الكاثوليكية من الأصل البيزنطي ( ١,٥ مليون عضو ) فتقريباً مات كل أساقفتها وكثير من كهنتها في المعتقلات بعد تعذيبهم بوحشية . حتى قيل أن حكم عليهم جميعاً بما يقرب بـ ٦٠٠ سنتائة عام . وكل بناءات كنائسهم ، ومدارسهم ، ومعاهدهم الخيرية سرقها منهم الشيوعيون وأعطوها للكنيسة الأرثوذكسية التي كانت هيئتها الإرادية في قمة التعاون مع الألوية الحمراء ( الشيوعيون ) .

ولم تصلح وتنهى الجرائم ضد الكنيسة الكاثوليكية البيزنطية حتى الآن ، رغم أن الحكومة أكدت لهم أحراضاً تماماً ، لكن كيف يستمتع ١,٥ مليون بحرثهم الديني بعد أن تجردوا من كل مبانى كنائسهم ؟ ولم ترجع ممتلكاتهم المسروقة حتى الآن .

ويرجع تاريخ هذه الكنيسة إلى مائتى سنة مضىه من العذاب الرهيب ، فقد بدأت هذه الكنيسة في القرن الثامن عشر ، في مقاطعة رومانية في ترانسيلفانيا ، وكانت يومئذ تحت طائفة الإسترو - هانجاريان في هابسبورج ، وكانت هذه الطائفة منشقة عن الكنيسة الأرثوذكسية هناك ، التي كان ينتمي إليها معظم الرومانيين ، وأبقيت هذه الكنيسة على كل الطقوس الأرثوذكسية وقبلت كل التعليم والمبادئ الكاثوليكية ، وكانت تتكون من رومانيين فقط ، وقد

الكاهن ووضع يده برفق فوق رأسى ، وكان هذا يعني الشيء الكثير جداً بالنسبة لي ، حيث أن أبواى لم يعملا ذلك لي من قبل ، فكانت لمساته رقيقة حانية ، تلك هي نفس اللمسة التي أحسست بها يوم رسامتى قساً ، فقد كان الأسقف آرجي يحبنى جداً وهو الأسقف الذى قام برسامتى .

وبينما يضع الكاهن يده على رأسي سألتني « يا صديقى الصغير ، ماذا يمكن أن أعمل لك » فانزعجت وظنت أنه ربما كان من غير المسموح لي أن أدخل إلى الكنيسة ، فأجبته « لا شيء » فقال « هذا لا يمكن أن يحدث ، فأنا من أتباع يسوع ، وهو قد علمنا أن لا ندع أحداً يمر بنا دون أن نعمل معه إحساناً ، لذا سأحضر لك كوباً من الماء المثلج » ، فقد كان الوقت صيفاً وحاراً جداً خارج الكنيسة .

يسوع .... ياله من كائن عجيب ، فإنى حتى تلك اللحظة لم أكن قد قابلت أحداً يعرف شيء عن تعاليمه ، فلم يعطنى أحدhem لعبة من قبل ، ولا حتى قطعة من الشيكولاتة فعندما كان الأطفال يأكلون الشيكولاتة كنت أنا ألعق الورقة التى كانت تلفها ، لكن يسوع حول الماء الذى آتى به الكاهن إلى خمر حتى ترخت ، لكننى كطفل صغير ، نسيت هذه الواقعة ، حتى تذكرتها مرة أخرى ، عندما صرت مسيحيًا وكان اسم ذلك الكاهن كافان وبعد سنوات كثيرة أصبحت قساً ورعاياً ، وجاء الفاشيون إلى السلطة في بلادنا ، وجاء كاهن جديد يدعى كريكتون لنفس الكنيسة وكان هو الكاهن الأرثوذكسي الوحيد

إليها ، والآن وأنا أعود لأدخل نفس هذه الكنيسة بعد حوالى ٧٠ سبعين عاماً ، فإنى أعود لأحيا مرة أخرى في نفس الشعور القديم . وكطفل يومئذ رأيت صورة إنسان مصلوب ، لكنى لم أكن أعرف من هو ، لذا فكرت في أنه لا بد أن يكون إنساناً رديئاً جداً ، حتى أنهم فعلوا به كهذا ، وكطفل كنت أرى أنه يستحق ذلك ، لكننى فكرت في نفسي بأن هذا الإنسان ينزف من كل جسمه ويداه مسممة بالمسامير في الصليب ، وتساءلت لماذا ؟

ورأيت أيضاً في ذلك الوقت ، صورة لفتاة جميلة ، كانت تنظر إلى بحبة عظيمة ، ولم أكن معتاداً أن ينظر إلى أحد بهذه الطريقة ، فقد كنت محترقاً لكوني صبياً ، وكانت فقيراً كما كان يبدو من ملابسي ، رفيعاً ، ضعيفاً ، صغيراً ....انلح . لكن يبدو أن هذه الفتاة تحبني ولذلك أحببها أنا أيضاً من تلك اللحظة ، وأنا أتعجب لماذا لا يفكر بعض المسيحيين في العذراء مريم بمحبة ، ألم يقل الكتاب المقدس عنها « لأن جميع الشعوب طوبى » ، لماذا لا نعمل نحن أيضاً ذلك . يقول لي العقل إن ما كنت تراه في ذلك اليوم ليس هو المصلوب ولا العذراء مريم إنما هذه صورة لهم لكننى في ذلك الوقت كان لدى انطباعاً خاصاً بأننى كنت أرى فيما إنسانين حقيقين وليس صوراً لهم ، وكانت هذه واحدة من الأحداث الحية الحقيقة . في حياتي .

وبعد أن أنهى الصبي رفيقى كلامه مع الكاهن ، أقى لي ذلك

يواجهان بعضهما البعض في الحرب الباردة .

فعندهما قتل ستالين كل القادة الكبار في جيشه ( في الثلاثينيات ) متوقعاً أنهم سيتأمرون ضده ، كتب الديكتاتور الفاشي الإيطالي موسوليني يقول « ستالين رجل فاشي متميز ، ومن الصعب التخييل أن جورباتشوف عميلاً للأمريكان CIA لكنه أخجز عملهم على خير وجه ، فقد أضعفت قوة الاتحاد السوفيتي ومعها قوة الشيوعية في كل أوروبا الشرقية . وهكذا ارتحفت أيضاً الأحزاب الشيوعية الغربية .

إنني أذكر عندما وصلت إلى الولايات المتحدة الأمريكية كيف توسل إلى سكرتير عام مجلس الكنائس العالمي لكي لا أنشر فظائع وجرائم الشيوعية ، لكن جورباتشوف تسبب في نشرها ، فال يوم يمكنك أن تقرأ في الصحف السوفيتية عن ملايين الأبرياء الذين يقتلون وعن السرقات العامة ، والاستغلال والظلم الذي يرتكبه الشيوعيون . وبينما تعرضت الشيوعية للتغيير المفاجيء في روسيا عن طريقه ، لازال جورباتشوف ورفاقه متسلكين بالسلطة فهم يعرفون أن لا شيء لديهم ليعطوه لشعوبهم ، ولا زالوا يستخدمون القوة ، ويستعطنون المال من الرأسماليين ، فهم يقودون روسيا إلى مأساة ، وإلى حمام من الدماء سيجرف كل ما عرفه التاريخ حتى الآن .

لعلهم مساقون بغريرة المحافظة على النفس أو لعلهم ينسوا من تحطيماتهم ويفكرون في المستقبل البعيد ، ورغم أن جورباتشوف يلعب الدور القيادي في هذه الدراما إلا أنه من المناسب أن يلعب

الذى سمح لي مع كوني قسًا غير أرثوذكسي وغير رومانى الأصل أن أعظم بانتظام وأرنم في كنيسته ، ولم يكن بهم بأن يلومه باق الكهنة على ذلك ، حتى أصبحت كاتباً في مجلته الأرثوذك司ية .

وفي أثناء الحرب عندما كنت وزوجتي وكثير من المؤمنين المسيحيين نحنا ( كمدنين لأجل المسيح ) تجراً هذا الكاهن أن يقدم نفسه كمدافع عنا ، بالطبع فلقد كان يدافع عنى في حكم هتلر وكان دفاعه عنا مع أحد الرعاة المعمدانين الآلان هو السبب في أن تكون حالتي هي الحال الوحيدة التي أطلق سراحها أثناء الحكم المترى ، فقد كان طبيعياً جداً أن يُحكم علينا بالاعدام سواء كنا مذنبين أم لا .

والآن وأنا أعود إلى رومانيا بعد مضي ٢٥ سنة أستطيع أن أصل مرة أخرى في نفس هذه الكنيسة متذكرةً كم من الاحسانات صنع لي الرب الصالح في ذلك المكان ، ولاشك أن الله قد كافأ ذلك الكاهن كافان الذي قدم لي كأس ماء بارد مع محنته الكبيرة لأجل اسم المسيح .

## جورباتشوف بركه

أصبح جورباتشوف بركه للعالم الغربي ، يتضح هذا من مجرد أن تخيل أزمة الخليج في وقت كان الاتحاد السوفيتي والمعسكر العربي

دور مثل في هذه المسرحية المزدوجة .

فهو يترأس على حكام حزبه المفكك وعلى الاتحاد السوفيتي نفسه ومازال ينبع اجتماعات مجلسه بأن ينشئ "Internationale" الانترناشونال وهو نشيد الشيوعية الموقرة . ينشدون هو ورفاقه نغمة القتال والصمود إلى نهاية المعركة الفاشلة الميتة التي ستعطى العالم كلة « المجتمع الأمثل !! » كما يسمونه الذي يقاسى الآن الآم الاحضار وكأمسه على أرضه روسيا .

شعاراتهم حتى الآن لا زال « تحالف قوى الشعب العاملة في العالم ، واتحادها ! » مع أنهم فرروا في اجتماعهم في أوكرانيا ، وروسيا ، بيلوروسيا ، البلطيق ، أوزبك الشيوعية لابد أن تنفصل كل إلى حال سبيلها ، فأدى هذا القرار إلى تشجيع كبير للأقليات والعصبيات القومية ، والت نتيجة ستكون خلق نوع جديد من الفاشية أو ما شابها ، مشتقات عديدة من الفاشية لأن كل جمهورية سوفيتية سترى وتقوى مصالحها الذاتية ضد الآخرين .

ولقد لعب جورباتشوف ومن شا بهوه دوراً كبيراً في إضعاف عضلات الشيوعية السوفيتية كما في دول أوروبا الشرقية ، ودون أن يقصدوا قدموا للدول العالم الحرة خدمة عظيمة واضعين جانباً وإلى وقت معين الخوف من التهديد بنشوب حرب بين الشرق والغرب .

## هل من الواجب على المسيحيين أن يشاركون في السياسة

قبل أن نستطرد في الكلام حول هذه النقطة ، أرى أنه لابد أن أجيء على سؤال يتردد كثيراً على المسامع وذو علاقة بهذا الموضوع . هل يجب على المسيحي ، وخاصة القسيس أن يترك كتابه المقدس ويتكلم في الأمور السياسية ؟ هذا سؤال ملح للمسيحيين الرومانيين أيضاً ، يرى البعض أنه يجب علينا أن نتكلم ونبحث في الأمور السياسية ، ويقول البعض لا يجب ولا يصح ذلك . غير مدركين أنه بقولهم لا يجب الاشتراك في الأمور السياسية فإنهم يشاركون في لعبة السياسة ، فلماذا لا يستخدمون هم طاقاتهم في الكلام عن مسحة المسيح أو عقيدة الثالوث .

إن الكلمة « سياسة » مشتقة من الكلمة اليونانية Polis ( بوليس ) وهي في اليونانية ( مدنية ) ، وكما يعمل الطعام والماء عملاً حسناً مع الناس ، وكما أن المعاهد العلمية والرغبة في إفادة البشر تعمل حسناً للشعوب ، كذلك فإن السياسة هي فن العمل الحسن للأمة بل وأكثر من ذلك ، فإن ٧٠٪ من الكتاب المقدس يهتم بالسياسة ، تكوين الأمة ، تحريرها من الرق ، تعداد الشعوب في حروب الأمة ضد الأمم الأخرى ، القوانين المنظمة للعلاقات الاجتماعية ، الزراعة ، الصحة العامة ، قوانين الميراث ، الزواج ، تحديد نظام الحكم وتوارثه

ذهب إلى الكنيسة مع مجموعة من المسيحيين العبرانيين ، وكان الأخوة بالكنيسة قد دعوا الكثير من الخطأ وقالوا لهم من سيكون الواقع ، وكان الأرثوذكس يومئذ يكرهون المعمدانين وكان هناك شيئاً أسوأ من ذلك على وشك أن يحدث وهو أن يهودياً يعظ على منبر الكنيسة المعمدانية المكروهة . ولم تستطع معدة المعادين للسامية هضم هذا الأمر ، فأبلغوا البوليس بهذه الجريمة التي لا يمكن تحملها والسكوت عليها .

وُقْضِيَ علينا وكان عددها ستة مسيحيين عربانين ، فجاءت تقرع على بوابة السجن التي كان محتجز فيها أنا وأمرأتي وأربعة من الأخوة الذين قبضوا عليهم معنا ، الأخت ميندروتز وهي إحدى السيدات المسيحيات الرومانيات وقالت بأعلى صوتها إن أخواتي يتأنلون هنا لأجل المسيح وأريد أن أتألم معهم ، فقبول طلبتا بترحاب ووضعت في نفس الزنزانة معنا فأصبحنا سبعة ، ثلاثة يهود ، وثلاثة عربانيات ورومانية ، وكانت الزنزانة صغيرة وبها سرير واحد فقال ضابط البوليس « أنت أيها الكاهن ( وكان يقصدني ) ستتم على السرير والباقين جميعاً على الأرض » .

وفي نفس الوقت ذهب الكاهن الأرثوذكسي جوليشتى إلى البوليس حتى يتأكد أنهم لن يخلو سبيلنا ، وجاء ليتكلم معه ويقنعنه أنه لا مكان لأى يهودي في المسيحية ، وكان البطريرك يومئذ قد منع أن يعتمد اليهود لكي لا يصبحوا مسيحيين .

والتنافس بين الحكام إلى جانب أخطاء الحكام وكشفها كـ تعمل الصحافة اليوم .

إن مقوله « أعطوا ما لقيصر لقيصر » هي نصيحة سياسية لمقاومة العصيان ضد الحكومة . « كونوا خاضعين للسلطات » هي أيضاً نصيحة سياسية إلى جانب وصف دانيال وسفر الرؤيا بعض حكام العالم بأنهم وحوش شرسه .

ولابد لنا أن نقيم الأحداث السياسية لنجد طريقنا خلاها ، وهناك كثير من المناقشات بين المسيحيين الرومانيين ليس فقط فيما يتعلق بصعود الأرواح من الحالة الأرضية إلى الحالة الملائكية ، أو القداسة ، لكن فيما يتعلق أيضاً بعض الأحداث السياسية في بلدتهم وبالذات تحت سيطرة الشيوعية .

## الوعظ تحت الحراسه

مكان آخر لازال يحمل ذكريات قوية بالنسبة لي هو الكنيسة المعمدانية في جولشتى وهي ضاحية من ضواحي بوخارست ، و كنت قد دعيت لأعظ بها في الأحد التالي للدخول رومانيا الحرب العالمية الثانية في ١٩٤١ وكان النازيون يحكمون بلدنا في ذلك الوقت وعندما هاجم الجيش النازي روسيا كان بالاشتراك مع فرق جيشنا وكان شعارهم « حطموا الشيوعية التي خلقها اليهود الأقذار ، واضربوا اليهود » .

أني أصبحت ضيفاً على نفس هذا السجن لمرة أخرى تحت حكم الشيوعيين .

## اختباراً روحياً

في أحدى الرزنданات الانفرادية ، كان لي اختبار روحي سبكته مع عدد من العظام أقيمتها عند رجوعي إلى رومانيا أخيراً هذه المرة ، ولقد استخدمت لفظة سبكته من « سبيكه » لأن الاختبار الروحي العميق لا يمكن أن تشرحه أو تضع له عنواناً ، لذا فإن الكتاب المقدس هو اعلان الله بكل معنى الكلمة : فهو يعلن لنا بعض الأشياء لكن ما ندركها ، وهي أيضاً مغطاة ببرقع عنا .

إن شرح ما اختبرته عادة ما يكون قليل الفائدة ، فما اختبره بتهوفن وأخرجه على هيئة مقطوعات موسيقية ، قام أحد النحاتين في بوينس آيرس بفتح تسعه تماثيل اسمنته تعبر عن التسعة سيمفونيات التي وضعها بتهوفن ، وعندما زرت أنا ذلك المكان ، سألني أحدهم لأنشح له ما هي هذه التماثيل ، فقلت هي شعور وعواطف داخلية أصبحت موسيقى ، ثم أصبحت نحتاجاً بمحاجة إلى كلمات لترجمه ، ترى ما هي العلاقة بين هذه الكلمات والاختبارات بتهوفن . يقول الكتاب المقدس « ذوقوا وانظروا ما أطيب الرب » ( مز ٣٤ : ٨ ) فإنه لا توجد كلمات ، ولا موسيقى يمكن أن تصف لك الفرق بين طعم

ثم بعد أن قبض علينا بسبب جوبيشتى أخذونا إلى سجن القضاء العسكري للتحقيق ، وبينما كان التحقيق جارياً معنا ، انطلقت صفارات الإنذار وأعلن أن بوخارست قد هوجمت بواسطة السوفيت ، وأجبرنا العساكر عن طريق السنكى في بنادقهم أن ننزل إلى البدروم نحن والمحققين معنا وطاقم المحكمة العسكرية ومتهمونا والقضاة الذين كانوا سيحكمون علينا ، ووضعونا نحن المساجين في ركن من الحجرة تحت حراسة مشددة .

ودارت المحادثة بين الآخرين عن أمور تافهه لا قيمة لها وحكت إحدى الفتيات عن قطعة قماش اشتراها ولم تقم بتفصيلها ثم بدأت القنابل تنهال ، وكانت القنابل الأولى تسمع وهي تقع فوقنا يعقبها انفجار يهز الأرض ، وبدأ البكاء والعويل ، وانتهزت الفرصة وقتل لهم يوجد قسيس بينكم ، وسوف نصلى من فضلكم اركعوا على ركبكم ، فركع كل واحد بما فيهم الحراس ، والمدعين والقضاة ، وكانت قادر عندئذ أن أتكلم لهم بكلمة الله . وعندما انتهى تساقط القنابل أخذونا إلى زنزانتنا محاطين مرة أخرى بالعساكر المستعددين بلا تردد أن يستخدمو سنكى بندقياتهم ، اذا حاول أحدنا الهروب ، وأولئك الذين كانوا قد رکعوا معنا منذ أقل من نصف ساعة ، أصبحوا متهمينا وقضاتنا مرة أخرى .

لقد أسترجعت كل هذه الأحداث مرة أخرى عندما رأيت سجن مالميزون Malmezon الذي أروى لكم عنه في عهد الفاشية ، كا

لكى يشوشوا على أذهاننا ، ولم يكن للمساجين أى برنامج محمد أثناء النهار فليس هناك مواعيد ثابتة يوقظون فيها المساجين أو يعطونهم طعاماً أو يصحوونهم لدورة المياه .

فلم نكن نميز الأوقات ، فكنا نعيش في حالة إنعدام الزمن كما يعيش رواد الفضاء في حالة انعدام الوزن ، وإذا ما استمرت هذه الحالة إلى سنوات عديدة فإن انعدام الزمن يحدث حالة من الخلل العقلى ، و يؤدي إلى حالة من الإلإدراك العقلى ، ولم يعد هناك شيء أن نخسه بحواسنا ، فالصمت الكامل هو الذى يسود حياتنا ، فلا نسمع أبداً أى صوت أو همس حتى الحراس يلبسون أحذية من المطاط ، ولا يوجد هناك شيء يمكن أن تراه ، وكنا محاطين بنفس الحوائط الرمادية ، ونسينا أنه يوجد هناك ألوان مختلفة ، وكانت الرائحة الكريهة منتشرة بقوه لا تلين إلى درجه يمكن معها أن تشنل أعصاب الشم ، فحتى اليوم لا يمكننى أن أشم البرفات أو الزهور ، أما عن التذوق فالطعم كان دائماً مثيراً لأنه سيء جداً ولا يتغير في نوعه ، ولم تكن عقولنا تتوافق مع حواسنا أو المنطق العقلى .

وبينا كنت أحاول أن أخلص من ذكرى هذه الأيام عند عودتى إلى رومانيا وأنا أتنع بالحرية الآن ، وجدت أنه من الصعب أن أفعل ذلك وأن أنقل اختباراتي إلى تلك الآذان المعاصرة التي أتكلم لها في الكنائس . ولكن على أى حال فإنه يساعدنى كثيراً عندما آتى إلى مسألة إنعدام الزمن .

البطيخ والخوخ ، فالتدوّق فقط يستطيع أن يعرفك الفرق .  
لذا يمكننا أن نشير إلى الاختبارات الروحية فقط لكى ما نساعد على تشجيع الآخرين أن يختبروا هم أيضاً اختباراتهم الشخصية ، لكن من خلال ترشيح كلمة الله عادة ما تقل قيمة هذه الاختبارات ، فكل فرد لابد أن يقوم بعمل شخصى ليحصل على سعه وتخوم أكبر ليرى الحقيقة خلال ما هو ظاهر له بالعيان .

سؤال أحد التلاميذ معلم بوذى قائلاً « ما هو بوذا »  
أجابه المعلم « الكتاب يزيد ثلاثة أرطال » وبطريقه أخرى أورد أن يقول له « لا يمكن أن يصف عن طريق الكلمات ما هو بوذا » ، لذا دعونا نصرف وقتنا بطريقه أفضل بأن نتكلم عن أشياء عملية . فإن كان بوذا لا يمكن وصفه بكلمات فكم بالحرى يكون يسوع .

## إنعدام الزمن

لقد قضيت سنيناً عديدة في حبس انفرادي في ثلاثة سجون مختلفة . حيث فقدت هناك الاتصال بالوقت ، فلم تكن لزنزانتى سوى شباك صغير ، يطل على الممر الداخلى ، ولم يكن لها أى فتحة على الخارج .

فلم نكن نعلم أن الطقس بالخارج شتاء قارس أو ربيع جميل ، ولم نفرق بين النهار والليل نفس المصباح الكهربى ينير باستمرار ، ربما

مسيحيًا مؤمناً؟ فهذا الخلاص سوف يفرجنا كلانا أنا والمسيح ، لذا فكثيرون يأتون للأمام أثناء تقديم الدعوه للراغبين في الحصول على الخلاص ، وعلى وجوهم ابتسامة عريضة ، وفي الحملات الكرازية الكبيرة قد لا تذرف إلا قليل من الدموع .

لكن الأمر كان مختلفون معنا نحن الذين عشنا في انعدام الزمن ، فكل شيء لنا نختبره في الحاضر فعمل الجلجة لم يكن شيء يتعلق بالماضي ، لكنه كان حدثاً في الحاضر ، فكان وكأن المسيح يقف أمامي ويقول « لقد أخطأت أنت ، ولأجلك سوف أصلب وأضرب ، وسترى الآن بعينيك أنت وتسمع صوت المسامير وهي تدق في جسدي ، وسترى أمي القديسة وهي تبكي عند الصليب ، فهل تقبل ذبيحتي لأجلك ، أم تفضل أن تحمل عقاب خططيك بنفسك » ؟

فلم تعد قصة الصليب قصة قديمة تقرأ في الكتب ، فعلى أن اختار من الذي سيموت باراباس أم يسوع ، فلم يقبل بطرس ويوحنا ومريم المجدلية ذبيحة المسيح كشيء قد تم قبل أيامهم ، لكنها ذبيحة تقدم عنهم في زمنهم القائم الحاضر ، فلا يوجد مذنب يحس بالشعور بالذنب يريد أن يقف ويشاهد نهاية شخص آخر يموت بوحشية ليدفع نتيجة ما فعل هو ، ولا كنا نحن نقبل هذا في حبسنا الانفرادي .

والآن فقد عشت مرة أخرى فيما فهمته عندئذ ، وهو أنه لم ينو أن يكون هناك فاصل زمني بين خلاصي ونتيجة موته على الصليب

إن الكتاب المقدس العبرى لا يحتوى على الأزمنة التي لنا في الانجليزية مثلاً بأن أقول أنا آكل ، أنا أكلت ، أنا سأكل ... وهكذا ، فالملئون لا يطلب منهم أن يقطعوا الزمن إلى قطع ، ماضى ، حاضر ، ومستقبل ، فإن الماضي ليس مجرد ماضى فقط ، فهو يعيش في مرات كثيرة في الحاضر ، وعادة ما يحمل الماضي للحاضر حزناً أو فرحاً وهو أيضاً سيعيش في المستقبل ، فإن أساس اليوم وغداً هو ما تجمع وحدث في الماضي ، وبعض الأمور الماضية قد تحددت نتيجة لتوقعات معينة في المستقبل فتحن جزء من محيط واحد لا يتجزأ حيث ترتد فيه الأمواج للخلف وتندفع للأمام ، لكنها تظل جزءاً من نفس المحيط . وهكذا بينما كنت أحدق في حوائط السجن التي احتويني ، وكانت أفكر في ما خلفها حاولت أن أخلص من اختباراتي القديمة .

## صلوب لأجلك اليوم

ما أسهل على من يستطيع أن يقسم الزمن إلى حاضر وماضى ومستقبل أن يقبل الخلاص . فيمكنني أن أحصل على غفران خطاياي ودخول السماء عن طريق الإيمان بأن يسوع مات لأجل مني منذ زمن بعيد ، فلقد اختار أن يتألم لأجل دون أن يسألني عن رأيي في ذلك ، ويتأن لمدة ساعات قليله على الصليب وبعدها مات ثم قام في اليوم الثالث ، وعاد إلى السماء حيث هو هناك الآن منذ ألفي سنة ، ولاشك انه سيفرح فرح عظيم إن قبلت الخلاص ، إذاً فلماذا لا أصبح

# أين شاويسيكو اليوم

مع وجود كل هذه الأفكار في عقلي ، وأنا أعظ في الكنائس الرومانية سألت سامي سؤالاً ، «أين توجد عائلة شاويسيكو اليوم»؟ فلم يستطع شاويسيكو أن ينفي خطابه الأخير حيث صرخ فيه المستمعون ، فاضطر للهرب ، لكنه يتكلم الآن مرة أخرى ، ألا تسمعوه؟ في المثل الذي قاله يسوع عن الرجل الغني وهو في الجحيم كان يتسلل لأنينا إبراهيم أن يرسل واحد إلى إخوته أن لا يضيعوا حياتهم لثلا يذهبوا إلى نفس مكان العذاب حيث هو ، لكن طلبه لم يجب ، فلم يسأل الغنى الرجل المناسب؟ فلقد كان إبراهيم قاسياً جداً مع هاجر ، أم ابنه ، وطردها من بيته برغيف خبز وقربة ماء ، فكيف يظهر إبراهيم تعاطفه مع أولئك الذين في الجحيم؟

وربما التمس شاويسيكو من يسوع الذي معه تكون الاستجابة أفضل مما هو الحال مع إبراهيم ، فالرجل الغني لم يكن كله شرور فكان عنده على الأقل حمبة لأخوته ولعل شاويسيكو أيضاً يحب بعض رفقاء الشيوعيين ، لعله يسأل كل منا الآن «إذهبوا للشيوعيين ، واحبروهم بما أقاسي من عذاب النار وهب الدینونة ، حذروهم ليجدوا لأنفسهم طريقاً آخر».

إن كل من اختبر حالة انعدام الزمان ، أو في كلمات أفضل الحقيقة المخفاة خلف ما هو ظاهر يستطيع أن يستمع ليس فقط تراثي الشاروبيم

لأجل ، لا يوجد فاصل زمني بعد موته ولا حتى لحظة بل المقصود «صلبنا ودفنا معه» ( رو ٦ : ٦ ) وهو أمر مختلف تماماً .

لقد أطلق لوثر عنوان «رسالة الأعمال» على رسالة يعقوب لأنها تعلم أن الإيمان وحده بدون أعمال لا يكفي ، لا لقد كان مخططاً فقد خلصنا بالإيمان ، لكن لا يستغرق الأمر وقتاً بعد هذا التأكيد على خلاصنا حتى يكون من الواجب علينا أن نضيف تضحيات وذبائح لهذا الإيمان ( بط ١ : ٨ - ٥ ) ، فهذه ذبيحة أن نظل دائماً ظاهرين ، محبين ، غافرين ، نشطين في خدمة الرب فلا بد أن نكمel نقائص شدائ드 صليب المسيح .

وهذا ما كان يعمله الكاهن شروفيان ، فقد أُجبر بعد أن تعذب عذاب لا يوصف أن يقدم مائده شيطانيه بدلاً من العشاء الرباني وأن ينطق الكلمات «هذا هو جسدي» ، «وهذا هو دمي» على براز إنسان وبوله ، وعندئذ قال لي هذا الكاهن لقد تألمت أكثر من المسيح ، وبالمقارنة بالآم هذا الكاهن الجسدية قد يكون ذلك حقيقة .

في مرحلة انعدام الزمن ، عشتنا في عواطف المسيح ، وقيامته ، وصعوده ، ونصره النهائي . ففى هذه الرنزانا الانفرادية لم نكن نهم فقط بالحياة الأرضية للناس ، لكن بحياتهم الروحية كذلك ، فالموت ليس هو النهاية في حالة انعدام الزمان ، لكننا اختبرنا أيضاً ما بعد الحياة .

ورغم أن الأبحاث الوبائية تعتمد في تقاريرها على المؤشرات الطبيعية والكيميائية ، والسيكلوجيه التي تؤثر في معدلات الوفيات ، إلا أن الدين أيضاً يؤثر في ذلك ، فإني وزوجتي آمنا أن الله سيثبت عدالة مصارعتنا وحربنا ضد الشيوعية والتي واجهنا فيها كثير من المعارضات والمقاومات ، بأن يعطينا علامة مؤكدة ، أتنا لن ثبوت قبل أن نزور مرة أخرى الأماكن القديمة التي صارعنا فيها وختضا فيها معاركنا لأجل المسيح ونحن حاملون علم المسيح بكل نصره ، فالذى كان بجانبنا ومعنا أقوى من الذى علينا ، ولقد قمت بزياره مرة أخرى لكتائس رومانيا ، وأنا في سن الثانية والثانية وبالطبع لن أذكر سن زوجتي ، لكنها هي أيضاً اختبرت الانتصار وهي متقدمه في السنين .

## رومانيا لم تكتمل بعد

إن ما يراه المرء في الخريطة ليس هو كل رومانيا كاملة ، فإن تقلبات التاريخ جعلت كثير من الأمم تعيش خارج حدود أراضيها . في سنة ١٩٣٩ عندما قسم هتلر وستالين أوروبا الشرقية ، أخذت روسيا المقاطعات الرومانية بيسارابيا وبيكوفينا ، واحتلها الجيش الأحمر الشيوعي عقب انتهاء الحرب العالمية الثانية ، وأطلق السوفيت « مولدافيا » على مقاطعة بيسارابيا ، واخترعوا لغة جديدة أجروا البيسارابيين الرومانيين على استخدامها وليسني لهم ذلك فقد خلطوا اللغة الرومانية بعدد من الكلمات الروسية ، وجعلوا هذا الخلط

والساروفيم التي تدعوه ، بل يسمع أيضاً عويل أولئك اليائسين في الجحيم . وهناك أيضاً ما لا يمكن تحمل الاستماع إليه ألا وهو الصمت الرهيب لأولئك المحفوظين في الظلام ( أصمو ٢ : ٩ ) ، صمت بعض المعترفين بخطاياهم في الجحيم ، إنه يقول « اكرزوا ببشرارة الانجيل لأسوأ الناس ، فكروا في مصيرهم الرهيب المرعب ، إن يسوع بهم بهم ، وقد أثبت ذلك بنزوله إلى الجحيم » ، لقد كان هناك بعض التوتر في خدماتي في رومانيا هذه المرة ، لكن أشكر الله أنها قوبلت جميعها بترحاب ، فلأجل هذه اللحظات التي اختبر فيها الانتصار على أرضى ، اجتررت كثير من العذابات والمرض والمخاطر من كل الأنواع ، واجترتها كلها بنعمه الله .

## علامه من الله

في دراسة حول معدل الوفيات للسيدات الصينيات الذين تعدوا سن السبعين ، وجدوا أن معدل الوفيات قد قل بنسبة ٣٥٪ قبل عيد الحصاد ، ثم رجع إلى المعدل الطبيعي في الأسبوع التالي للعيد ، هذا ما أثبتته دراسة تاريخ الوفيات للأمريكيين الصينيين في كاليفورنيا ، وأرجعوا السبب في ذلك أن توقع العيد والشعور بواجب الاستعداد له يمكن أن يؤثر على معدل الوفيات ، ولقد وجدوا أيضاً أن معدل الوفيات يقل عند اليهود الأرثوذكس قبل عيد الفصح ثم يعود إلى حالته الطبيعية في الأسبوع التالي للعيد .

المسيحيون الأوروبيون ذلك الأمر لذاكرة ليدية ، المسيحية الأوروبية الأولى ، انه كان يجب عليها أن تعلم بترجمة الكتاب المقدس إلى اللغة الماكدورومانية .

## الشهداء الرومانيون

لقد فقد المسيحيون الرومانيون كثيراً لضعف اتصالهم بمقاطعة بيسارابيا ، فهذه المقاطعة الشرقية التي سرت بواسطة الاتحاد السوفياتي معروفة بعدد كبير من المسيحيين العظام .

فالشهيد المعروف فانياموسيف ، كان من هذه المنطقة ، وبالرغم من اسمه الروسي كان رومانياً ولا يعرف حتى اللغة الروسية ، فقد أعطى السوفيات أسماء روسية للرومانيين فاسم الشهيد كان موسى لكنهم جعلوه موسيف ، لقد كان الشهيد موسيف جندياً في الجيش الأحمر الروسي ، وكان له نفس اليمان الذي كان لنا مع إختلف واحد وهو أن إيمانه كان إيماناً معدياً ، فالإيمان الحقيقي مثل الانفلونزا ، فإن أصبحت بالانفلونزا فهذه عدوى ، وهكذا الإيمان ، ففي سجنه تجدد وتغير الجنود والضباط الذين تعاملوا معه فأمره القائد أن يصمت وأن يتغيب الكلام عن إيمانه وأن يتوقف عن الترنيم فأجابه « ترى ما الذي يمكن أن يفعله العندليب إذا أمروه بأن يصمت عن التغريد ، لاشك أنه لا يستطيع أن يتوقف عن ذلك وهكذا أنا أيضاً » .

اللغوي يكتب بال الأبجدية السريالية الروسية بدلاً من الأبجدية اللاتينية التي تستخدم في الغرب ، فقد كان الرومانيون هم الشعب الوحيد في شرق أوروبا الذي يستخدم الأبجدية اللاتينية لكنهم منعوهم من استخدام أبجديتهم الخاصة بهم .

وبلغاريا أيضاً سرت من رومانيا ، هذه هي مقاطعة كادريلاتر وإلى الشرق من بيسارابيا ، هناك مقاطعه تراتسنتاريا ، وهي مقاطعة مكتظة بالسكان الرومانيين ومقاطعة بانات في يوغسلافيا هي أيضاً مقاطعة عرقية رومانية ، مما يتضح من لغتها المستعملة هناك ، لذا فنحن نشتاق أن تعود كل هذه المقاطعات مرة أخرى إلى الأرض الأم وإلى الأبد ، وهذا ما يجب أن يكون ضمن اهتمامات الكنيسة الرومانية .

إن ما يحزنني بصفة خاصة أن الكتاب المقدس ، وفي العهد الجديد لم يترجم بعد إلى اللغة ( الماكدورومانية ) التي تتكلمها الأقليات الرومانية في اليونان وبلغاريا وتشيكوسلوفاكيا ، وألبانيا ، ولقد كانت ليديه وهي المؤمنة الأولى في أوروبا كانت من مقاطعة مقدونيا (أع ١٦ : ١٢ - ١٤) ولابد أن لغتها كانت ( ماكدورومانية ) وهي ليست إلا لهجة محلية لغة الرومانية ، لكن الاختلاف في البيئة بينهما كبير حتى أن الماكدورومانياً لا يفهم الكتاب المقدس الروماني العادي ، كما هو الحال مع الانجليز وروشيان والفرنسية ، الفريزيان والألمانية ، الألمان السويسريين والألمان ، فمع أن السويسريين الألمان لهم بيئتهم الخاصة بهم لكنهم يعرفون الألمانية الكلاسيكية ويرجع

عشرة من عمرها وهي تعمل في أحدى المطابع السرية تحت الأرض والتابعة للكنيسة المعمدانية السرية السوفيتية غير المعترف بها هناك ، وقد حبسَت هذه الشهيدة نفسها في غرفة ضيقة مليئة بالماكنات ، والورق ، والأحبار ، وكميات من الكتب التي لم تترك لها مكاناً كافياً للحركة ، وهواءً راكداً لا يصلح للتنفس ، فلم تشرق الشمس أبداً هناك ، فمُرِضَت لكنها لم تكن تستطيع أن تذهب إلى الطبيب فالقاعدة المتبعة في هذه الحالة أنه بمجرد أن يصبح الفرد عضواً في جماعه مغامرها مثل هذه لا يمكن أن يتركها إلا إذا قارب الموت ، فعندما أحذوها إلى المستشفى أخيراً ، كان الوقت متاخراً فماتت ، لذا فإن صوفيا كانت شهيدة رومانية ضحت بحياتها لكي ما تعطى النور للأمة الروسية التي احتلت بلادها عن طريق طبع الكتاب المقدس لهم .

شخصاً سيراً يآخِر وهو أب الاعتراف المشهور نيكولاي هوريف الذى اعتقل مرات كثيرة في السجون السوفيتية وكان يخرج كل مره أقوى إيماناً من سابقاتها وهو مثال مضى للآخرين وبين كل ما قاله وكتبه ، فإنه أقدر أكثر الكل صلاة قال فيها « يا رب أنت راعى إلى الأبد وأنا حمل في قطيعك إلى الأبد ، ليت عصاك تظل في يدك دائماً ، حتى عندما أكون في خطر تخميني من كل أعدائى ، وعندما أضل عن طريقك إلى طرق خاطئة بسبب التجارب أو الخوف من الصعوبات ، فانك تستخدم عصاك لتعيدنى إلى الطريق الصحيح ، وكل ما أسأله يا رب غير ذلك الذى أطلب منك الآن فلا تستجيب » .

لذا عذبوه كثيراً ثم أماتوه غريقاً بعد أن ضربوه عدة مرات فوق قلبه ، وبينما كان تحت العذاب والاضطهادات ، أرسل كلمة لأمه يقول فيها « لقد أذاقونى عذاباً أليماً ، وربما أموت بين أيديهم ، لكن لا تبك يا أمى فإن ملاكاً أرانى أورشليم السماوية ، ويالها من مدينة جميلة ، ليتك تعلمين ما في وسعك لتقابليني هناك » . [ وكان عمره يومئذ واحد وعشرين عاماً ، ففى هذا السن كان يتخيل أنه يستطيع أن يمنع أمه عن البكاء عليه ] .

فهل رأى فانيا حقاً هذا الملائكة ؟ فمع أن الناس يمكنهم أن يصابوا بالهلوسة ، لكن لدينا الدليل على أنه رأه حقاً ، لأنه مع كونه صبي فلاح غير متحضر ، إلا أنه وصف الملائكة بطريقة لا يستطيع أن يصفه به أستاذ في علم اللاهوت ، واستمر فانيا في حديثه قائلاً « إن الملائكة مخلوقات شفافة ، فعندما يقف أحدها أمامك ويقف رجل خلفه لا يمنعك وجود الملائكة يبنكم من رؤية الرجل ، وعلى العكس فإنك ترى ما خلف الملائكة بتصوره أفضل ، فسترى كل الناس أجمل عندما تنظر من خلال الملائكة ، حتى أنه يمكنك أن تفهم وتقدر قيمة كل إنسان حتى ذلك الشخص الذى يعذبك في السجن لأجل المسيح .

كثيرون يتأسفون لأنهم لم يروا ملاكاً قط إنهم مخطئون ، فإنه ترى ملاكاً بمجرد أن تقبل إنساناً لا تحبه ، وبمجرد أن تحب شخص يؤذيك ، نعم إن فانياموسيف هو مفخرة لأمتنا الرومانية .

شهيدة أخرى هي صوفيا شيرياك ، منذ أن كانت في سن الثامنة

أعطي لـ البوليس البلاغ الذى قدم فى لاقرأه ، مثل هؤلاء المذنبون المتطرفون فى ارتداهم لم يعترفوا مطلقاً ، بما فعلوه من سيئات ، انهم يعرفون فقط بالصغار فى حياتهم لكن حزنهم العميق والذى لا يتناسب مع ما يعترفون به من خطايا يوضع أنهم يحملون ذنوب ثقيله حتى ولو كانت غير معلنة .

لقد فهمت كيف قال قاين لله بعد أن قتل أخيه « ذنبي أعظم من أن يُحتمل » (تك ٤ : ١٣) ، وعندما يلوم الضمير شخصاً ما على خطية كبيرة ارتكبها فإن الذاكره تقول له « أنت لم ترتك هذه الخطية ، وعادةً ما تنجع الذاكره ، بأن تقنع الضمير بذلك ، وهذا ما حدث في ألمانيا ، فلقد كان من الصعب أن يُعرف أن ملايين من اليهود قتلوا ، فسكت الضمير وربحت الذكرة المعركة ، وقالت « لا لم يحدث ذلك » انتي أعرف صعوبة الاعتراف بأسوأ خطية ارتكبها في حياتي ، وكرهى للاعتراف بها لأى إنسان حتى الله ، ولكن من الجانب الآخر ، يقول لي العقل والمنطق – وهما عادةً على صواب – إنه ليس من الحكم إن يقف إنسان في الكنيسة ويخبر أحد من الناس بخطيائاه .

فلقد تسبب أحد المبشرين الأمريكيين في تدمير كثير من الأطفال في المسيح ، عن طريق اعترافه في التليفزيون وأمام ملايين السامعين بخطية لم يكن يعرفها سوى أثنان أو ثلاثة أشخاص في رومانيا يوجد راهب أرثوذكسي يدعى أرسين بوكا ، دائماً يقول للثائبين « إننى

هل سألت عزيزى القارئ الله يوماً أن يتجاهل صلاتك وطلباتك إذا كانت سوف تعيقك عن أن تصبح قديساً ؟ إننا نأمل أن تتحد حالاً بيسارابيا ، وبقية المقاطعات الأخرى التى كانت قبل رومانيا إلى الأرض الأم ، ففى هذه اللحظات نعيش فى حقيقة أن لنا جسداً شيوعاً عليلاً لا يستطيع أن يعيد اتحاد كل رومانيا لتصبح فى صورتها المثلى .

## اعترافات

كثيراً من أتراب الرومانيين تعودوا على سماع الاعترافات ، ففى زيارتى هذه لـ رومانيا لم يكونوا يسمحون لي أن أذهب إلى السرير حتى وأنا أغنى من الارهاق الشديد بعد أن أعظ مرتين أو ثلاثة في اليوم ، لأن البعض من أصحاب القلوب المثقلة كانوا يسألوننى أن أستمع إليهم فربما يكون من الأفضل لأب الاعتراف أن يكون متعباً ، لأنهم عندئذ سيكلمون معه قليلاً ولا يقاطعونه كثيراً ، تاركين كلمات ودموع التوبة تنهمر منهم .

وللأسف فلم يعترف أحد من المتعاونين الأساسيين مع الشيوخين أو الخونة المعروفين بهذه الخطية بالذات فلقد تقابلت مع رجال أبلغوا السلطات عن أنحواتهم في الإيمان ، وهم يعرفون مدى ما سيغانونه من عذاب نتيجة لذلك ، فعندما قبض على ، نطق سهواً ضابط البوليس الذى كان يحقق معى باسم أحد الذين أبلغوا عنى ، وفي مرة أخرى

ويطرون من مدارسهم ، وكانوا دائمًا يلومون أولياء أمورهم قائلين « لو أن أبي ظل هادئاً مسالماً ، كا هو الحال مع الكثير من المؤمنين ، لما كان حرمنا من فترة طفوتنا » لذلك كان الآباء يخرجون من السجون ليجدوا أطفالهم مشردين ، وزوجاتهم في مرارة أيضاً ، لذلك يشعرون بأن كل هذا هو ذنبهم .

إنه من الصعب أن تربع في هذه الحياة ، بعض الأبناء يقومون ضد أولائهم إذا ما لعبوا دور الخونة في الأحداث ، فهو لأبناء لا يستطيعون أن يتحملوا فكرة أن يكونوا أولاد يهودا ، والكثيرون يعانون من عقدة الذنب لأنهم كذبوا على البوليس عندما حقق معهم ، لكنى ما يخمو أنفسهم أو يخفوا الآخرين من القبض عليهم ، فقد تعلموا الأمانة المطلقة ، ولعله من الحكم لأمثال أولئك من المؤمنين أن لا يشتراكوا أبداً في عمل سرى ، فإنه من المستحيل على الفرد أن يعتبر أنه لابد أن يقول كل الحق في كل وقت ، وأن هذا مبدأ مقدساً .

قال لي مهرب للكتب المقدسة من الغرب إلى الشرق « إنني لم أكذب أبداً » فسألته عندما طلبت أن تأخذ تأشيرة الدخول إلى روسيا أو رومانيا ، ما الذي قلته لهم كسبب لزيارتكم لهذه البلاد . فقال سياحة ، قلت فهذا كذب .

فالكذب في مثل هذه المواقف للدفاع عن النفس ، أو للدفاع عن الأبراء ، أو الكنيسة ليس هو بالحقيقة كذب ، فعندما كان بولس

أعرف صعوبة أن تقص على بعض الأمور التي عملتها ، لذلك سأخبركم أنا بها » فقد كان هذا الراهب ذا بصيرة لكن المعترف لا يريد مثل هذه النوعية فإنه لشئ يدعو إلى الجنون أن يعرف شخص ما كل خطايا محدثه ، لذا كان متواضعاً ، ولكن سعيداً بما قد اعترفت به فإن الله إله متواضع فلم يعترف داود ، أو منسى بكل تفاصيل ما إرتكباه من خطايا ، لكن داود قال ببساطة لنثان النبي « أخطأت إلى رب » ( صمو ١٢ : ١٣ ) ولا يطلب منك أكثر من ذلك .

على أي حال فإن أولئك الذين أتقنوا أكبر الخطايا في ظل الحكم الشيوعي ، لم يعترفوا بالرغم من أن بعضهم ، اتخذ قراراً في قلبه بالتغيير ، وستعجب عندما تعرف من هم الذين كانوا يعترفون بالدموع إنهم أفضل الناس ، وأكثرهم بطولة في عمل الإيمان ، فبعضهم يشعرون بالذنب ، حتى لأنهم مازالوا أحياء ، معللين ذلك بأنهم اذا كانوا أبطالاً في كل الوقت الذي قضوه في السجن — وبالطبع لا يستطيع أحد أن يكون كذلك كل الوقت — وإذا كانت لهم الشجاعة أن يعرضوا على ضرب الأبراء ، لكانوا قد ماتوا من التعذيب .

والبعض كانوا يشعرون بعقدة الذنب لأنهم إشتراكوا في الكنيسة السرية ، مما أدى إلى تدمير عائلاتهم واضطر أولادهم أن يأكلوا من صفائح القمامات ، لأن أولاهم وأمهاتهم قد قبض عليهم بسبب إيمانهم بال المسيح ، مما جعلهم منبوذين من الحكومة ، يعانون من المرض ،

فهي خطية الجنس البشري ، بالضبط كما أن الغفران هو عطية الله ، عرفت أيضاً الكاهن الأرثوذكسي سوريانو الذى قال لى عندما اخبرته بعدة خطايا من خطاياي « نعم لقد ارتكبت خطايا كثيرة ، وبعضها شنيع ، لكن احترس من خطيه واحدة ، وهى اليأس ، إياك أن تصدق بأن خطياك أكبر أو أعظم من نعمة الله ، فلا يوجد إطلاقاً ما لا غفران له من خطايا عند الله ، فهو يغفر لأجل خاطر المسيح ، اذهب بسلام .

## الأخ الذى مات لأجل

لكل شخص كان يأتي لزيارتي في المساء ، كنت أروى قصه تعودت أن أقولها للصوص والقتلة الذين كانوا معى في المعتقل ، وهى أيضاً تصلح للقديسين ، الذين يحملون داخلهم عقدة ذنب من جرم ما ، واقدمها أيضاً لعزية القارئ دون النظر لما صنعه من خطايا كثيرة كانت أم قليلة .

منذ زمان كان هناك أخان ، كان الأخ الأكبر صالحاً ومحلاصاً ، أما الأصغر فكان مستبيحاً معاشر الأصدقاء السوء ، وقد تعود الأخ الأكبر أن يصل ضارعاً إلى الله ، متسللاً إليه أن يغير حياة أخيه الصغير ، لكن توساته كان يبدو أنها تذهب أدراج الرياح ، وفي ليله عندما كان الأخ الأكبر يذاكر دروسه اندفع الأصغر داخل حجرته متسللاً إليه ، أنقذنى ، فإن البوليس يطاردنى ، لقد قلت رجلاً ،

في خطر الموت دافع عن نفسه أمام مجلس الكهنة بهذه الكلمات « أنا فريسي ، بن فريسي ، على رجاء القيامة من الأموات أنا أحاكم » (أع ٢٣ : ٦) ولم تكن هذه هي الحقيقة ، لكن أولئك الذين يشعرون بعقدة الذنب لأنهم كذبوا تحت أى مسمى من المسميات يقولون « إنه إذا اكتشف البوليس الشيوعى أننى كذبت عليهم فى أى أمر سألونى عنه ، كيف يصدقون ما أخبرتهم به عن الخلاص .

والبعض لديهم أمر آخر في قلبه ، فهم لم يروا أى أمرأة لسنين طويلة ، قد تصل إلى بعض العقود ، لذا بعد أن أطلق سراحهم ، فإنهم يرون أن كل سيدة أو فتاة يشاهدونها هي تجربة لا يمكن مقاومتها (بالطبع كان هذا الشعور أقل حدة عند الكهنة الكاثوليك الذين تلمندوا على حياة العزووية مما هو الحال مع الإنجيليين ) ، لذا فقد كنت أخرين كل منهم عن دم المسيح الذى يظهر من كل خطية فتجد التفوس راحتها فيه ، فإن مثل هذه الحادثات بين الاثنين كانت لها نفس الأهمية عندى لعظة تلقى على الآف السامعين .

لقد كان لي شخصياً شرف معرفة العديد من آباء الأعتراف ، كان أحدهم مرسل الأنجلizi لليهود الرومانيين ، ويدعى ديفيد أدينى ، كان هذا الأخ يبكي عندما يعترف له أحدهم بخطية كبيرة إقترفها ، وكانت دموعه تتكلم دون أن يضف إليها كلمة واحدة ، ولقد عرفت أيضاً الأسقف اللوثري فريدرريك مولر ، كان دائماً يجذبى بعض النظر عن الخطية التى اعترف بها إليه قائلاً « وأنا أيضاً ارتكبت هذه الخطية »

البيضاء النظيفة التي أعطيتها لك ، أن تحيا حياة البر والطهارة ، فلا تلطف ثيابي مرة أخرى ، وليس لي أى مطلب آخر أطلبه منك » ، وعندما قرأ الأخ الأصغر هذا الخطاب جرى ليقوف هذا الحكم الرهيب ، مدفوعاً بشعوره بالذنب على ما ارتكبه ، لكن الوقت كان متاخراً ، ونفذ حكم الاعدام فيمن لم يرتكب جرماً ، وذهب الصغير إلى القاضى معترفاً بجريمته ، لكن القاضى لم يشأ أن يسمع له قائلاً « القاتل قد دين ونفذ فيه الحكم ، وما بينكم أنت الأخوة لا يهمنا نحن » .

وبعدها كلما دعاه الرفاق الأولون لحفلات الشرب والسكر وفيفض الخلاعة ، كان يقول لهم « في هذه الثياب البيضاء التى تركها لي أخي ، الذى أعطى حياته للموت بدلاً عنى ، لا يمكننى أن أعمل الأعمال الشريرة التى كنت أعملها قبلًا .

## أنت أعطيت ملاكا

زرت بيتاً مسيحياً لاثنين قد تزوجا على يدي متذ أكثر من أربعين عاماً مضت ، فذكروني بالعظة التى ألقيتها فى حفل زفافهما ، قلت لهم يومئذ :

« فى الليلة الماضية لم أستطع أن أنام ، وكانت متحيراً فيما عساى أن أقوله لهم فى حفل زفافهما ، وكانت زوجتى قد نعست بجوارى ، ووجدت أنه من الصعوبة على أن أجده شاهداً كتابياً استخدمه فى

و كانت ثيابه ملطخة بالدماء ، فأدرك الشقيق الأكبر الموقف وخطورته ، وقال لأخيه « سأنفذك دعنا نتبادل الثياب فأخذ الأخ الأكبر الثياب الملطخة بالدماء ، ثياب الجرم والقتل وسفك الدماء ، وأعطي لأخيه الثياب البيضاء النظيفة .

ولم يكدر كل منهما أن ينتهي من ليس ثياب الآخر ، حتى داهم البوليس البيت وقبض على الأخ الأكبر ، الذى كان يرتدى الثياب الملطخة بالدماء ، وأحضروه أمام القاضى ، واعترف أنه مذنب قائلاً « أنا أحمل كل المسئولية عن هذه الجريمة ، ونظراً لتوافر الأدلة ضده أمام القاضى ، من مطاردة البوليس له ، والثياب الملطخة بالدماء ثم الاعتراف من جانبه ، لذا لم يكن لدى القاضى أى شك في أن هذا هو المذنب فحكم عليه بالاعدام ، ثم سأله عن رغبته الأخيرة قبل تنفيذ الحكم فيه ، فقال من جعل مجرماً أريد أن يتسلّم أخي الصغير هذا الخطاب ، الذى اعدته له . في نفس اللحظة التى يتم فيها تنفيذ حكم الاعدام فى .

فوافق القاضى على تلبية رغبته وتسليم الأخ الأصغر الخطاب فى اليوم التالى وعندما فتحه قرأ ما به « حبيبى أخي الصغير ، ... فى هذه اللحظة عينها ، أنا أموت بدلاً عنك وفي ثيابك الملطخة بالدماء ، ... ولأجل جريمتك أنت ، لكنى ما أخلصك من العقاب والموت الذى كنت تستحقه ، وأنا سعيد بل ومسرور بأن أقدم هذه التضحية لك وأموت عنك ، لكنى أريدك وأنت تلبس الملابس

وينكتنى أن أقول بصدق إن السبب في هذا الوضع يرجع إلى ارتفاع الحياة الروحية بين المؤمنين ، لكن هناك أيضاً سبب آخر قريب من المنطق الأرضي وهو صعوبة الحياة في رومانيا ، فإن الزوج والزوجة ليس لديهم ما يكفيهم من الوقت للتشاجر بعد يوم طويل من العمل المضني ، والاضطرار للوقوف في طوابير طويلة لعدة ساعات لشراء احتياجات حياتهم الأساسية . فلقد قال لي شخص ما « إن شقتنا لا يتم تدفتها في الشتاء لأن فاتورة الكهرباء ، ستتصبح باهظة التكاليف ، ولا يمكننا أن ندفع نفقات إشعال كثير من المصايب في البيت ، لهذا فإن الجو المناسب للمشااجرة غير متواافق لنا فلذلك فقد نسينا الشجار .

ولكن على العكس من ذلك فإن الغنى والراحة في الغرب يشجع على الطلاق ، فلقد تقابلت مع زوجين طلقوا بسبب مشاجرة حول كيفية إنفاق الفائض لديهم في ما لا ينفعهم لهذا فلو أعطى المسيحيون الفائض لديهم لاهتمامات أفضل ، لابد أن تقل نسبة الطلاق عندهم بصورة ملحوظة .

## المسيحية والشيوعية

وهذا يقودني لأعبر عن بعض الأفكار القليلة عن العلاقة بين المسيحية والشيوعية ، لقد لاحظت منذ زمان بعيد ان البشرية الساقطة ، لم تعرف نظاماً اقتصادياً — من الناحية العملية — أفضل

هذه المناسبة ، ولم يبق إلا عدد واحد من الكتاب المقدس ظلل يطرق عقل « لا تنسوا إضافة الغرباء ، لأن بها أضاف أناس ملائكة وهم لا يدرؤون » (عب ٢٣ : ٢) ، لكنني تجاهلتة ، فكيف يمكن أن يبني أحد في حفل زفاف عظه على هذا العدد ؟  
وحيث أن هذه الكلمات ظلت تتردد في ذهني ، أخذت أفكـرـ ، من مـن كل ضـيـوفـنـاـ الـذـيـنـ أـتـواـ إـلـىـ بـيـتـنـاـ كـانـ هـوـ الـمـلـاـكـ الـذـيـ إـسـتـضـفـنـاـ ، فالبعض يمكن أن تثبت بسهولة أنـهـ كانواـ شـيـاطـيـنـ ، والبعض آنـاسـ لـطـفـاءـ ، لكنـ هـلـ يـكـنـ أـنـ يـكـوـنـواـ مـلـائـكـهـ ؟ ! وـلـمـ أـجـدـ أحـدـ يـكـنـ آنـ يـوـضـعـ فـيـ هـذـهـ فـقـةـ ، ثـمـ اـسـتـدـرـتـ إـلـىـ زـوـجـتـيـ النـائـمـةـ ، وـقـلـتـ لـنـفـسـيـ «ـ هـذـاـ هـوـ الـمـلـاـكـ الـذـيـ إـسـتـضـفـتـهـ دـوـنـ أـنـ أـدـرـىـ »ـ وـكـانـ هـذـاـ الـعـدـدـ هـوـ الـمـرـجـعـ لـيـ وـأـنـ الـقـىـ عـظـةـ الـفـرـحـ ، «ـ فـأـنـتـ إـلـيـهـ الـعـرـيـسـ قـدـ تـسـلـمـتـ آـنـ مـلـاكـاـ »ـ .

لقد عـوـمـلـ الـمـلـائـكـ بـطـرـيقـهـ سـيـئـهـ فـيـ سـدـوـمـ ، والـبـعـضـ لمـ يـعـتـرـهـمـ النـاسـ لـكـنـكـ الـيـوـمـ مـطـالـبـ أـنـ تـعـطـىـ لـزـوـجـتـكـ هـذـهـ كـرـامـةـ كـتـلـكـ الـتـيـ يـسـتـحقـهـاـ الـمـلـاـكـ إـذـاـ جـاءـ لـيـتـكـلـمـ مـعـكـ . أـرـبـاعـونـ سـنـهـ مـضـتـ وـلـمـ يـزـلـ يـدـعـوـهـاـ لـاـ بـاسـهـاـ بـلـ «ـ يـاـ مـلـاكـيـ »ـ .

إن ٥٠٪ من حالات الزواج في أمريكا تنتهي بالطلاق ولعله بنسبة كبيرة من هذا النصف أيضاً قد تمزق بسبب المشاجرات العائلية . حتى أن عدد كبير من القسوس طلقوا زوجاتهم ، لكنني أفرح أنه ليس الأمر كذلك في رومانيا ، فالطلاق بين الإنجيليين شيء نادر الحدوث.

من الرأسمالية ، وهذا النظام يتعارض مع الشيوعية ، والحقيقة أنه ليس هناك تعارض أو تضاد مطلق بين المسيحية والشيوعية .

ولعل اسم الشيوعية وهو بالإنجليزية Communism يمثل في مفهومه لبعض المفاهيم الغالية والشمية عند المسيحية مثل العشاء المقدس The Communion of Holy Communion واجتماع القديسين Saints ، فكل ما قابلت شيوعاً ثورياً مقتنعاً بما هو عليه شعرت بالذنب ناحيته ، وكنت أقول لنفسي هذا مثال خاطئ للشيوعيين لأنني لست أنا المثال الصحيح للمسيحيين .

ونحن نبحث في هذه الأيام ، كيف يصبح الإنسان مسيحياً ، هل من خلال معمودية الأطفال ، أم معمودية المؤمنين ، وهل المعمودية بالررش أم بالتفطيس ، وهل يقبل الإنسان الروح القدس في نفس وقت تجديده أم هو اختبار ثانٍ ؟ ترى أية طائفة لابد أن يتعمى إليها الإنسان ، هذا إن كانت هناك واحدة يجب أن ينضم إليها ؟

لا فالأمر لم يكن هكذا في البداية ، ففي سنوات الكنيسة الأولى ، « كان لكل المؤمنين كل شيء مشترك ، وكانوا يبيعون ممتلكاتهم ومقتنياتهم ويقسمونها على الجميع ، كما يكون لكل واحد احتياج » (أع ٢ : ٤٤ ، ٤٥) ، لكن اليوم أصبح من العسير أن تخمن أية كنيسة هي التي تتمم إرادة الله ، هل هي الكاثوليكية ، الأرثوذكسية ، اللوثرية ، المعمدانية ، الخمسينية ، أو حتى الأدفنتست ؟ لكن على أي حال فنحن نثق أن هناك كنيسة واحدة

تأسست حسب ارادة يسوع لها .

بعد القيامة مكث يسوع أربعين يوماً مع تلاميذه وبالتالي أكد أخبرهم عما يفعلون وعلمهم أن الجموع التي تؤمن باسمه ، لابد أن يكون لها قلب واحد ونفس واحدة ، فلا يقول أحدهم إن شيء من ممتلكاته له وإن كل شيء لابد أن يكون للجميع (أع ٥ : ٣٢) وعلى هذا القياس فيمكننا أن نقول أن كل الطوائف المسيحية هي هرطقات . واضح أن المسيحية المعاصرة التي تتكون الآن من مئات الملايين في كل القارات لابد أن يكون لها تركيبة معيشية تختلف عن تلك التي كانت للمسيحية عندما كانت تتكون من الآف قليله في أورشليم ، لكن المبدأ لابد أن يظل كما هو ، فلا بد أن نقول جميعنا « لا يعيش أحدنا لنفسه ، ولا يموت لنفسه » (رو ١٤ : ٧) .

قرأ أحد اللاهوتيين من حركة الجيل الجديد ، كتابي « العذاب الأحمر » والذي فيه تكلمت عن الفضائل البطولية للمسيحيين في الكنيسة السرية تحت الحكم الشيوعي ، فكتب لي يقول «إذا كان المسيحيون اليوم في الغرب يعيشون كما كتبته أنت عن مسيحيي الشرق ، مما كان هناك احتياج لإنشاء حركة الجيل الجديد» ، فأرسلت له تعليقاً على كلامه ، قلت فيه «إذا كانا نحن النوع الصحيح من الشيوعيين ، مما ظهر لنا نوع خاطئ من الشيوعيين ليقاومونا» .

وفي نفس الأثناء ، فلا يجب أن نخدع أنفسنا ، فإن المثل العليا

بعض الصعوبة عندما نقرأ كلمات السيد « بع كل مالك ، واعط للفقراء ، إن أردت أن تكون كاملاً » .

هل يوجد بينما شخص ما يتطلع دائمًا إلى الكمال؟ إن إلها متواضع وينظر إلى تواضعنا ، وإلى رغباتنا الخلصة ، كما لو كانت حقائق قد ثُمِّمت ، فإنه من الصعب أن نعود ألمى سنه إلى الوراء لتتم حرفياً كل وصيه بالضبط ، كما أعطيت . لكنني أشعر براطمة تربطني بكل شيوعي مخلص ويمكن أن تصل هذه الرابطة إلى حبة من كل القلب ، فحقيقة ألمى تعذبت على يد الشيوعية لا أعتبرها دافعاً كافياً أن أرفضها كلها .

لم يعد الشيوعيون يمارسون القتل بالجملة في روسيا ورومانيا لكنهم واصلوا القتل بالتجزئة ، حيث توافت لهم عصابات كبيرة في بلدان عديدة ، ومع أنهم قتلة فهم على استعداد أن يوتوا لأجل معتقداتهم ، لذا فلا يجب أن يعاملوا ككمٍ مهمل ، فالشيوعية هي حلم البشرية القديم في تكوين مملكة يسودها العدل والسعادة ، فمن أين أتت هذه المثالية ، إن لم تكن بقايا الفردوس . فكثير من علماء الإنسانية يعتقدون أن الشيوعية هي النظام الاجتماعي البدائي ، أما الشيوعية التي مارسها ماركس فهي لا تزال مرعبة ، واليوم حتى الصحافة الشيوعية في روسيا تنشر ذلك .

للشيوعيين قد فقدت بعض المعارك المهمة جداً ، لكنها ما زالت بعيدة عن أن تظهر أو تخمد فإن ربع البشرية كلها تحت الحكم الشيوعي . فالصين وحدها 1,1 بليون ، وروسيا 280 مليون ، والتي ما زالت تحت حكم الحزب الشيوعي الواحد [ حتى لحظة كتابة هذه السطور ] .

وهناك شيوعيون في فيتنام ، أثيوبيا ، زنبابوي ، أنجولا ، وكوبا ، وفي نيكاراجوا ، لا يزال الجيش ، البوليس ، والاتحادات التجارية تحت السيطرة الشيوعية بينما الحكومة تتسمى إلى اتجاهات منقسمة .

ولا يزال هناك الآلاف في رومانيا والدول الشرقية الأخرى — حيث حدث تغيير كبير — يريدون الشيوعية ، بعضهم يريدها ليسترجعوا ما فقدوه ، وبعضهم لأنهم اعتنقوا المبادئ الشيوعية ، وكثير من الاتجاهات السياسية التي آمنوا بها ، وكثير من الحقائق البدائية التي أيدوها قد تحطم مع سور برلين ، لكنهم ما زالوا متأكدين ، أن المجتمع الذي يكون فيه كل شيء مشترك بين شعبه كل حسب احتياجاته ، المجتمع الذي لا يوجد به مليونيرات في طرف ، ومن لا مأوى ولا بيوت لهم في الطرف الآخر ، هو المجتمع الذي يفضلونه عن المجتمع الرأسمالي الذي تحركه النفعية والمصلحة الذاتية .

فهل يوجد أى مسيحي يحب تعاليم المسيح ، ولا يرى أن هؤلاء الشيوعيين على حق ، نعم قد تكون هذه الحقائق غير عملية اليوم ، لكن كثير من الحقائق غير العملية لها قيمة روحية ، فلا بد أن نشعر

## التفرقه بين المثاليات والذين يويدونها

ونحن نعيش تحت ظروف مختلفه تماماً ، فربما لا نستطيع أن نحيا هذه الوصيه حرفاً ، لكن المبدأ الأساسي موجود ، فلا بد أن ينكر المسيحيون أنفسهم ، ينكرون أنايتم ، ولا يعيش أحدهم لنفسه . دعونا نظهر للعالم أن روح المسيحية الأولى لم تتغير حتى الآن . إنني أؤمن ، أنه لم تنتشر في العالم كله شيعية أعظم وأكثر تأثيراً من شيعية الحب والعطاء التي مارسها المسيحيون الأول ، وما زالت تمارس بين جماعات كثيرة منهم حتى الآن ، فهو الحال الوحيد للأمراض الاقتصادية والمجتمعية في كل العالم ، ولا بد أن يصعد العالم بخطواته تجاه هذه المثالية ، لكننا الآن — وعلى كل الأحوال — نرى أن الرأسمالية هي بكل تأكيد أفضل من الشيعية التي رأيناها .

## الرقص في السجن

ذات مرة وقد كنت جائعاً في سجن جيلافا ، أتى ضابط من البوليس السرى يدعى ليوتينانت فرانكوا ليتحقق معى ، وفي غضون زيارة غير المتوقعة قررت أن أحقق أنا معه ، سأله عن نفسه وكانت النتيجة أنه قبل المسيح مخلص شخصى له ، وأعطاني وجبة غذائه التي أحضرها لنفسه ، وكان ساندوتشاً من الخبز الأبيض الجميل وأعلى أنواع السجق ، وأعطاني شيكولاتة فخمة للتحلية وهو الآن يعيش في إسرائيل .

لعل البعض يصدرون عندما يروننى أنا الذى تعذبت كثيراً . لازلت أقول كلمة طيبة عن الشيوعية كمبدأ ، فالحقيقة أنه لا يمكن أن يحدث أى تقدم ذهنى أو روحي لنا ، إن لم نضع حداً فاصلاً بين المثل والتى يمكن أن تكون بالفعل سامية ، وجليلة ، وبين الأفعال الرهيبة التي يمارسها من يدعون أنهم مؤيدوها .

إذا كنا سنضع في الحساب بعض الأفعال الأساسية ، التي ارتكبواها في مرحلة ما من حياتهم كل من داود ، سليمان ، وبولس ، فسنرفض كتاباتهم ولاعتبرناها غير مقبولة ، إن كثيراً من الجرائم ارتكبت في حق اليهود والمؤمنين المسيحيين على مر العصور ، وكثير من الإضطهاد أيضاً ، فهل نرفض لذلك كل التعليم المسيحية ، فالمسيحيون يحبون أعدائهم — كل أعدائهم — فعندهم فهم مجحوبة لما يمكن أن يجعل الإنسان عدواً ، والشيوعيون على الجانب الآخر ، لديهم العواطف الشريرة ، لأنهم تعلموا الشيوعية على يد ماركس ، الذي كان على إتصال بالشياطين ، كما أثبت ذلك في كتابي — كارل ماركس هل كان شيطاناً ..

إن المسيحيين يستطيعون أن يعلموا ما تعلمه المسيحيون الأول مباشرةً من المسيح ، أن يكن كل شيء بينهم مشتركاً ، وأن لا تدعى أن أى شيء هو لك ، وأن تشارك الأخوة بما عندك ، وبعد ألفى عام

## لها عدم الاعتذار

لقد عمل الانجليزون الغربيون والجماعة الكاثوليكية الكثير كعمر تلقائى لمساعدة الشعب الرومانى في احتياجاته منذ قيام الثورة . فأرسلوا لهم كميات كبيرة من الكتب المقدسة والكتب انسانية القيمة . لكن هذا غير كافٍ لإقامة علاقات طيبة بين الشرق والغرب .

فبعد الحرب ، عرفت الكنائس الألمانية أن النازيين قتلوا ملايين اليهود ، فقدموا اعتذاراً عاماً لأنهم ساعدوا النازيين أو على الأقل جعلوا المذاييع الجماعية تحدث وتمر دون أن ينتحجوا على ذلك أو يساعدوا المضطهددين على النجاة ، وقد اكتشفت الحكومة الألمانية الديمقراطية نفسها ذنبها وأعطت كميات كبيرة من المال ، لإعادة تأهيل الضحايا الذين مازالوا على قيد الحياة .

لقد سُلّمت رومانيا والدول الأوروبية الشرقية لأيدي السفاحين الشيوعيين — وهذا شيء معروف — بواسطة بريطانيا وأمريكا في يالطا حتى قال تشرشل في مذكراته إنه بعث بقصاصة من الورق إلى ستالين — والذي كان قد وصفه قبلًا بأنه مجرم دموي — بالاقتراح التالي « أعطوني اليونان وستصبح رومانيا لك » ، وتصرف مع رومانيا كما لو كانت أحدى ممتلكاته الخاصة ، ولقد وافق روزفلت على ذلك . عندما قرروا أن يعطوا أممهم لحكام يكرهون الله وكان نتيجة ذلك

مرة أخرى وفي زنزانة إنفرادية بنفس المعتقل الذى أصبح المركز الرئيسي للجنحة المرتكبة للحزب الشيوعى ، تذكرت كلمات يسوع « إذا أبغضكم الناس ، وإذا أفزوكم ، افرحوا وتهللوا » ( لو ٦ : ٢٣ ، ٢٢ ) ، وبذالى وكأننى قد أهملت واجباً روحاً لأننى فرحت لكن لم أتهلل وأتفز من الفرح كما علمنا يسوع أن نعمل . لذلك بدأت في الرقص حول الزنزانة . فتأكد الحراس الذى كان يراقبنى من فتحة الباب أننى جنتت ، وكانت الأوامر تصدر للحراس أن يعاملوا المجانين معامله حسنة حتى لا يكسرموا الصمت الرهيب الذى يسود على السجن ، فلکى يهدأنى ، أحضر لي رغيف كبير من الخبز وقطعة جبن ، وقطعتين من السكر .

لذا فرومانيا لابد أن تفعل ما يتوقع أن يفعله كل المؤمنين عندما يكونون تحت ضغوط كبيرة ، لا تعملا شيئاً عملياً لمعالجوا وضععاً لا يمكن علاجه ، فقط مجدوا رب ، غنو وارقصوا إكراماً له والملائكة ستهتم بيacy أموركم ، ليس فقط على مستوى الأفراد ، بل على مستوى الأمة جماء . لقد أمرنا أشعيا « بالهدوء والثقة » ( اش ٣٠ : ١٥ ) ، ولعل البعض سوف يبعد عنه هذه النصيحة الغبية ، لكنه لأمر في غاية الجدية والعملية أن نصبح أغبياء في المسيح عن أن تكون حكماء ونغضب غضب الجهلاء لأجل وضع لا يمكن تغييره .

أمريكي يهودي الأصل فقط من كل الحاضرين ولكنهم لم يسمحوا له بالتحدث من المنصة .

ولقد قرأت في أحدي المناسبات تقريراً لأحد الأساقفة الانجليكان حول زيارته إلى رومانيا حيث كتب فيه الكثير عن وجبات الإفطار الفاخرة التي أكلها وعن وجبات الغذاء والعشاء ، لكنه لم يقل شيء عن المعتقلين الجائعين في السجون واليوم فإن قادة المسيحيين يتم الترحيب بهم في رومانيا ، لكنهم لابد لهم أن يعبروا ولو بعض الكلمات عن توبتهم الحقيقة ولعل عليهم أن يعلموا على الملا أنه خلال سنوات العذاب والارهاب في رومانيا ، لم تتضمن قوائم صرفهم على جنيه واحد ، أعطى لعائلات الشهداء المسيحيين ، الذين لم يتسللوا ولا طرداً واحداً من الأكل آتياً من الخارج ، وعلى النقيض من ذلك فقد أعطى مجلس الكنائس العالمي مبالغ ضخمة لبعض القادة في البلاد الشيوعية وأول ما عملوه في بلادهم أنهم قتلوا المسيحيين . مره أخرى أقول إساجين لم تتلق أية نقود على الإطلاق .

## علم وأيضاً تعلم

هناك شيء آخر لابد أن يقال عن العلاقة بين الغرب والكنيسة في رومانيا ، ( وأيضاً للبلاد الأخرى في المعسكر الشرقي سابقاً ) . وهو أنه يمكن للمؤمنين الغربيين تدعيم الرحلات الباهظة التكاليف ليذهبوا ويعلموا الآخرين ، لكن لماذا لا يدعون المؤمنين الروسيين أو

أن مات مئات الآلاف من الأبرياء واستعمروا بلادي .

وفي مؤتمر الفاتيكان الثاني كان الكرسي الباباوي جسد ديني يقف ضد الوجود الشيوعي ويدافع عن المضطهدين ، ولكن بعد مؤتمر الفاتيكان الثاني تخلىوا عن حملتهم ضد الشيوعية ، وفي نفس الوقت بدأ مجلس الكنائس العالمي في إنقاذ الدول الغربية بشدة ، لأنها كانت تقوم بفضح الفظائع الشيوعية في البلاد الشرقية ، وبدأ المجلس في تأييد اللاحوتيات التحريرية والتي كانت تعنى بالنسبة له التحرر من الرأسمالية لكنها لا تعنى على الإطلاق التحرر من فساد الشيوعية وجدت حذوها الكيانات البروتستانتية ( الكبيرة ) كاللوثريين واتحاد الكنائس المصلحة ، ففي أثناء سنوات العذاب الرهيب في رومانيا ، زارها العديد من الأساقفة والرعاة والمبشرين المشهورين ، لكن أحدهم لم يجد كلمة واحدة يدافع بها عن المعدبين .

لذا فلقد تركت تلك الحقيقة التي حدثت سنة ١٩٣٥ عندما كان هتلر يحكم ألمانيا ، فقام اتحاد الكنائس المعمدانية العالمي ، باختيار بارلين لعقد مؤتمرهم العالمي ، وبينما كان هتلر ينفذ برنامجه في إستئصال اليهود من عالمه وكان هذا أمراً معيناً ومعروفاً ، وبينما كان الحاضرون في ذلك المؤتمر يقبسون الآيات الكتابية التي كتبت بواسطة الشعب اليهودي عن الرب يسوع المسيح الذي كان يهودياً حسب الجسد وهم يتكلمون عن معاناته وصليبه لم تذكر هناك كلمة لمساندة اليهود الألمان الذين كانوا يقتلون بالجملة ، ولم يحضر ذلك المؤتمر سوى مسيحي

أقول إنه في بعض الزنزانات في الظلام وتحت شدة البرد القارس ، لم يستطع المساجين أن يمسكوا أنفسهم عن الصراخ والعويل ، وقد قال الله « أنا أصرخ على موآب ( ارميا ٤٨ : ٣١ ) .

و قبل أن أدخل أنا مثل هذه الزنزانات ، لم أكن أتخيل مدى معاناة الله الشديدة لأجل الخطاة ، إنها جعلته يصرخ ، وهذه بالفعل اعلان عن محنة الله .

يمكن تعلمه بأفضل طريقة من أولئك الذين دخلوا هذه المدرسة ، فهم تتموا وصية عجيبة من وصايا الله « إصرخوا على بابل » إصرخوا لأجل أسوأ اعداءكم من الناس ، لقد كنا نصرخ في هذه الزنزانات لأجل معدننا الشيوعيين ، عالمين أنه إن فعلنا ذلك ، « أنهم سيشفون » ( ارميا ٥١ : ٨ ) .

واعتبرنا ذلك في غاية الأهمية أنه لابد أن يتدرّب الخادم على بعض العقائد الأساسية والظروف المحلية ، واللغات العربية واليونانية ، وتاريخ الكنيسة ، ولاشك أن الغرب يمكن أن يمدنا بأساتذه هذه المواد ، لكن الخادم لابد أن يتدرّبوا على الصراخ حتى يصبحوا أناس يشعرون أنهم سيموتون إن لم تخلص النفوس ، قال النبي يوئيل « ولو لوا يا خدام المذبح » ( يوئيل ١ : ١٣ ) فلا بد أن يقلد الوعاظ ميخا الذي قر في لحظة ما « أنوح وأولول » ( ميخا ١ : ٨ ) ، لا لم يقل « ساعظ وفقاً لقواعد البلاغة » . ربما يستطيع الوعاظ الشرقيون أن يعلموا الغربيين كيف يكون عندما يطعنهم أحد بسکينة الغدر والخيانة ،

الرومانيين ليشرروا في الغرب ؟ لماذا لا يكون هناك سوى المبشرين الغربيين كمتحدين أساسين في التجمعات التبشيرية الكبيرة ؟ وهذا ما لم يكن يحدث في الكنيسة الأولى ، فهناك رجال أمثال بولس يشاركون بأسرار المسيح التي تعلموها وهم في السلسل . فالآيادي التي قيدت بالسلسل يمكنها أن تنقل البركات ولا بد أن تكافأ بهذا الامتياز ففي العصور الأولى اهتم المؤمنون بكنيسة روما لأنها قدمت أكبر عدد من الشهداء .

دعوني أقدم أضافه أخرى ، ففي الكنيسة الرومانية لا تلبس النساء أية جواهر ولا يضعون مساحيق التجميل ومن تعمل ذلك من المؤمنات لاتقبل كعضوًا في الكنيسة ، كما أن التدخين وتناول الخمر أمر منوع منعاً باتاً حتى المبشرين الأمريكيين الذين يلبسون خاتم من ذهب ، وتضع نسائهم أحمر الشفاه لا يقبلهم الشرقيون لهذا فمن المفيد أن يعرف الغربيون ذلك .

## واجب الصراخ

كثير من المبشرين الغربيين توفرت لهم فرصة للدراسات اللاهوتية ، التي يمكن أن تكون مفيدة جداً لهم لكن كثيرين من الوعاظ الرومانيين وأيضاً الروسيين والبلغاريين ... الخ ، لم يحضروا آية حلقات دراسية ، لكنهم مكثوا في زنزانات مظلمة وفي جوع وضربات وعذاب من البرد ، ومع أنني لا يمكنني أن أوضح لماذا يحدث كل ذلك ، لكنني

إنه تسلل إلى الحجرة التي كان يعد فيها استاذه عظة روحية ، فرأى كائنين عجبيين يهمسان بعض الأشياء في أذنيه وبدافع من الفضول سأل التلميذ استاذه عن هذه الكائنات الغريبة وتلقى منه الجواب « انه لم الخطأ أن تتسلل إلى هنا ، لكن حيث أنك فعلت فسوف أخبرك ، فهولاء هم الرسول بولس والرسول يوحنا اللذان يقتربان على في بعض الأوقات ما ينبغي أن أعظ عنه ، قد تبدو هذه القصة خيالية وغير واقعية ، لكن الحقيقة تبقى أنتا في رفقة القديسين على الدوام ، وأنه لم المفید لأولئك الذين يزورون رومانيا ، ليس فقط أن ينظروا حوالهم ليروا القديسين الأحياء ، لكن أن ينظروا إلى فوق ومن خلال الروح القدس يلمحون أولئك الذين في المجد والذين يحيطون بهم .

أنا أذكر ميلان هيموفيسكي راعياً مسيحياً قضى سبعة سنوات في المعتقل وقد أُعجب حتى أعدائه بشجاعته ، فقد كان يتعرض ضد أي عمل غير مقبول من الحراس رغم أنه كان يعرف أن هذا الإعتراض سوف يعرضه للضرب بوحشيه .

وذات مرة كنت في زنزانا كبيرة كانت تضم أكثر من مائة شخص تقريباً كنا قد حشرنا فيها في بؤس شديد بلا أي مكان للحركة حتى خطوات قليلة ، مغمومين في القذاره والرائحة الكريهة ، حيث كان من المستحيل أن ننام في المساء فمن الطبيعي أن يوجد ثلاثة أو أربعة بين هذا الحشد من الناس يشخرون كلٍ بنغمة مختلفة ، وعندما يسكنون يبدأ آخرون والبعض يسعون ويعطسون وآخرون

كيف يثقلون ويتحملون المعاناة لأجل كرامة وصالح الكنيسة المقدسة .

ويضيفون على ذلك أن المعاناه الكبيرى لا تأتى بسبب خساره لإحدى المعارك ( مع أنه لا يستطيع إنسان أن يربحها كلها ) ، ولا بالجروح الجسدية ، لكن تأتى المعاناه بواسطة أخوه وأخوات لا يحملون الصليب ، ولا يحاربون الممارية الحسنة ، ويتخلون عن أحلامهم المقدسة ، يعلمونا كيف يمكن أن تتسم ليس فقط عندما يعزينا الأصدقاء أو عندما تفرش طرقنا بالورود ولكن أيضاً عندما يحيط بنا الأعداء وعندما تنزع الأظافر من أجسادنا .

## ابتسame سماويه

ونحن نتكلم عن الابتسامات ، دعونى أخبركم عن أحد الرفاق المساجين ، والذى لم أره في زيارتي هذه للأراضى الرومانية ، لأنه الآن في المكان الأفضل جداً فتحن عادة تخيل القديسين لكونهم في السماء ، أنهم في أماكن بعيدة عنا ، لكن الكتاب يخبرنا في عبرانيين ١٢ : ١ ) أنهم يحيطون بنا هم دائماً يهتمون بما خلفوه خلفهم ويشترون معنا في حروتنا ، وهم مصدر إلهام لنا بكل ما تحويه الكلمة من معنى .

فقد قيل عن تلميذ لجون كريستوم أعظم واعظ عرفته المسيحية

يتشارون .... وهكذا

وكنا في هذه الزنزانة مسيحيون من طوائف مختلفة ويهود وملحدون ، رجال من كل الهيئات السياسية والمستويات الإجتماعية ، وكان بينهم ميلان الذى كان دائم الشهادة عن المسيح رغم أنه لم يكن يمتلك كتاباً مقدساً ولم يرأى كتاب آخر لمدة سنتين عديده ، ولم يكن يعرف إلا الكلمات القليلة « أنا أعرف يسوع ، أنا أمشي وأتكلم معه ». مما دعى أستاذًا من أكاديمية العلوم الملكية أن يتبرأ قائلاً « يسوع منذ ألفى عام مضت ، كيف يمكن أن تتكلم معه ، وحتى مع التسليم بأنه قام من الأموات كما تدعون أنتم المسيحيين » ، وذهب إلى السماء ، فإن هذا المكان يبعد عنا بمالين الأميال ، فلا تكذب علينا بعد الآن ، فلا أحد يستطيع أن يمشي أو يتكلم معه » فأجابه ميلان « أنا نفسي أتعجب كيف يمكن أن يحدث هذا وأنا ليس عندي أى تفسير أو توضيح وافي لذلك ، لكنها حقيقة هو تكلم ومشي معى » .

فالتف حولهما دائرة كبيرة من المساجين يسمعون المحادثة وأكمل ميلان « أنا أراه أيضاً بعض الأحيان » وكان هذا يعني أمراً لا يمكن احتاته من أستاذ في العلوم فقال ميلان « إن ما تقوله هو أكبر كذبة سمعتها في حياتي حتى الآن ، وحيث أنك تؤكد أنك رأيته هل يمكن أن تخربنا كيف كان ينظر إليك ، أبنظرة غضب ، أم شغف إهتمام أم إحترام ، حب أم لعله ابتسم أيضاً لك ؟ » فأجاب ميلان « وكيف

عرفت ذلك ، نعم هو يبتسم لي في كثير من الأحيان » ، أجاب الأستاذ حسناً حسناً فأنت محظوظ لأنني لست أستاذًا في الأمراض النفسية وإلا لكتت شخصت حالتك بأنك مصاب بالهوس الديني وإلا هل تستطيع أن ترينا كيف يبتسم لك يسوع ، فقال ميلان « بكل سرور سوف أحاول أن أريك كيف يبتسم لي » .

أما المشهد الذي رأيته من ميلان بعد ذلك ، فكان أجمل منظر رأيته على الإطلاق ، في مدة الواحد والاثنين عاماً التي مرت في حياتي حتى الآن ، فمثلاً كتنا نحن المساجين يومئذ . كان ميلان يبدو كالشبح تحيط عينيه حالات سوداء ، وجهه متتسخ ، فلم يكن من المسروح لنا بغسل وجوهنا في السجن لمدة طويلة ، واهن القوى ، جلد فقط يكسو بعض العظام البارزات ، فمه مخلوع الأسنان من كثرة التعذيب ، في بدلة سجناء بالية ، لهذا فلم يكن جذاباً على الإطلاق لكنه عندما قبل هذا التحدي من أستاذ العلوم بدا وجهه يلمع وبدا مجده الله يشرق خلال طبقة القذارة التي كانت تغطي وجهه وظهرت ابتسامة جميلة على شفتيه لعل روميو لم يكن يبتسم مثلها جولييت في تلك الرواية القديمة الشهيرة .

نعم كانت هناك لمسه من الحزن على ابتسامته ، نظراً للظروف الصعبة القاسية التي كان يمر بها . لكن المرء كان يستطيع أن يقرأ على شفتيه الحب العطوف ، والتطلع الذي لا يفتر والأمل والرغبة في تقبل هذه القبلة من الحبيب ، فقد ظهرت كل عظمة السماء في هذه

يخيطون بنا بعد موتهم يشجعوننا ويساعدوننا ورومانيا لديها هذه السحابة من الشهود في سمائها فهى في رومانيا حقيقة واقعة ، وعلى كل مسيحي يذهب إلى هناك أن يتطلع إلى تلك السحابة .

قال لي قائد شهير في الكنيسة الرومانية انه زار قبر لينين في موسكو ورأى جثته فسألته هل شعرت بوجود أى من الأموات في روسيا حول هذا القبر ، قال لا ، قلت لكن بولس الرسول قال في عبرانيين ١٣ إنه رأى سحابة من شهدوا الله الذين ركضوا منذ الآف السنين .

## قتل لأجل توزيع الكتب المقدسة

ميلان هيموفيسكى واحد من شهداء كثرين يحملون السماء فوق رومانيا ، الذين تربطنى بعضهم روابطوثيقة حيث أتني لعبت بطريقة ما دور في استشهادهم في ظروف مأساوية .

ونحن نعرف أسماء أربعه من المسيحيين الرومانيين الذين ماتوا بسبب جريمة توزيع الكتاب المقدس التي تسلموها منا عن طريق قنوات سرية داخل رومانيا من بينهم ، كلبيا Clipa الذى قبض عليه وعدب بوحشية حتى يعترف عن كيفية حصوله على الكتب المقدسة وطريق توزيعها ثم وجد هذا الشخص مشنوقاً ، ولا يعلم أحد بالتأكيد كيف مات ، هل شنقه الشيوعيون ؟ هل مات متحرراً مثل آخرين كثرين من الشيوعيين لخوفهم من الاستسلام والضعف إذا ما

القبله ، ما أبعد هذا المشهد عن تعريف الشيوعيون للقبلة ، تلك التي مرت بعقل عنديما رأيت ابتسامة ميلان فتعريف كلمة قبلة في القاموس الشيوعى هو « الاحساس بلمس زوج من الشفاه لبعضهما البعض مع تبادل مشترك للميكروبات وثاني أكسيد الكربون » فمن يستطيع أن يتتجنب التفكير في مثل هذه التعريف الخاطئة في هذه اللحظة الفريدة . وما كان من الأستاذ الملحد إلا أنه أحنى رأسه وقال ميلان « يا سيدى حقاً أنت قد رأيت يسوع » .

عندما أصبحت مسيحيأً نصحونى بأن أقرأ في كل يوم صفحة من الكتاب المقدس وصفحة من حياة القديسين الشهداء والمسلين المشهورين وهذا ما فعلته ، وقبل دخولي المعتقل قرأت بشيء من الشك والريبة سيرة بعض القديسين الذاتيه ، ويدو أن الكتاب يبالغون دائماً ، فأنا أعرف قصة الابتسامة السحرية الواثقة لبرنادت سيريو كسى وعرفت الكثير من المسيحيين على الأرض الذين كانت لهم ابتسامات من السماء [ واحدة منها هي زوجتي ساينا ] لكننى رأيت الآن هذه الابتسامة وسط حالة من العذاب الأليم ، ولقد رأيت هذه الابتسامات مرات كثيرة في سجون عديدة وتحت ظروف مختلفة قد نسيت البعض منها ، لكن كل أولئك المبتسمين العظام أصبحوا واحداً بالنسبة لي وهذه الابتسامات اتحدت معاً وأصبحت ابتسامة واحدة وهى ابتسامة يسوع ، فالقديسون يحضرون ابتسامة السماء إلى عمق وادى ظل الموت ومثل أولئك القديسون لا يموتون ، فهم

مرسل ارساليتنا في بلاد آخرى أيضاً ، وسجن البعض عدة سنين تحت ظروف لا يمكن احتمالها في السجون الشيوعية ، الذين من بينهم مترجم كتابى « العذاب الأحمر » إلى اللغة الامهرية فى أثيوبيا .

## لا تعطى النقود بسهولة

رُتب لي أن أعظ في إجتماع كبير في نورواى وجهت الدعوة بعرض جمع الأموال لتدعم الكتب المقدسة الأوكرانية ، وعولت الإرسالية كثيراً على وجودى لأنشجع الآخرين لكي يعطوا أكثر . لكننى أخبرت الجمع عن قصة نيكولاى همارا ، وهو مسيحي روسي مات لأجل المسيح بعد أن قطعوا لسانه وخلعوا عينيه وانهيت هذه القصة بالقول « لا تسروعوا في العطاء » ، فربما يعاقبكم الله إن أعطيتم النقود لطبع الكتاب المقدس الأوكرانى ، فالبعض سيؤمن بإخلاص بأن الكتاب المقدس الذى ستدعونه هو كلمة الله ، وسيكونون مستعدين أن يتحملوا السجن ، والعذاب والموت لكي ما يوصلوه للآخرين ، فكتابكم سيفرق في أوكرانيا السوفيتية ، حيث سيتبع قراءة وصاياه وسيتخلون عن كل شيء لأجل الملوك ، والبعض سيفضل المسيح على زوجاتهم ، وأمهاتهم وأطفالهم ، وسيتممون المهام الخطيرة في الكنيسة الخفية ، مثل العمل في المطبع السرية أو التدرис في مدارس الأحد الحرم إقامتها ، وإذا قُبض عليهم ، فربما ظلت زوجاتهم أرامل وأولادهم أيتام ، الذين قد يتهمون أباهم

تعرضوا لتعذيب أكثر من المتحمل ؟ لا أحد يدرى .

وهناك موزع آخر للكتب المقدسة وهو بوجدام Bogdam وهذا أيضاً وجد مشتوقاً أما الموزع الثالث وهو تيودوس Tudos فقد وجد ميتاً بالصاعقة الكهربائية ، والقس رودو كروسيرو قتل في حادث سيارة مدير وهي الطريقة الأكثر استخداماً بواسطة الشيوعيين .

فإن لم نكن نحن وأخرين من الخارج قد هربنا الكتب المقدسة ، ولربما كان هؤلاء الأنحوه مازالوا على قيد الحياة ، فنحن نتحمل المسئولية لأن زوجاتهم أصبحن أرامل وأطفالهم أيتام ، ولابد أن يعلم كل مسيحي يشتراك في مثل هذا العمل أن واحداً ما من الذين يتسلّمون هذه الكتب ربما يعطي دمه لنفس السبب الذي نعطي نحن في الغرب النقود لأجله .

والبعض يعمل هذا العمل السرى في البلاد الشيوعية وغيرها دون إدراك للواقع لكننى أعرف مدربين ، بصفتهم الشخصية ومعضدين لارساليتنا ، يعرفون تماماً الإخطار والمعاناة التى تترتب على ذلك فهم يشعرون أنه ليس كافياً أن يعطوا النقود ويرسلوا كتب مقدسة ، بل يجب أن نشارك أولئك الذين في البلاد الشيوعية ، الآلام ، والدموع ، والأحزان التى يعاني منها موزعوا الكتب وعائلاتهم ، وهناك بعض القديسين الحبوبين في الغرب كانوا يفقدون عقوفهم تحت وطأة هذا التشقق ، وهذا ما ينزع النوم منى في كثير من الليالي ولقد قتل بعض

لاشك أن البعض ، سيشعرون أنهم يريدون أن يعطوا من أموالهم للسيحيين في البلاد الشيوعية أو لتلك البلاد التي تم تحريرها من الشيوعية حديثاً . لكن العطاء سيجبرك أن تكون لك شركة معهم في مصارعاتهم السماوية ، ولذلك فكر بعنایه كبيرة حول ما تنوی أن تفعله .

## محبة العدو

كل مكان زرته في رومانيا أسترجع له ذكريات في عقل ، في بوخارست كنت أعظ في كنيسة الأحווה في دراجوش فودا ، في مبني كانت كنيستى تستخدمه قبلاً أثناء ترحالها من مكان آخر تحت حكم الديكتاتورات المختلفة وقد حدث بعد غزو الجحافل السوفيتية مباشرةً لرومانيا قرب نهاية الحرب العالمية الثانية ، انه أسرت كل وحدات الجيش الألماني الذي كان محتملاً بلادنا ، ولم يكن لهم مفر ، فمعسكرات السخرة والعبودية في سيبيريا كانت نصيبيم المختوم .

وهذا كان يعني الموت بالنسبة لكثيرين منهم ، وبينما كانت مجموعة كبيرة من المساجين الألمان يقتادون إلى ثكناتهم العسكرية ، نجح أثنان منهم في الهرب من الحراس وهم يرتدون ملابسهم النازية ، فكانوا تائهيـن ومرتعـين في شوارع بوخارست ، ولم يخفـهم عن الإبصار سوى ظلام الليل ، وكـنا لـأنزالـ في حالة حـرب لـذا فـكان الضـوء في الشـوارـع خـافتـاً جـداً .

أنه فضل المسيح عن واجباته اليومية في إحضار الخبز للمعائـلة . « إن الكتاب المقدس الذى ستدعـونـه ربما يـرشـد شخص آخر ليـصبحـ نـيكـولاـى هـمارـاـ وـسوفـ تعـطـونـ حـسابـاـ لـدىـ اللهـ عنـ إـعـطاـئـكـمـ هذهـ النقـودـ إذاـ لمـ تـظـهـرـ حـيـاتـكـمـ أـنـكـمـ أـنـفـسـكـمـ لاـ تـطـيعـونـ الكتابـ المقدسـ كـلـمـةـ اللهـ ، إذاـ لمـ تـحـيـواـ حـيـاهـ الإـلـتـصـاقـ بـالـمـسـيـحـ ، تـابـعـينـ إـيـاهـ فـطـريقـ الصـلـيـبـ ، فـالـصـلـوـاتـ وـالـتـسـبـيـحـ وـالـتـضـحـيـةـ بـنـفـسـهـ .

إـذـاـ لمـ تـنـوـ أـنـ تـقـدـمـ نـفـسـكـ بـالـكـامـلـ قـلـيـاـ لـلـمـسـيـحـ فـيـكـونـ مـنـ الأـفـضـلـ لـكـ أـنـ لـاـ تـعـطـىـ ، وـمـنـ فـضـلـكـ أـنـسـ أـمـرـ الدـفـعـ مـنـ أـمـوالـكـ . وـسـأـتـرـكـ لـقـارـيـءـ هـذـهـ السـطـورـ أـنـ يـخـمـنـ هـلـ كـانـ العـطـاءـ فـيـ تـلـكـ الـلـيـلـةـ كـثـيرـاـ أـمـ قـلـيـاـ .

إنـيـ أـسـتـمـعـ دـائـماـ إـلـىـ صـرـخـاتـ أـولـئـكـ الـذـينـ يـتـعـذـبـونـ فـيـ الـبـلـادـ الشـيـوعـيـةـ مـنـ أـجـلـ رـغـبـتـهـمـ فـيـ نـشـرـ الإـنـجـيلـ ، وـتـحـرـيرـ عـائـلـاتـهـمـ التـيـ إـضـطـرـرـواـ لـتـرـكـهـاـ ، وـهـذـاـ مـاـ يـنـخـسـنـيـ فـيـ دـاخـلـيـ عـنـدـمـاـ أـشـعـرـ أـنـيـ قـدـ كـبـرـتـ فـيـ الـأـيـامـ وـعـلـىـ أـنـ أـخـلـىـ عـنـ أـعـمـالـيـ .

لـكـ الـأـسـقـفـ مـيـشـكـالـاـ Meshkalaـ مـاتـ فـيـ الـبـانـيـاـ عـنـ عمرـ يـنـاهـزـ الـرـابـعـهـ وـالـثـانـيـنـ بـعـدـ ثـلـاثـهـ وـأـرـبعـينـ سـنـهـ فـيـ السـجـنـ !! فـلـمـ يـكـنـ أـكـبـرـ مـنـ أـنـ يـتـعـذـبـ لـأـجـلـ الـمـسـيـحـ وـلـمـ يـسـتـسـلـمـ أـوـ يـتـرـكـ خـدمـتـهـ . فـهـلـ مـنـ الـضـرـورـيـ أـنـ أـخـلـىـ أـنـاـ عـنـ مـصـارـعـتـيـ تـحـتـ ظـرـوفـ مـخـلـفةـ عـنـ ظـرـوفـهـ تـاماـ؟ـ .

ذلك ، وكانوا يعرفون أنني أقصد ما أقوله بالضبط عندما أتكلم عن الغفران لأولئك الذين يسيئون إلينا ، حتى من الشيوعيين الذين يكرهون الله . لذا فقد سافرت من مكان آخر في بوخارست وإلى عدة مدن وأحياء ، مسترجعاً وعائشاً في أحداث الماضي .

## زيارة أخرى لأماكن أخطاء فيها

لم أزر فقط الأماكن التي تحمل لي ذكريات مبهجة ومقدسة فحسب لكنني زرت أيضاً الأماكن التي أرتكبت فيها خطايا شنيعة ، ورأيت مرة أخرى البيوت التي سكنتها عائلاتي عندما كنت صغيراً ، لقد كنت شيئاً جداً مع أم ضحت بنفسها لأجل أولادها اليتامي وهناك أيضاً الحي الذي كانوا يسمونه [ ولا أعرف لماذا ] ، الصليب الحجري ، كان هذا مكاناً للدعارة قادني إليه أصحابي وأنا في سن الثانية عشر ولم يكن هناك مسيحيون يقفون أمام هذه البيوت المريضة والجائعة ويحدروا الصغار من دخولها ، وعندما رأيت لأول مرة إمرأة نصف عارية وجدتني أهرب جرياً ، وبالطبع لم يحدث هذا في المرة الثانية ، ورأيت الأماكن التي ضاجعت فيها نساء آخريات ، رأيت بيوت القمار التي ترددت عليها كثيراً ، الأماكن التي تقابلت فيها مع الجدفين حيث كنا ننكر وجود الله ، الأماكن التي قصرت وأخطأ فيها حتى بعد أن صرت مسيحيًا ثم قساً .

لقد اعترفت بكل هذه الحياة الخاطئة وأمنت أن المسيح غفر كل

وفجأة نظروا شعاع من الأمل ، لافتة كتب عليها « كنيسة لوثرية » وكانوا يعرفون أن اللوثريين في رومانيا من أصل ألماني ، فهنا يوجد من يستطيع أن يساعدهم ، ويالهم من خيبة أمل قد أصابتهم عندما سمعوا أننا من أصل يهودي ، فعند اليهود أسباب أقوى تدفعهم لكراهية الألمان أكثر مما يكرههم السوفيت .

فهدأت من روعهم وقلت « نعم أن أصلنا يهودي ، لكننا الآن مسيحيون ، ولا نسلم أبداً أحداً ليد أعدائه ، وهناك قصة عن حمل أحد للذبح فهرب وجرى إلى موسى ، وطلب منه الحماية ، فأجابه موسى « لا يمكنني أن أفعل ذلك ، فقد رسم الله أن يكون لحمك طعاماً للناس » ثم سلم الحروف للجزار ، ويقول كاتب القصة أن الله أخفى وجهه خجلاً لما فعله إنسان يحمل إسمه مع هذا الحروف .

نعم لقد تعذبنا كثيراً من الاحتلال الألماني ، لكنكم أنتم شخصياً ربما لم تكونوا مذنبين ، وعلى أي حال ، فنحن لسنا قضاتكم ، فمرحباً بكم في بيتنا ، وسنعطيكم ملابس مدنية حتى تحاولوا أن تهربوا إلى ألمانيا .

وكنا عندئذ تحت أحکام قضائية تقضي بمنع أي فرد من إخفاء عساكر ألمان والا تعرض لألم الموت ، وفي وقت ما أتّبع هذا الوضع عملاً منظماً لمساعدة المضطهدين الألمان بالضبط كما كنا نستخدم نفوذنا في أثناء الحرب كدوائر مسيحية لمساعدة المضطهدين من اليهود . واليوم سألني المؤمنون في كنيسة الأخوة التي كنت فيها أعظّ وف ذهني كل

في بوقعة للتنقية ، ومرة بعد الأخرى كان يزيل الزغل فيظهر المعدن جميلاً ثم يعطي جمالاً أروع ، سأله الفتاة « كم من الوقت تستغرق هذه العملية ؟ » رد جوابها قائلاً « صبراً » وظل الصائغ يردد هذه الكلمة « صبراً » وهو في إنتظار اللحظة التي يطلقون عليها « بريق الفضة » حيث يستطيع المرء أن يرى صورته على صفحة هذا المعدن . هذه هي أيضاً الكيفية التي يعمل بها معنا الصائغ السماوي فالخاطيء الذي أجتاز في عملية التنقية سيكتسب جمالاً لم يعرفه من قبل ، فهو جمال المسيح نفسه .

## مقابلة مع رئيس ضباط الشئون الدينية السوفيتين

لقد لعبت مدة خمسة وعشرين عاماً في هذا العالم دور تخفيكس (أف ٦ : ٢١) الذي كان يُعرف الأخوة في أيام بولس الرسول بكيفية الاضطهاد الذي يقع على المؤمنين . بينما كان لي في رومانيا دور معاكس وهو أن أخبر كيف أن الكنيسة في العالم الحر بعيدة عنا ، كما كنت أوضح كيف كنا نعمل نحن لأجل المضطهددين تحت فساد الشيوعية .

لقد كان الرومانيون المسيحيون على علم بحقيقة تلك الكتب المقدسة والمطبوعات المسيحية التي كانت تدخل بلادهم وأيضاً

شيء ، نعم كتب بولس « أنسى ما وراء » لكنه لم يستطع أن ينسى كل ماضيه ، فقد أخبرنا عنه ولم أستطع أنا أيضاً أن أنسى كل شيء . وكانت أفكر أيضاً في رومانيا في كل التقصيرات ، الخطايا الشنيعة ، التي أرتكبها أثناء ربع القرن الذي عشته بعيداً عنها .

وكم كنت سعيداً أن هناك نوع مليء بالدماء الخارجة من عروق عمانوئيل ، الذي فيه تحدث معجزة لأى شخص يغطس فيه ، ليس فقط لينال غفراناً لخطاياه أو حتى جرائمه لكنه أيضاً يصبح أيضاً من الثلج ، ويصبح أيضاً علاماً ظاهرة للنقاء الحقيقي ، إن ما يحدث لهذه الخطايا التي تعفر هو شيء يفوق الوصف ، لقد جعل يسوع خطية ، وكان من أسباب ذلك أنه يعرفنا أن الجمال يمكن أن يخرج من الخطية من خلال التوبة ، كالفارس الذي يستطيع أن يعمل إناءً فخماً مما لديه من طين .

وفي كل حال فإننا لابد أن نجتاز خلال نار التجارب كما هو الحال مع قطعة من الطين أو معدن لابد له من أن يطّوّع ، وتستمر عملية التنظيف هذه حتى تختفي كل الشوائب ، وهذا يعني في حالتنا أنه لابد أن نجتاز كل ذلك حتى تختفي كل شكوى ، كل إرتداد ، كل مضايقة لله من خلال إستفسارنا عن كل الأمور التي تحدث في حياتنا بكلمة لماذا !؟ ، كل أناانية وعجب ، وعدم إستعداد للغفران من جانبنا .

عندما أبصرت الفتاة الصغيرة الصائغ وقد وضع ذلك المعدن الثمين

إنطباعاتهم . فكتبت أنا فيه هذه الكلمات «أنى أهناكم على هذه الفكرة الفريدة بأن تربينا المعرض الصناعي الخاص بكم بصور وكلمات دينية ، فإن لم يكن الله موجوداً ، لما كان هناك عقل إنساني أو صناعة ، فكل ما عرضتموه مُرتب ترتيباً حسناً جداً .

لكن كصديق للإتحاد السوفيتي فإنني أقترح أن تثروا هذا المعرض ببعض الصور الشجاعية الأخرى ، تلك التي لНикولاى همارا المعبدانى الذى قطعتم لسانه وفتقتم عينيه بسبب إيمانه ، يمكننى أن أمدكم بصورة جثته وكذا صورة نيكولاى هاربوف هي أيضاً صورة مناسبة لهذا المقام ، فقد قضى ٣٤ أربعة وثلاثون سنة في العتقل لأجل إيمانه وتلك الصورة التى لفافينا موسىيفى التى ضربت سبعة مرات على صدرها فوق قلبها ثم أغرقت وهكذا ، فقرأ رجل – كنت أعتقد أنه من المسؤولين السوفيت عن المعرض ما كتبته ، وقال لي « يوجد رجل شرير يعرف بوربراند هو الذى ينشر عنا هذه الأكاذيب ، وبعد أن قلت له أنى ووربراند نفسه تحذثنا بعضاً مع بعض لمدة أربعة ساعات .

وكان هو رئيس قسم الأجانب فى شئون الكنائس فى روسيا وهو الرجل الأول لدى الحكومة السوفيتية والأمور الدينية ، كان يتحدث الإنكليزية والألمانية بطلاقة و كان قد قرأ كل كتبى والكتابات الأخرى التى تصدرها إرساليتنا .

لقد بدأ هذا الرجل بطريقة عدوانية بالقول ليس هناك أى إضطهاد

المساعدات المادية والإذاعة الموجهة إليهم من خلال الراديو لكنهم لم يكونوا يعلمون شيئاً عن المؤسسات والجمعيات الكبيرة التى تقف خلف كل هذا وعن الآلاف والآلاف من شركائهم المؤمنين الذين كانوا يضحون ويصلون لأجلهم ، وكانوا يهتمون جداً بإرساليتنا « الإرسالية المسيحية للعالم الشيوعى » وعملها على مدى أربعين عاماً ، لقد أخبرتهم ليس فقط عن أعمال التحرير وإطلاق السراح التى كنا نقوم بها للمضطهددين ، لكن أيضاً عن محاولاتنا للعمل المرسلى بين معدبيهم ، وسأذكر هنا واحدة فقط من أكثر الإختبارات التى كنت أهتم بها في هذا المجال .

في سويسرا ، زرنا – أحد الأخوه وأنا – معرضاً للممتلكات الصناعية العالمية ، وكان أجمل جناح في المعرض هو الجزء السوفيتي وكان هو الوحيد الذى أضاف جناحه عرض لأحدث المنتجات ، ولذلك جذبوا الآلاف ، وكان هناك أيضاً معرضاً دينياً ، وضعوه بعناية فائقة بجانب المعرض الصناعي ، وقد علقوا في مدخل المعرض صورة كبيرة ليل جraham وهو يعظ في موسكو ، وصورة للبطيريكية ، وللمعبد اليهودي الوحيد في موسكو وهي مدينة تضم ٢٠٠،٠٠٠ مائتى ألف يهودي ، وأيضاً جامع وهكذا ... وكان الهدف الدافع من ذلك أن يعلموا عن الحرية الدينية الكاملة المتواجدة تحت حكم الشيوعية .

وقد أعدوا اليوم ( دفتراً ) لكي ما يسجل فيه الزائرون

أن العق الورقة التي تلف بها الشيكولاتة عندما أرى زملائي في المدرسة يأكلونها لأن رائحتها كانت جميلة ، كنت متأكداً أن الله غير موجود لأنه لو كان هناك ، لكان لزاماً عليه أن يعطيني طفولة أفضل .

ولسبب ما كنت أحب أن أتشتت بمفردتي بين المقابر وأقرأ الكلمات التي سطرت على القبور ، وأحب ذلك حتى الآن ، فهذه الكلمات تجذبني بشدة ، فهذا الشخص كان جنراً بالجيش ومات ، والآخر كان شاعراً معروفاً ، لكنه مات ، وهذا كان موظفاً في البنك ، وأخر كان شحادةً لكن نهاية حياتهم جميعاً كانت الموت ، وعلى قبر كل منهم محفور تاريخين ، تاريخ الميلاد وتاريخ الوفاة ، وبينهم مجموعة من الكلمات ، وهذه الكلمات هي التوقع الذي تخطه الطبيعة على كل حياة ، تكتب الأيام هذه الحياة أنتهت ، دون أن أعرف أى كلمة عن الدين قلت لنفسي في مرة من المرات أتمنى أن أجد شخصاً يمكن أن يعطي شباباً بلا شيخوخة وحياة بغير موت ، واستغرقت في البحث طويلاً لكتني وجدت ذلك الشخص في النهاية .

فإستمر هذا الضابط في بلع كلماتي بلا مقاطعة ، فقد كانت له نفس تتوافق إلى الله وأخبرته كيف صليت أنا صلاة ملحد قائلاً « يا الله — إني متأكد أنك غير موجوداً لكنك إن كنت موجود — وهذا ما لا أظنه — فإنه ليس من واجبي أن أؤمن بك ، بل إنه من واجبك أنت أن تعلن ذاتك لي ، نعم إتمنى لأسف لأنك غير موجود ، فكنت أتمنى أن يكون هناك قلب نابض بالحب في مكان ما بهذا الكون ،

فأجبته ، لعله من غير المفید أن تنكر ذلك ، لأنني أعرف أنك مضطرك أن تقول هكذا ، لكن دعنا نصل إلى شيء مهم جداً ، وهو أنه بلاشك سيأتي اليوم الذي لن تعد فيه رجلاً ذا وظيفة هامة في الحزب الشيوعي والحكومة ، ولن أكون أنا بعد قسيساً ، فسنكون كلاماً قد متنا ، ولددة قصيرة سيسكي أحياونا على رحيلنا وفوق قبورنا ثم يموتون هم أيضاً بدورهم ، وسوف نرقد في قبور يلفها النسيان . ترى ما الذي سيحدث بعد ذلك ، بالطبع إن كان ذلك يعني نهاية كل شيء فسيكون من الحماقة أن أكون قساً مسيحياً ومن الحماقة أيضاً أن تكون أنت ملحداً معانداً للدين وسيكون أفضل ما يمكن عمله هو أن نأكل ، ونشرب ، ونستمع ولا شيء غير ذلك .

ففي بلادي رومانيا — وفي عصرها الذهبي — كانت هناك عادة متتبعة بإعطاء الشخص المحكوم عليه بالإعدام وجبة جيدة من كل الأطباق المفضلة لديه قبل شنقه فيأكل المتهم ويشرب ، ثم يطلقون بعدها الرصاص عليه ، فإذا كان كل شيء سوف ينتهي بالموت فإن أجمل حياة يمكن أن تقدمها الشيوعية أو الرأسمالية لن تكون أكثر من وجة لرجل مسافر ، وهذه لا تستحق لحظة واحدة من الصراع دون سبب .

فإستمر لي ذلك الضابط دون أن يقاطعني ، فأخبرته إتمنى كنت في صياغ مفكراً ومعرضاً للكتاب النفسي وقد قضيت فرة طفولتى في مرارة بلا شيء يهجنى كطفل ، لعبه أو شيكولاته ، فكنت أتمنى

وزعت في رومانيا ، روسيا ، الصين ، تشيكيسلوفاكيا ، بولندا ، أثيوبيا ، موزambique ، وأنجولا وبين آخرين أيضاً . وتجدد من خلالها أستاذ إلحادية في مدرسة الحزب الشيوعي الروماني هو وكثيرون آخرون من الأقطار الشيوعية المختلفة .

## بلد وصل إلى حد الفقر

في عودتي إلى بوخارست كان الأخوة يصحبونني بسياراتهم كما كنت أمشي في الشوارع لكنها لم تعد نفس المدينة القديمة التي عهدها ، ففى الأزمة الماضية كانوا يطلقون عليها « باريس الشرق » لما لها من جمال ، لكن بهاء جمالها نسى منذ مدة طويلة ، والإطلاع الباقي عنها أنها شخص بلا أمل .

فالشوارع الرئيسية والمدن كمدينة النعمة مثلاً وهي أكبر المدن الغربية لم تكتمل بعد وأنتهت إلى لاشيء ، فقد كان شاوسيسكو مصاباً بمرض العظمة ، فكل مشروعاته الجريئة الضخمة كانت تفوق الخيال في عظمتها لكنه لم يستطع أن يكمل مشروع بدأه أبداً ، ومعظم البيوت انهارت ، وسقطت قبل أن يكتمل تركيب نوافذها ، ويمكن للمرء أن يلاحظ تأثير الزلزال المدمر في الماضي القريب ، وأيضاً الإنقلابات الدموية حيث أسودت واجهات المنازل من النار وتحرقت الحوائط بالقناابل .

الدكاكين فارغة ، والناس ينتظرون في طوابير طويلة بالساعات على

وأنا أتكلم كرجل موجود لشخص غير موجود ، حسناً ، هذا كل ما أريد أن أقوله لك » .

ثم أستطردت في الحديث قائلاً « ولقد أستحب هذه الصلة ، فأرسل الله رجلاً نجاراً ليعرض طرقى ويخبرنى أنا وزوجتى عن نجار الناصرة ، الذى عاش ومات لأجلنا ثم قام .

ثم بدأ هذا الضابط يسألنى السؤال تلو الآخر ، وفي نهاية الأربعة ساعات من الحديث معه قال « لابد لي أن أعترف أن لدينا نحن الماركسيين مشكلتين لا نجد حلّاً لهما ، الأولى هو كيف وُجد هذا الكون؟ فنحن ننسى أي شيء من خلال نظرية التطور ، ولكن كيف وُجد هذا التطور نفسه ، وكيف وجدت الخلية الأولى التي جاء منها كل الحيوانات ، القردة والإنسان في هذا الكون ، والمشكلة الثانية هي ماذا يحدث للإنسان بعد الموت؟ فليس لدينا إجابة على هذه الأسئلة كما هي عندكم لذا فأنتم أقوىاء أما نحن فضعفاء .

أخيراً فقد لعب هذا الرجل دوراً في سياسة التحرر السوفيتية تجاه الدين ، والتي عملت بدورها تأثيراً في رومانيا وفي دول أوروبا الشرقية .

ولقد وزعت إرساليتنا في هذا المجال بند مسيحية خاصة للشيوعيون ، مثل على ذلك كتابي « جواب المسيحية على الإلحاد الشيوعي ، وكارل ماركس هل كان شيطاناً » فوصلت إلى أيديهم وأيدي قادتهم وعملت نتائج مدهشة ، وقد ترجمت هذه الكتب إلى لغات كثيرة

البعض كثير من الإثباتات أن ستالين ، هتلر وموسليمني كان كل منهم ضد المسيح ، واليوم أعلن أحد الكتاب أن جورباتشوف وهو شخص غامض وخاصة لأنه مميز بعلامة لا يمكن نزعها وهي شمة حمراء في جبهته هو ضد المسيح . ولمثل هذا الكاتب قلت « أن كل كتاب كتب حول تفسير النبوات حتى الآن ثبت خطأه بعد عشرين عاماً لكنه لم يتم بذلك .

عندما كان حفيدي أليكس البالغ من العمر إثنا عشر عاماً معى في لقاء لبائعي الكتب المسيحية رأى ضجة كبيرة من الدعاية للتعليقات الروحية والتفسيرات فأمسكتني « ما معنى تعليق أو تفسير ؟ » فأجبته أن هناك أشياء كثيرة في الكتاب المقدس صعبة الفهم ، مثلاً ، النبوات الخاصة بيوم الدينونة والعقاب الرهيب الذي سيحدث في الأيام الأخيرة ، فهذه تشرح في التعليقات أو التفسيرات .

فكان جوابه ، « لا يجب أن تفسر هذه النبوات بل بالحرى يمكن انتظار حدوثها فإبراهيم لم يكتب تعليقاً ولا تفسيراً عن النبوة التي قالها الله أن سدوم ستللك ، ولم يفعل موسى أيضاً ذلك تجاه النبوة التي مفادها أن الله سيهلك شعب إسرائيل ، لكنهم بدلاً من هذا توسلوا إلى الله أن لا يحدث ذلك ، فغيروا رأيه في هذه المسائل ، فلماذا لا نفعل نحن ذلك بدلاً من كتابة التعليقات والتفسيرات » .

أمل — وبلا فائدة — أن يجدوا شيء يمكن شراءه ، ويبدأ الطابور لشراء الخبز في الرابعة صباحاً وفي السابعة ينفذ الخبز ، فتتعطش السوق السوداء ، التي منها تستطيع أن تشتري الفراولة ، والفراء والقمصان ، والمشروبات الكحولية المصنعة من مواد كيميائية كانت سبباً في قتل الناس . الأطفال الصغار يتسلون ، وسادت الجريمة ، وينصح السائحون أن لا يسيروا في الليل حاملين نقود في جيوبهم ، وأصبح الاقتصاد في غيبوته ، وأفقد العامة أحياياتهم الأساسية ، ويبدو أن البطالة التي تزيد بسرعة الصاروخ لا يمكن تجنبها ، وتوقفت كل من الولايات المتحدة والسوق الأوروبية عن إعطاء المساعدات لأن الشيوعيين مازالوا في السلطة .

## خطر التعليقات والتفسيرات

لقد أعلن الله « أنا أهيه الذي أهيه ، ليس كما يعتقد الناس أنني أنا الله شخص آخر تماماً لا يمكن أن نسب غور طرقه .» هناك كتب لا يمكن أن تخصى كتبت لتفسر بعض النبوات الكتابية في ضوء الأحداث الحالية ، وعديد من الكتب ميلئت بالنبوات عن كيفية مهاجمة العملاق الشيوعي في الشمال ، وفي روسيا لأسرائيل ، ثم أحداث معركة هرماجدون الخففة وكيف ستحدث ثم حكم الشخص المعروف بضد المسيح .

فقال البعض أن كيسنجر كان هو ضد المسيح ، وقبل هذا ، قدم

## القوه التي تغلب الشيوعيه

لكن البشر لا يدركون تلك القوه الهائلة التي يتلکونها ، وهى تتمدد فقط إلى الأرض بل أيضاً إلى كوزموس وبقية الكواكب .

يخبرنا دانيال ٨ عن ملك أهل جانباً القوات السماوية وعظم نفسه ووضعها في مقام رب الجنود وطرح الحق إلى الأرض ، نعم فإن الإنسان يمكن أن تملأه قوه شيطانية كبيرة بالضبط كما أن هناك قوه إلهية مقدسة في بعض الرجال والسيدات . إن كنيسة المسيح يمكن أن تنتهي الشيوعية وتنتهي ظلمة الإلحادية ، وحتى اليهودية أيضاً .

إن لي أشياء آخر كثيرة أيضاً يمكن أن أقولها عن زيارتى إلى رومانيا بعد مضى خمسة وعشرين عاماً على نفسي إجبارياً ، لكنى سأشرح لنفسى أن أقلد بولس عندما قال «يعوزنى الوقت لو أخبرت عن جدعون ، وباراق ، وشمرون ، ويفتاح وأيضاً داود وصموئيل والأنبياء » (عب ١١ : ٣٢) .

## تقديم العشاء الرباني بطريقه غريبه

حطمت الشيوعيون كنيسة القس فاسيل فاندان في بريستريدا بالبلوزر ، وتستر الخونة قادة المعمدانين الرسيين على هذا العمل ، وفي وسط البرد القارس قدم هذا القس مائده الرب لقطيعه على أنقاض الكنيسة وكان البرد قاسياً حتى تجمد الخمر الذى يشير إلى دم المسيح في ممارسة العشاء الرباني ، وبعد أن وعظ في ذلك المكان الحالى سقط

إن الله لا يمكن أن يجد بواسطة ما يقوله الناس ما لم يرسلهم ليكتبوا أو يتكلموا بإسمه ، فلقد حطم كم هائل من قوة الشيوعية وسيحططم البقية ، وهذا التحطط ليس من خلال الأحداث السياسية لكن بواسطة صلوات القديسين وقوة الكلمه التى وزعت رغم عن أنف الجميع وغير عقل جورباتشوف وكثير من رفاقه ، وهم بدورهم حطموا قوة الشيوعية أكثر مما تستطيع أية قنابل أو أحداث سياسية أن تفعله دون إحتياج إلى كارثة أو وباء يأتي من فوق .

فالناس يمكنهم أن يبنوا بالمحن والتجارب حتى لو كان الكتاب المقدس قد تباً بها قبلًا ، فلقد أخبر الرب يونان عن خراب نينوى ثم رجع عن قراره هذا ، فإن محبته يعتمد عليها أكثر من أية كلمة أخرى تكتب أو تقال بإسمه .

لقد أعطى الله لنا قوه هائلة عندما سكب محبته في قلوبنا ، فنحن نستطيع أن نؤثر في الله ، لذا ذكر (صفنيا ٣ : ١٧) أنه يمكننا أن نجعل الله يفرح بالتبسيح ، وهكذا فإن محبتنا المتوجهة يمكن أن تؤثر في الناس أيضاً ، فيرجعوا للمسيح من خلالها البعض يمكن أن يتأثروا من خلال إشعاعات أرواحنا ومحبتنا فيفقدوا القدرة على مقاومتنا والوقوف ضدنا ، فالشمس تشرق على البعض وتعطى لهم حياة ، لكنها تحرق الآخرين ، لذا فالحبة دائمًا مؤثرة بغض النظر عن تلمسه

بلدى ، لكن القس ستورات هارس وهو مدير الإرسالية الأوروبية قدم لي دائرة أوسع من ذلك وهى كل أوروبا ، وعلى أى حال فالشيوعية وصلت إلى كل القارات ، ولذا وسعنا رؤيتنا لتشمل كل العالم الشيوعى ، ومع ذلك لم أنس رومانيا مطلقاً ، (عندما أقول نحن فإبني أقصد كل مؤسسى إرساليتنا العالمية القس ستورات هارس من المملكة المتحدة ، ميرس ناتسون Knutson وكاسس ستيردى من أمريكا ، ج ماريس (هولندا) وهانزبرن (ألمانيا) وه زورترش وهابيدى فلوراي (سويسرا) ، بات هينجين (جنوب أفريقيا) ، لايزو (إيطاليا) ، كوليت جرارسو (فرنسا) ، رج وورى (أستراليا) ، وأخرون كثيرون جداً) .

فحن نواجه الشيوعية ككل والتى تمثل رومانيا منها جزءاً صغيراً وهذا الكل يتاثر بأى جزء صغير فيها . ثرى ما الذى يحدث للشيوعية اليوم ؟ لقد رأينا تغيرات عظيمة ، فهل كانت هذه تغيرات حقيقة ؟ نعم إن التغيرات التى حدثت في الإتحاد السوفيتى وأوروبا الشرقية تغيرات حقيقة كافية وتحص كل الحالات السياسية ، الاقتصادية ، الدينية ، وكل المعاهد التى يمكن أن يضبط تغيير فيها ، لكن ليس هناك تغيير تجاه الموقف من الله أو للنظرية الأساسية العامة للحياة ، لهذا قال جورباتشوف في خطابه الذى ألقاه بمناسبة الذكرى السبعين للثورة البلشفية « نحن نتحرك تجاه عالم جديد ، عالم الشيوعيه ، ولن نحيد عن الطريق » ثم كرر بنفس الحماس أنه لازال ملحداً ، فإذا كان لنا

مريضاً بمرض الإلتهاب الرئوى الشنيع ، لكن هذا لم يمنع الشيوعيون من أن يضعوه في المعتقل . وكثير من خدمات تقديم مائدة الرب في رومانيا مورست بطريقه غريبة ، ففى الكنائس التى تعقد في البيوت يضعون الخبز والخمر على المائدة ، وأيضاً أبriق من الشاي والبسكويت ، فعندما يظهر في المشهد ضيف غير متوقع حضوره وقد يكون مسيحياً لكنهم يشكون فيه أنه مخبر للبوليس السرى يختفى الخمر من فوق المائدة في غضون ثانية واحدة ، وبظل أبriق الشاي والبسكويت الذى يعطى أنطباعاً أن هذا الاجتماع ليس إلا لقاءاً إجتماعياً فحسب .

وفي السجون لم يكن لنا في وقت ما خبز أو خمر ، كنا نأخذ المائدة بلا شيء ، وأنذركم كان هذا الشيء وهو [اللا شيء] غالباً وثيناً جداً ، فالعالم كله خلق من لا شيء ، والأرض علقت على لا شيء وكتب بولس عن نفسه أنه لا شيء لهذا تعلمنا أن نقدر قيمة « اللا شيء » إن الكتابة عن كل الأمور الجميلة التي يمكن أن تقال عن رومانيا اليوم وعن كنائسها تملأ مجلداً ضخماً ، لكن دعوني أقول لكم كلمات قليلة عما تعلمته إرساليتنا « الإرسالية المسيحية للعالم الشيوعى » في مناطق أخرى من العالم .

## الخدعة الشيوعية الكبيرة

عندما غادرت رومانيا ، كنت أظن أننى سأعمل فقط لأجلها لأنها

أن نتعلم من الشيوعية شيء واحد يكون الصلابة ، فهم ثابتون على تعاليمهم .

في نهاية الحرب العالمية الثانية ، منح الشيوعيون السيادة على كل أوروبا الشرقية ، دون أن يطلقوا رصاصة واحدة ، فلقد منحهم رووزفلت وترشيل السيادة في مؤتمر مالطا لأنهم وعدوا بإجراء إنتخابات حرة — وهي التي لم تحدث أبداً — وقد ربحوا الإنتخابات بالخداع .

وترك الديكتاتور الدموي ستالين وهو الذي تهمه الصحافة الشيوعية أنه قتل ٥٠ مليوناً من الأبرياء ، ترك أنطليساً مدھشاً على الحكام الغربيين ، فقد علق أحد дипломاسيين الأمريكية بعد مقابلته قائلاً « إن عينيه ذات اللون البنى تدل على حكمته ولطفه المتأهبين ، حتى أن طفلاً يجب أن يجلس في معمله والكلب يمكن أن يقفر عالياً إليه » وللآن لم يتغير شيء بعد مقابلة مع أحد القادة الشيوعيين مدح مبشر عالمي مشهور ذلك القائد الذي وصفه جروميكو الرئيس السوفيتي السابق وتمني أن يكون خلفته بالقول « .... يمكنه أن يتسم فترياً جمال إبتسامته لكنه يمتلك أسناناً من الحديد لبعض بها » .

وقال ماركس « إن الدين أفيون الشعوب » وهذا يعني أننا يجب أن نقاومه بحدة كما نقاوم المخدرات وكتبلينين « إن آلاف الأوبعة والكوارث الطبيعية يمكن تفضيلها عن أصغر فكره عن أن هناك إله » .

وكتب ماركس في قصيدته « اللاعب » إن « الأخبرة الشيطانية » ملأـت عقله ولذا فقد أشتري سيفاً من أمير الظلام ( هذه عناصر في الطقوس الشيطانية ) ولازالت الشيوعية تشهر هذا السيف ضد الدين .

إن أعداء الله هم أيضاً أعداء الناس ، في خطاب أرسله إلى الملائكة وكتبه في ١٨ يونيو سنة ١٨٨٢ وصف ماركس الجنس البشري بأنهم « شرذمة من الأوغاد ، فمن ذا الذي يستطيع أن يُقْبِل بزاءقى » .

لكن معجزة المعجزات هو أن الحزب الذي خلقه ماركس والذي لم يشهد أبداً حرية الإلحادية هو الذي أعاد فتح مئات الكنائس وأغمضوا عيونهم عن النشاطات الدينية المكثفة .

فهناك اليوم كم هائل من الكرازة ، ومدارس الأحد للأطفال ، والأعمال الخيرية ، كل ما كان محظوظ بالكامل منذ فترة وجيزة مضت ، بل أن هناك أيضاً قوافل في الشوارع ترجم هذه الكلمات « لأجل قيصر [ رمز الإمبراطورية الروسية ] ، وألجل بلدنا وألجل إيماننا » ومازالت الكتب المقدسة والنجد الروحية المسيحية تدخل رومانيا مجاناً وعندنا ١٠٠,٠٠٠ مائة ألف خطاب من الإتحاد السوفيتي وحده يشكر علينا فيها على النجد التي توزع على الأفراد .

إن الشيوعية بعيدة كل البعد عن أن تحارب ، لكنها أصبحت بجروح مميتة ، مثلما حدث لسور بارلين وأنهيار الستار الحديدي !

## المكافحة وإعادة البناء

ترى ما هو السر وراء هذه الكلمات؟ فنحن نخشى أن تكون هذه الكلمات أمثلة أخرى من الخطاب الشيوعي كمرين ينون أن يوقفوا به الغرب في النوم ، فالطغيان لم يستطع أن يستأصل الدين من جذوره ، ودماء الشهداء كانت دائمًا جذور الكنيسة ، لذا فقررت الشيوعية أن تجرب طريقة أخرى في التقارب والتفاهم .

في عنوان رئيسي في جريدة «الشيوعي» كتب لاندرسيكي وهو مؤلف كتاب «الاشتراكية والدين» مقتبساً ومتباً أن الإضطهاد الديني سيكون عائقاً للوصول لأهدافهم (بعد سبعين عاماً من الطغيان لازال ٧٠٪ من البالغين مسيحيون مؤمنون) ونادي بأنه على الشيوعية أن تخلق ديانة بعيدة عن الله ديانة إلحادية وأضاف في نقاشه هذه القضية دع المسيحيين يؤمنون ولوسوف ينتشر الشيوعيون في صفوفهم ويصادقونهم ، وسيميز الشيوعيون أنفسهم بأن لهم أفكار مشابهة للمسيحيين في نقاط كثيرة ، وسيجدون المسيحيين إلى أعمال إجتماعية عامة وسيدفعونهم أن يحتفظوا بالصورة الخارجية للدين بينما سيصبح أساسهم بلا إله مثلنا .

فهذا هو نفس الوضع الذي حدث في الإمبراطورية الرومانية في القرن الرابع الميلادي في حكم الملك قسطنطين العظيم ، بعد أن ذبح عشرة من الإمبراطورات سابقة المسيحيين عمل قسطنطين ماهو

لقد قتل الشيوعيون ملايين المؤمنين وكانوا واثقين أن الدين يختصر ، لكن الكنيسة الآن قد إنتصرت ، أما الشيوعية فهي التي تصارع حتى تبقى على قيد الحياة في أوروبا الشرقية ولا يوجد أى تفسير بشرى لهذه الأحداث ، لكن شكرًا لله الذي عمل معجزته .

عندما بدأنا تأسيس إرساليتنا منذ أربعة وعشرين عاماً مضت ، كان أعداء الشيوعية يظنون أن الشيوعية لا يمكن أن تُظهر إلا من خلال الحرب ، وقالوا «إن أحسن الشيوعيين هو الشيوعي الميت» لكننا أتينا نحن برسالة جديدة وهي «دعونا نتغلغل في وسط الشيوعية عن طريق الإنجيل ، كما تغلغلت الشيوعية في العالم الحر باسم تعاليمهم ، دعونا نعمل في سرية لكي يُعرف المسيح علينا ، دعونا نساعد الكنيسة السرية ودعونا نرجحهم بالمحبة ، دعونا نصل لأجلهم

لقد أنهيت كتابي «جواب المسيحية على الإلحاد الشيوعي» بالدعوة للألوية الحمراء أن يتوبوا ويعترفوا بجرائمهم علينا ، وقد أعرفت الصحافة السوفيتية اليوم أن حزبهم قتل عشرات الملايين من الأبرياء ، وأعتذر جوريا تشوف للبطريق ، وأعترفت عناوين المحاضرات التي قالها الملحدون وضباط البوليس السريون بأنهم كذبوا على الناس وسفكوا دماً بريعاً ومع ذلك فإن العديد من الشيوعيين مازالوا متتصدين بأيديولوجياتهم وتعاليمهم التي طوروها وعدلوها مما يعرف بالجالاسنوست (المصالحة أو المكافحة) والبروسترويكا (إعادة البناء) .

**السيطرة الكاملة على الجنس**  
 البشرى اليوم من خلال الأقطار الشيوعية المختلفة وفي أوروبا الشرقية أطیع بالحكومات الشيوعية ولكن ليس بالعقيدة الشيوعية المسيطرة على عقول الناس ، فلقد ملأت الماركسيّة كل العامة من الناس بالخوف فالناس يخافوا أن يقولوا ما يفكرون فيه ، لا عن طريق التليفون ، أو في الأسواق ، وحتى في مخادعهم الشخصية في بيوتهم ، فكل واحد يجبر على التجسس والإخبار عن أي فرد آخر ، حتى على أعضاء عائلاتهم وعلى الكهنة أن يكتبوا تقارير عن إعترافات الناس للبوليسيّ ، وفتح الخطابات ، وكان من الخطورة أن تقابل أجنبياً ، فجواسيس البوليسي موجودون في كل مكان .

أما ما يعلن على الملا أن الجميع كانوا في صف الشيوعيين الذين كانوا دائماً يحصلون على ٩٩٪ من الأصوات في الإنتخابات لأنه بالطبع لم يكن أحد يجرؤ على الإدلاء بصوته كما يقتضي به فهو كذب لكن الحقيقة هي أن كل فرد في الشعب يكره الحكومة فلقد أحتجز الملايين في المعتقلات ، والكثيرون ماتوا قبل أن يحصلوا على حرياتهم ، وأهاليهم تعرف جيداً ما يحدث لهم في السجون ، ورغم أن العذاب كان قائماً في كل تاريخ البشرية حتى يظن المرء أن كل طرق التعذيب كان معروفة ، لكن الشيوعيين دائماً مبتدعون ومجددون فمع علمهم أن قليل من المتطوعين يعملون في تعذيب الآخرين وأن عدد الضحايا كثيرون لذا جعلوا هنالك فترة أكبر من الراحة بين موجات التعذيب ،

أسوأ ، أعطاهم حريثم كامله وجعل المسيحية ديانة إمبراطوريته ، وخلال حكمه أعتمد كل طفل وأعلن مسيحيته ، وبدأت المسيحية وكأنها إنتصرت ، لكنها قصرت عن أن تكون ديانة حقيقة وأصبح قادة الكنيسة أدوات في أيدي الإمبراطوريات ، وفي روسيا أُبرق البطريرك الأرثوذكسي بيمن لأحد القادة الشيوعيين قائلاً « نحن نعبر لك عن شكرنا العميق لإهتمامك العظيم بإحتياجات المؤمنين ولكل ما تعمل لكي ثبتت المبادئ الليبية » ( من مباديء لينين قتل ملايين من المسيحيين وهدم الكنائس ) .

بعدها أعلن كارشيف وهو رئيس مجلس الشئون الدينية في الحكومة السوفيتية أن « الدين قد اخترق الإشتراكية ، ليس سيراً على الأقدام بل بالعجلات ، وحيث أن القوة هي للحزب فمتروك لنا نحن أن نحرك هذه العجلات في إتجاه أو آخر وفقاً لإهتماماتنا .

ولاشك أن قليل من المؤمنين في البلاد الشيوعية يعلمون أن بعض قادتهم يسيرون في طريق قسطنطين ، فهم يريدون أن تُعطى الحرية للكنائس لكن لتلك فقط التي لن تصبح مسيحية بالمعنى الحقيقي للكلمة ، وسيصبح هناك كرازة للشيوعية بالضبط كما حدث في أيام قيصر .

ولقد خلقت الصحافة إنطباعاً بأن الشيوعية قد أطیع بها ، وأن الشيوعيين لم يعد لهم وجود فإن كان ذلك حقيقة ، إذاً فلا لزوم لتوارد إرساليتنا اليوم ، لكنه على العكس من ذلك فإن الشيوعية لها

وأجروا الكثرين على أن يكونوا معدبين ولم يكتفوا بالضغط على الضحايا وحرمانهم من الدفاع عن أنفسهم وأنهال حرمات وأسرار جمعياتهم بل كانوا يعذبونهم إلى أقصى حد حتى يرضخوا ويقبلوا أن يكونوا هم أنفسهم المعدبين لأخوانهم في الإيمان .

ويتضح عن ذلك وجود مسجون جديد ، يفكر في أنه كان في زنزانة واحدة مع أخيه المؤمن وقد تعرض لأقصى أنواع الأذى لا يد ضياء البوليس السرى بل بواسطة إخوه الذين وثق فيهم وعبد الله معهم وكان معهم دائمًا ليلاً ونهاراً ، وهو هو يُعذب بلا توقف أو هدنة حتى يرضخ هو أيضاً ويصبح من المعدبين ، لهذا فمنهم من صار ( سادياً ) أى يتلذذ بأن يكون معدباً والبعض فقدوا عقوفهم .

لقد أضيرت كل الشعوب والأمم التي تحكمها الشيوعية وليست أقطار أوروبا الشرقية فحسب وسيحتاجون إلى عدة عقود من الزمن لكي يشفوا من هذا الضرر ، إذا اعترفوا أن الدواء الأمثل لعلاجهم هو الإنجيل ، لذا فإن عمل إرساليتنا هي أن تمد هؤلاء الناس بكلمة الله فالحاجة إليها الآن شديدة أكثر من قبل ، لذا فإننا نواجهنا في مدهم بالكتب المقدسة يغضب الله أما تتميم مشيئته في ذلك يجعله يفرح بالتسبيح « انتبهوا لغلا يخدعكم أحد » ( مت ٢٤ : ٤ ) .

والتحذير أيضاً أمر وثيق الصلة بعملنا لأن المسيحيين في العالم الحر معرضون لأن يخدعوا بالتغييرات التي طرأة على الإتحاد السوفيتى ، لذا يقول بعض المعتذرين عن تكميلة المسيرة معنا ( أن جورباتشوف

يقود البلاد إلى الديمقراطية ويمد عليها الحرية لذا فإن الإرساليات للعالم الشيوعى لم يعد لها أهمية الآن ) . غير أنلينين وهو مؤسس الشيوعية وجورباتشوف أعرف بقول حكيمهم « إن مئات الأوبئة والكوراث الطبيعية هى أفضل كثيراً من أى فكرة بسيطة عن الله » ولأن مجرد التفكير في وجود الله هو أمر مرفوض تماماً . لقد كتب لينين أيضاً يقول « كلما إزداد قتل رجال الدين ومن يمثلونهم ويشهونهم كان ذلك أفضل » .

## لماذا كل هذا العذاب

إن أقصى عذاب تحمله الرومانيون ومواطنى البلاد الشيوعية الأخرى هو أن لا يعرفوا لماذا يتحملون كل هذا العذاب والألم ، فهذا ما يشد عقوتهم .

فيقدر عدد الذين قتلوا من الأبرياء في الاتحاد السوفيتى وحده بـ ٥٠ مليون ولا يعرف أحدكم عدد القتلى في رومانيا وفي البلاد الأخرى ، والبعض في السجون لأنهم يهود ، وأخرون لأنهم معادون للسامياء ، القسوس وضعوا في السجن لكونهم ينشرون الدعايا الدينية ، والمحاضرون الملحدون وضعوا في السجن لأنهم لم يكونوا مؤثرين في دعاياتهم التي يمارسونها ضد الدين ، البعض من أعداء الشيوعيين يتذمرون مجرد أن يفسرون بعض المبادئ من تعاليم ماركس تفسيراً يبدو غبياً للمتعصبين من أعضاء الحزب الشيوعى .

أكلًا منذآلاف السنين من ثمرة ما . وهكذا ندين الخطية الأصلية . ربما يكون بسبب توارثنا لطبيعة الخطية من آدم أن أبنائنا وأحفادنا في جيلنا هذا لا يستطيعون أن يقبلوا هذا التفسير .

هناك تفسيرًا آخر سمعته في سياق التفسيرات عبر السنين وهو «أن الله غير موجود ، لذا فليس لديه إحساس بالناس ، وما العقاب سوى نتيجة لخطاياانا الشخصية ، والعقاب ليس شيء حقيقي ، إنه Maya ( مايا ) أي شيء يعود إلى عالم الخيال والوهم ، وهذه أيضًا تفسيرات غير مقنعة .

صرخ أحد المساجين الذين هربوا من المعسكرات النازية حيث فقد هناك كل عائلته وهو الآن يتذمّر من الشيوعية ، صرخة يأس في لحظة ما قائلًا «ألم أتحمل ما يكفي من العذاب في ظل النازيين والألوية الحمراء ، لماذا أتحمل عذاب السماع لتفسيراتك التي بلا معنى ؟ فالعذاب قاسي جداً ولا تريده على بتفسيراتكم » لذا فالمؤمنون الذين يعرفون الله معرفة شخصية لابد أن يثقوا فيه دون أن يسألوا أية أسئلة ، فعقولنا لا يمكن أن تلم بإجابات كاملة .

إن الشعب اليهودي — وهم يُعرفون بأنهم أذكياء جداً — عندما كان يسوع في الجسد بيتم تكلم إليهم بلغة بسيطة ، لكنهم لم يفهموه حتى عندما قال لهم أمثالاً بسيطة جداً ، وحتى التلاميذ كانوا يفهمونه جزئياً لكنهم كانوا يثقون في يسوع العامل ض هذا الذي لم يفهموه كليّة .

ولقد اعتاد الشيوعيون أن يديروا كل العائلة إذا عمل أى فرد فيها أى عمل لا يرضون عليه . فإنما أتذكر أنتى كنت مسجونةً وقتاً ما مع أب وأولاده الأربعة وكانت زوجته وبنته مسجونين في سجن آخر والمساجين الجياع والمضروبون كانوا يتخلون عن بعض الساعات القليلة التي يسمح لهم فيها بالنوم ليبحثوا في هذا السؤال الذي لا نهاية ولا جواب له « لماذا أتى علينا وعلى العالم كل هذا » أين هو الله في كل هذا ؟ فهو من المفروض أن يكون كلى القوة والمحبة ، أليس في إمكانه أن يمنع كل هذه الأمور من الحدوث ، أو على الأقل ينهاها الآن فلماذا لا يفعل ؟

لقد فقد أحد المساجين اليهود عقله وكان يردد باستمرار كلمه عبرية واحدة معناها *h* ( مادواه ) ومعناها لماذا ؟ وقال « أستطيع أن أملأ مجلدات بكلمة *Mah* ( ماه ) أي ( ماذا ) حدث ، لكن لا يستطيع أحد أن يجيب على السؤال ، *Maduah* ( لماذا ؟ ) لم أقابل فقط إنسان يتذمّر أو يعاني وقد أقنعت بالتفسير أن كل هذا الشر — وهذه المعاناة — هو الحل الوحيد المتضرر من حقيقة أكل آدم وحواء من الشجرة المحرمة ، وأن خططيتهم توارثها أولادهم وأحفادهم عبر كل الأجيال ، وامتد مفعولها إلى الطبيعة أيضاً ، فتأكل الذئاب الحملان ، ويأكل السمك الكبير الصغير ، ويضرب الأطفال الصغار حتى يسيل منهم الدم في وجود آبائهم ليجبروهم على الإعترافات بما يريدون أن يسمعوا منهم على أيدي المذين الشيوعيين كل هذا بسبب أن اثنين

يوجد حتى السؤال فسنكون روحًا واحدة ، وسيكون هذا تجسداً صغيراً في حياتنا .

قال يسوع « مَنْ يُغْلِبْ فَسَأُعْطِيهِ أَنْ يَمْلُصْ فِي عَرْشِي كَمَا غَلَبْتَ أَنَا وَجَلَسْتَ فِي عَرْشِ أَنِّي » (رؤ٢٧:٣) ففي مكان ما يوجد عرش خلق وحكم منه كل هذا الكون ، وسيكون عرش أنا أيضاً ، اليوم سأتعلم بصر ما أحتاجه في لحظة جلوس على هذا العرش ، ولعل اختبار الألم هو ضمن هذه الأمور التي تؤهلني للجلوس على هذا العرش . فقد تكمل يسوع نفسه بالآلام .

ويحاول بعض اللاهوتيين أن يخففوا من واقع كلمات الكتاب المقدس ، فيقولون أن الله سمح بالشر فقط ، لكن وفقاً لما جاء في إشعياء ٤٥:٧ كما في الأصل « أنا عملت الجيد وخلقت الشر » فمدرب خيول السباق لا يضع دروساً معينه لها فحسب بل أيضاً يضع العوائق والحواجز التي لابد للخيول من التغلب عليها ، وقد تكون هذه المشابهة غير كافية لنا لأن علينا أن نتغلب على عذاب جسدي ونفسي رهيب ، لكن عندما نتقابل في النهاية مع يسوع ، فسنرى أن عذابنا لا يساوى شيئاً بالمقارنة مع عذابه هو الذي تألم به على الصليب ، فمكان الجروح ستتصبح زخارف تتحلى بها ، والجروح نفسها ستُحمل بما فقدته ، وأولئك الذين قتلوا سيحصلون على حياة أفضل .

إن المسيحيين لا يواجهون فقط مشكلة الشر ، لكن تحديات الشر

وهذا هو الإيمان ، يمدنا بالسبب الذي به نقدر أن نعرف القليل جداً عن بعض الأمور في هذا الكون الفسيح ، لكننا لإنزال نجهل ما هي الذرة ، وصورة الذرة التي يمدنا بها العلم تتغير كل سنتين تقريباً ، فكيف يمكننا أن نفهم الله ؟

وقد تعلمت شيئاً من حفيدي أليكس عن هذا الموضوع عندما كان في سن الثامنة ، فقد كان لدينا بعض الضيوف يتناقشون في علم الحساب الأعلى وكان حفيدي موجوداً ، ولم أعرف كيف أجدب انتباهم ليدركوا بطريقة مهذبة أن عليهم أن يغيروا موضوع الحديث لأنه كان ملاً بالنسبة لطفل في سن أليكس ، لذا سأله أليكس « هل تفهم ما نتكلم عنه ؟ هل تعرف ماذا تعنى كلمة لوغاريتم ؟ » فأجاب « نعم أعلم » فسألته بدهشة وما معناها ؟ فأجاب « أن اللوغاريتم شيء سأتعلمه عندما أذهب إلى المدرسة الثانوية » وكأطفال في مدرسة .

كان تلاميذ يسوع يتقدمون من أناس عاديين إلى سماوين ، كانوا متعلمين ، فالشخص لا يمكنه أن يتعلم في المدرسة الإبتدائية ما يدرس في الجامعات ويوماً ما « سأعرف كما عرفت » (أكو١٣:١٢) لذا فمن بين كل التفسيرات للإجابة على السؤال « لماذا كل هذا العذاب » تجد أن أبسطها هي « لا أعرف » ويوماً ما سيكون الله هو الكل في الكل ، وهذا يعني أنه سيكون الكل في ربشارد ووربراند ، ولن يكون هناك شخص يسأل وشخص يُسأل ، ولن

## أسطورة كيشاجوتامى

في زيارتي إلى رومانيا ، وحيثما ذهبت واجهت أسئلة عن الألم الذي كان يطغى علينا مرات كثيرة ، فكنت أخبر السائلين عن أسطورة كيشاجوتامى ، وهي إمرأة صغيرة مات طفلها الوحيد فلم تتحمل أن تدفنه ، فذهبت إلى شخص تلو الآخر ترجوه وتسأله إن كان يمكن أن يعيد طفلها إلى الحياة .

فأخبرها رجل عجوز أن رجاءك وأملك كله لابد أن يكون في الخلاص فلديه قوة معجزية لا توافر لغيره . فأخذت جثة طفلها وركعت أمام الرب وتولست إليه « أرجوك أقم طفلٍ » فأجابها « بكل سرور سأفعل ذلك إذا أستطيعت أن تحضرى لي قليل من الملح »

الملح ، أمر سهل الحصول عليه ، فبدأت المرأة تجري فنادها قائلاً « لابد أن يكون الملح من بيت لم يدخله الموت فلم يمت أى من أفراده » ففرحت المرأة « حسناً ، حسناً » وعلى كل بوابة طرقتها كانوا يعطونها ملحًا بكل سرور ولكن عندما كانت تسألهم هل مات أحد أعضاء هذه العائلة كانوا دائمًا يقولون لها نعم بكل أسف لقد مات ألى ... أو مات زوجي ... أو مات طفلٍ » فكانت تبكي مع كل شخص يجيئها بهذا الجواب لأنها تعرف الآن وأنهارت حزن الفراق كم يكون ، فتعززهم وتحصل هي أيضًا على التعزية عندما تعزى الآخرين .

أيضاً فضغط المشاكل والتحديات تحفزنا بمزيد من النشاط ، فمع أن المسيحيين في رومانيا لا يرون أية إمكانية لحل المشاكل لكنهم تعلموا أن يسموا فوقها ، وأن ينظروا إليها من السماءيات ، أما بالنسبة لنا فقد كان كافياً جداً عذاب الشيوعيين ، فقررنا أن لا نضيف أي معاناة نفسية كأن نتناقش ونفلسف ما لا يمكن أن نعلم ، فكل معاناة كانت بمثابة تحدي لنا لنتغلب على أكبر العوائق ، وهي أن نربح معدلينا بواسطة الحب .

وكان داود النبي مثالنا في ذلك ، لقد كتب مزمور ٩ خلال مأساة موت واحد من أبنائه كا هو واضح من عنوان المزמור لكنه لم يعترض أمام الله على مصيره ، فقال ما يمكن أن يقوله أيضاً إذا رُزق بمولود « أَحْمَدُكَ يَا رَبَّ مِنْ كُلِّ قَلْبِي »

يخبرنا الكتاب المقدس أنه في البدء كان هناك ظلام ، ولم يكن هناك تكوين ما للطبيعة ، فهل الله — روح الحبة — في هذا مجاهداً كل مقاومة ليخلق مملكة تفوق الوصف في الجمال والحق ، إنني أعبده وأهيم به لأجل جرأته وإقدامه على هذا المشروع ، وصلاحاته في مواجهة الفشل وإستعداده أن يضحى بأعلى ما عنده لخلاص أبناء هذا العدم ، وكما يخبرنا مزمور ١٢١ « الذى منه يأتي رجاءك وليس حزنك » .

بالذكر الأطفال والرضع ويأمر بذبحهم ، يأمر بنحر الحيوانات وقطع الأشجار ، مثل هذا الخراب يفوق حتى ما فعله ستالين وشاوشيسكيو .

ولقد سمعت هذا السؤال في الغرب أيضاً ، لكنه نادراً ما يسألونه وبالطبع ليس بنفس الإلحاد الذي يسألون به في بلدي ، لأن القتل الجماعي الذي تعرضت له أمتي مرات كثيرة جعل القلوب أكثر حساسية مثل هذه المقاطع الكتابية . لذا فأنا ضد ما يُمارس في هذه الأيام في الدول الشرقية وأقصد التوزيع العشوائي للكتب المقدسة لأى شخص يمكن أن يصل إليه ، فهذا لم يكن قصد الله في البداية فقد أعطى للبشر كتاباً مقدساً وكنيسة تضم معلمين أكفاء ليفسروا لهم المكتوب ، فحيث لا يوجد مثل هؤلاء المعلمين فيكون من الحكمة أن نعطي الناس أولاً كتب تشرح الرسائل الكتابية الأساسية .

وحيث أنه لزاماً على أن أجيب على هذا السؤال الصعب فأنا أفضل أن أعطي أبسط جواب ممكن ، فإلى حد ما ، يستطيع المجرمون أن يعرفوا ما هو نوع السلاح الذي يمكن أن يستخدمه ضدهم القانونيون ورجال البوليس ، وبالطبع لن يستخدم البوليس المدافع ضد لص النقود لأن لص النقود لا يحمل مدفعاً ، لكنهم يستخدمون المدفع لمواجهة المسلحين من اللصوص .

وهناك بعض الوسائل التي يمكن أن تستخدم في حرب ما يمكن اعتبارها لا إنسانية إذا ما كان يمكن الحصول على نفس النتائج

وفي النهاية أتت هذه السيدة إلى المخلص مرة ثانية قائلة « أشكرك على ما علمتني إياه ، مجدًا لك يا من تعطى لطفل وكل من في العالم الحياة الأبدية »

لقد رأيت كثيراً من الوجوه الحزينة تلمع عندما يستمعون إلى تعاليم يسوع

« لماذا العذاب والمعاناة ؟ » هذا سؤال خطأ ولا توجد إجابة صحيحة سؤال خطأ كما نسأل من يستطيع أن يخبرنا عن أحان شجرة الخوخ ؟ ، هذا سؤال خطأ ، لكن البديل لهذا السؤال الخطأ يمكن أن يكون « ترى ما هي البركات التي يمكن أن أعملها خلال أملبي » كيف يمكن أن أستخدمها لأصبح أكثر محبة وفهمًا للأخرين فالمشاركة الوجودانية سوف تتحقق لك ذلك أكثر جداً من التفسيرات اللاهوتية . وللباقين أقول أقبل ما قاله يسوع لبطرس « لست تفهم الآن ما أنا فاعل لكنك ستفهم فيما بعد » .

## ما الداعي لوجود القسوة في الكتاب المقدس ؟

هناك سؤال آخر يقع الناس في متاعب واجهته كثيراً في رومانيا وهو « لماذا يأمر الله بعمل كثير من الأشياء المرعية » فلقد أمر موسى ، ويشوع وأخرين أيضاً أن يحرموا كل الشعب وفي كل مرة كان يخص

الله ، ولكن كن حذراً فإن النسخة الأصلية للكتاب لا تحتوى على علامات الترقيم ، فليس بها نقطة أو فصلة واحدة ، توجد فقط النقاط في الترجمات وبعد تعبير مثل هذا هم قتلوا . أو الله قتل . وجاء في اللغة العربية « الله يقتل ويحيى » ( أصل ٢ : ٦ ) في السماء ، ستنقابل مع الكثيرين الذين كنا نظن أنهم ذبحوا ، أحياً وسعداً ، وهم يشكرون الله لأنه نقلهم من مستوى الأمم المتصارعة إلى مستوى مجد أولاد الله .

ولعله من الأفضل أن نعرف معنى الكلمات « قال الله » في الكتاب المقدس ، فالله الآب لم يره أحد فقط ، فعندما يقول مؤلفو الكتب الدينية كالمؤمنين في أيامنا هذه ، « الله تكلم إلى » يعنون بذلك أن صوتاً داخلياً تكلم إليهم ، فنحن مرکبون من عدة أجزاء ، من الوعي ، واللاوعي ، إتجاهات وميول مختلفة ، حتى تلك المتصارعة فيما ، كل هذه الأشياء يمكن أن تتشكل في عقولنا كأصوات تشير علينا وتدفعنا للعمل ، ويطلق المتدلين على ما يدعوه لعمل ما يعتبرونه أرفع الأشياء وأسمها ( صوت الله ) ، وفي بعض الأحيان يكونون محقين في ذلك ، لكنهم أيضاً يمكن أن يرتكبوا أخطاء شديدة نتيجة لذلك . فآيات الله الخومني ، والقس موون وجوزيف سميث مؤسس طائفة المورمون ، كل منهم متتأكد أن ما قاله كان « كلام الله »

لم يوافق يسوع على بعض أحداث الكتاب المقدس في العهد

باستخدام وسائل أخرى ، فلمواجهة الهجوم النازى والبابان الذين كانوا يتلكون الدبابات وقاذفات القنابل كان لابد من استخدام الدبابات وقاذفات القنابل وإلا لكان الشر قد انتصر .

وهكذا فإن الله يستطيع أن يقيم ويقدر حجم الشر في أم وكيانات إجتماعية معينة بطريقة لا نستطيعها نحن فالله وحده هو الذي يعرف الإنسان كله بما في ذلك الجينات التي تحدد صفات الأطفال . فلقد قال المسيح عن البعض « خير لهم لو لم يُولدوا » ودعى الآخرين أشراراً وكان له لك الحق في أن يعاملهم بالمعاملة التي يستحقها الأشرار ، فإن قراراته وأعماله لا تخضع لحكمنا عليها ، بل على العكس علينا أن نخضع لها .

لقد قال لينين مؤسس الشيوعية الروسية « إذا كان كيرينسكي ( وهو رئيس وزراء روسيا فيما قبل الاحتلال الشيوعي ) وقد قبض على دستين من القادة في حزبنا لما أستطعنا أن نصل إلى السلطة » وأيضاً لما قُتِلَ ملايين الأبرياء ، ولإستطاعت البشرية أن توفر على نفسها حمام الدماء الذي جرى لمدة ٧٠ سبعون عاماً ومن الجانب الآخر فلاشك في أن بعض المدافعين عن حقوق الإنسان كانوا سيتقدون كيرينسكي لحرمان الشيوعيون من حقهم الإعداد لهذه الشرور .

لذا من فضلك لا تفلسف الكتاب المقدس ، لكن فقط أدخل إلى أمة أولاد الله المقدسة أهرب من بين أولئك الذين يستحقون غضب

إن أقوى تعبير ومثال عن إرتداد القلب البشري عن خالقه هو ماركس الكاره لله وهذا موجود دائمًا في الجنس البشري الساقط في صورة دفينة ، لكن المجتمعات كلها تحاول كبحه ، أما الشيوعية فرفعت الغطاء عنه فقد كتب ماركس « إن الجانب الشرير في الإنسان هو الذي يكتب التاريخ » ولقد سمعت أنا نفسي معدب شيوعي يقول « إننيأشكر الله ، الذي لا أؤمن بوجوده ، الذي جعلني حيًّا في مثل هذا الوقت لأعمل كل الشرور التي أريدها دون أن أخاف من العقاب ، نعم ، بل وإنني متأكد أنني سأكافأ على إرتكابها ». .

إن هذا الروح الشرير الذي يتكلم به هو نتاج الشيوعية ، وعلى الكنيسة أن تصارع لعدة عقود ضد السموم الشيوعية في القلوب البشرية ، الكراهية ، الحسد ، الخيانة ، الإباحية .

لقد كانت الإنتخابات ١٩٩٠ في رومانيا ، وغيرها إنتخابات حرة ، وبعد خمسة وأربعين عاماً من الطغيان القهري ، ربع الشيوعيون إنتصارات عظيمة ، وهناك عدة أسباب لذلك تلك التي ذكرتها الآن ومنها أيضاً أن أحزاب المعارضة تدافع عن صداقه الغرب ، في الوقت الذي تعلم فيه الرومانيون لعدة عقود أن الحكومات الغربية ظالمة ومستبدة ومستغلة بينما يعيش شعوبها في الجوع والعزوز ، لكن السبب الرئيسي الذي يمكن وراء نجاح الشيوعية هو هذا « من يستطيع أن يدل ب بصوته ضد الحزب الشيوعي؟ »

فإذا سقطت الشيوعية من السلطة وفتحت ملفات البوليس

القديم ، فعندهما أستنزل إيليا النار على فرقة الملك الشرير كان متأكدًا أنه بهذا العمل يتم مشيئة الله ، ولكن عندما أراد تلاميذ المسيح أن يحدو حذوه ضد أولئك الذين لم يقبلوهم ، ولهم الثقة في أن ما عمله إيليا كان بمحى من الله ، أنتهزهم يسوع « لست تعلمان من أى روح أنا » فأنبيء العهد القديم لم يكونوا يعلمون ما يوحى إليهم بروح الله في كل وقت ، حتى عندما كانوا يعتقدون ذلك .

دعونا نعتز بإعلان يسوع : الله محبة .

## مهمة شفاء الأمم

لقد أنهت الشيوعية كمؤسسة سياسية في كل الولايات التابعة للاتحاد السوفيتي تقريباً ، لكن الشيوعية لاتزال تحارب في كل من رومانيا وبليغاريا لتحتفظ بقوتها السياسية ، ورغم أنها لانزال تسبب أذى كبير ، لكننا نثق أنها حرب خاسرة ، فهي حرب العدو المهزوم اليائس والإنتفاضة الأخيرة للحياة قبل موتها . ولن تستمر على قيد الحياة حتى في الاتحاد السوفيتي فيما عدا ذلك فالشيوعية أكثر من مؤسسة سياسية ، لقد ذكرني أحد الفلبينيين الذين سمعوني أتحدث منذ عشرين عاماً مضت في الأكاديمية العسكرية في مانيلا التي كان لها جيشاً يحارب ضد المعتقدات الماركسية ، أني قلت شيئاً ترك إطباعات داخله ظلت تلازمه حيث أنه كان شيئاً غير متوقع وهو أن « هناك شيوعي متمرد داخل كل منا ». .

كجواسيش للبوليس السرى بوحد من بين كل عشرة بالغين ، وعمل كذلك لمرة واحدة على الأقل ، حتى السنودس الأرثوذكسي الروماني استعدى البطريرك نيوكتست الذى كان يلقبونه « لاحس حداء شاوشيسكو » وعندما تقادع بعد سقوط شاوشيسكو وتجمعت الجرائم ظهر أن الكهنوت ككل في رومانيا قد تدنس بالذنب .

عندما يقترب يوم الدينونة الأخير ، سيحل الشيطان من سجنه الذى سيلقى فيه لألف سنة ، وبعد أن يستعيد سلطته أن يغطى — وهذا ما يأمله الناس — على أفعالهم الشيطانية ( رو ٢٠ : ٧ ) .

إن جميع الكتاب الرومانيين — تقريباً بلا إستثناء — جعلوا شاوشيسكو يجمع في كبرياته داعين إياه « العقرى الأعظم » وما شابه ذلك من غباءات ، ولم يعترض أى منهم بالذنب ، صمتوا جميعاً ، لهذا فإن الكنيسة الرومانية عليها مهمة خطيرة وهى شفاء الأمة .

## البقيه تقيه لله

إن لله بقيه تقيه في رومانيا كما في دول أوروبا الشرقية الأخرى ، وإن كثير جداً من المسيحيين قد ماتوا في ثورة ديسمبر سنة ١٩٨٩ ، نعم شكرأ لهم ، فقد أطحى بشاوشيسكو ، وكان ذلك في ليلة الميلاد ، وكانت هذه معجزة من الله ، فقد منع الاحتفال بعيد الميلاد ، لكن

السرى ، فإن كثير من العائلات سوف تنقسم وتتشتت لأن الزوجات قد أبلغن عن الأزواج ، والعرائس عن العرسان ، والأطفال عن والديهم ، والقسوس والكهنة عن أعضاء كنائسهم والعكس ، حتى في ذلك الوقت الذى عظم فيه التحول من الشيوعية إلى المجتمع الحر ، كما في ألمانيا الغربية ، تشييكوسلوفاكيا ، لم يفتح أرشيف البوليس السرى لل العامة .

أما إذا فتحت هذه الملفات للفحص أمام عامة الناس في روسيا ورومانيا فسيؤدى ذلك إلى إنهايار هذه الأمم . فلن يستطيع الناس أن ينظروا في عيون بعضهم البعض .

لقد أتعرف لي راعياً لكنيسة معمدانية صغيرة تضم أربعين عضواً فقط أنه كان مخبراً لدى البوليس السرى فلذا فقد عرف أن هناك خمسة من أعضائه أرشدوا عما يفعله ، وقد كنت في السجن مع ملحد كان قد تشارج مع عروسته فقالت للبوليس أنه قال لها بعض التعاليم الخالفة للشيوعية ولذا حكموا عليه بالسجن لمدة عشرين عاماً .

إن رومانيا تشعر بالذنب — ( في الأقطار التي أحتلها النازيون ، هناك عدد لا يأس به من المتعاونين مع البوليس السرى ، لكنه ليس عدد كبير كما هو الحال في البلاد الشيوعية لأن الوقت الذى تسلط فيه النازيون كان أقل من وقت الشيوعية ) — وهى تخاف من الفضيحة ، فإن الآف يصوتون لصالح الشيوعيين مع أنهم يكرهونهم لأنهم كانوا شركاءهم في الجرائم ، وقد قدر عدد الذين عملوا

الآف آخرين مازالوا أحياء ولم روح مسيحية مدحته .

في ١٣ يونيو سنة ١٩٩٠ وبعد أن قُتلَ منْ إدعوا أنهم عمال المناجم [ والحقيقة أنهم كانوا رجال من الوليس السرى السابق ] خمسة وجرحوا المئات وأعتقلوا أكثر من ألف من الثائرين في مظاهرة سلمية في بوخارست كانت هناك مظاهرة أخرى ، الآف من البشر مشوا والورود في أيديهم ، مرددين شعاراً بكلمات منظومة شعراً في رومانيا قائلين « أنتم تأتون لنا بالفؤوس والعصى ، لكننا نأتيكم بالورود » . حتى أن الجيش الذي أرسل ليقمع هذه المظاهرة ، أغرقهم المتظاهرون بالورود ، إنغمس الجنود في الورود ، لذا فلم تكن هناك أحداث دموية ، وكانت هذه أول مظاهرة يستخدم فيها المتظاهرون الورود ليجاهدوا الظلم والمستبدين ، تابعين تعاليم المسيح ، « أغلبوا الشر بالخير »

لقد علمت إرساليتنا الرومانيين هذا الأمر لأكثر من عشرين عاماً من خلال الكلمة المطبوعة وإذاعة الراديو ، وكانت هذه هي رسالتى منذ اليوم الأول الذى أصبحت فيه راعياً ولم أتخلى عنها لا في السجن ولا خارجه وكانت هذه هي رسالتى التى وعظتها في رومانيا عندما رجعت إليها هذه الأيام ، كانت هذه الرسالة تعبر عن إنتصار المسيح فى ، وكانت أيضاً أعظم ما يكفينى شخصياً في كل حياتي .

ولم تبق تلك المظاهرة هي الوحيدة في تاريخ رومانيا ، فعل ضفاف نهر بيروت الذى يفصل رومانيا كا هى اليوم من مقاطعة بيسارابيا —

وصلت من العمر اثنين وثمانين عاماً لازلت صامداً كجندى لل المسيح  
وأتربق مستقبلاً عظيماً ، تعال وحارب معى .